
ECAM372.95

DINAMICA
plus

KOFFIEMACHINE
Gebruiksaanwijzing

CAFETERA
Instrucciones de uso

KAFFEMASKIN
Bruksanvisning

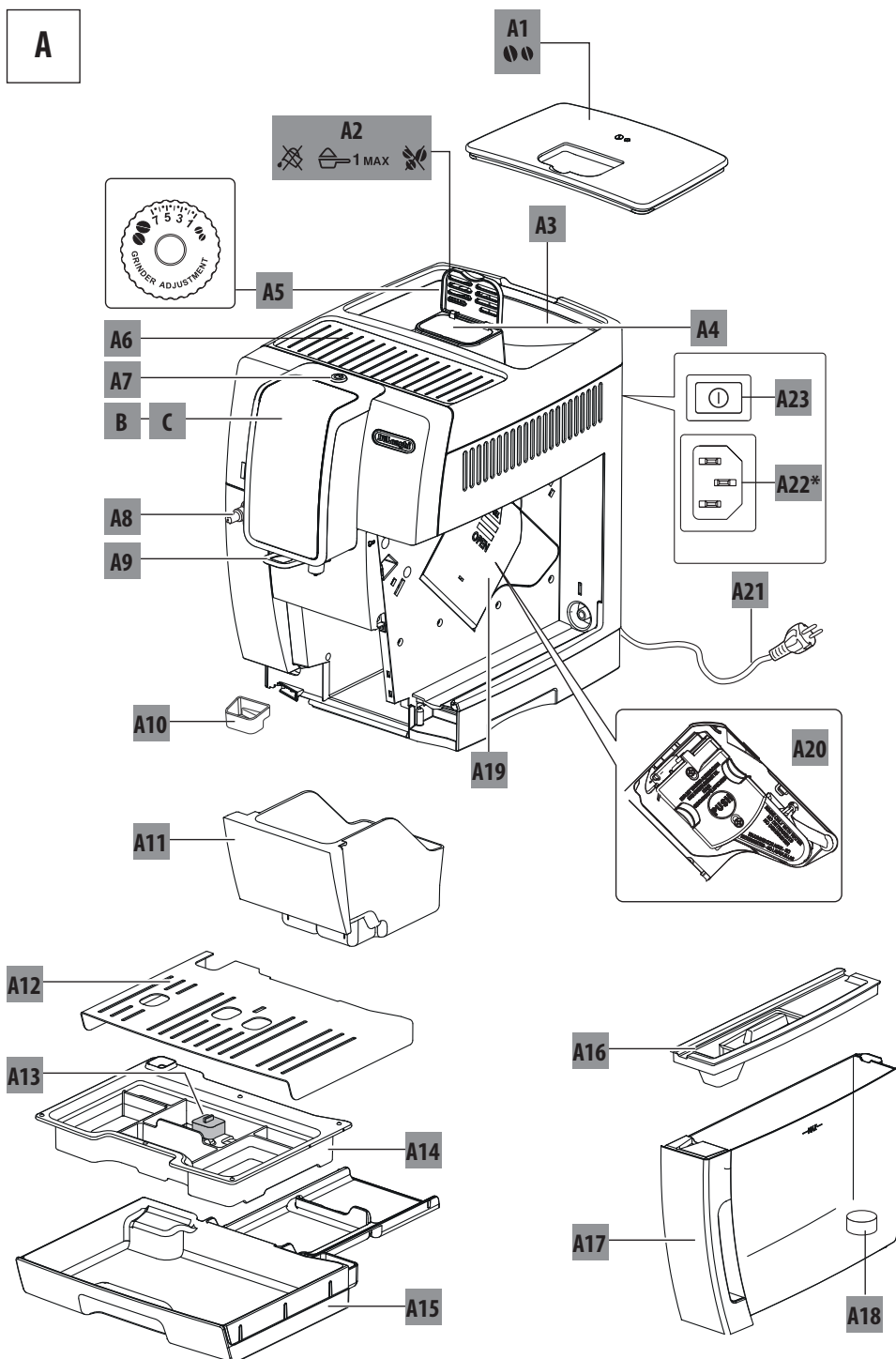
EKSPRES DO KAWY
Instrukcja obsługi

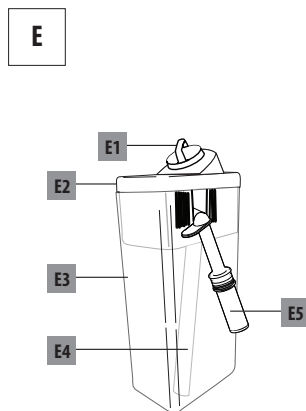
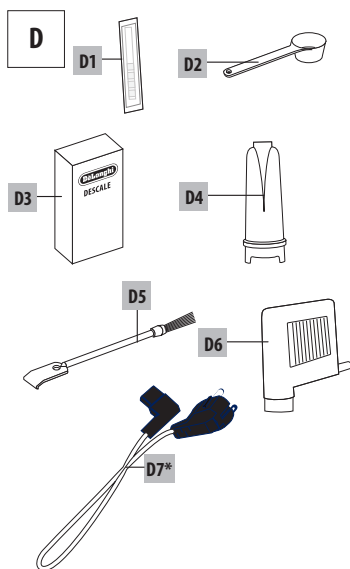
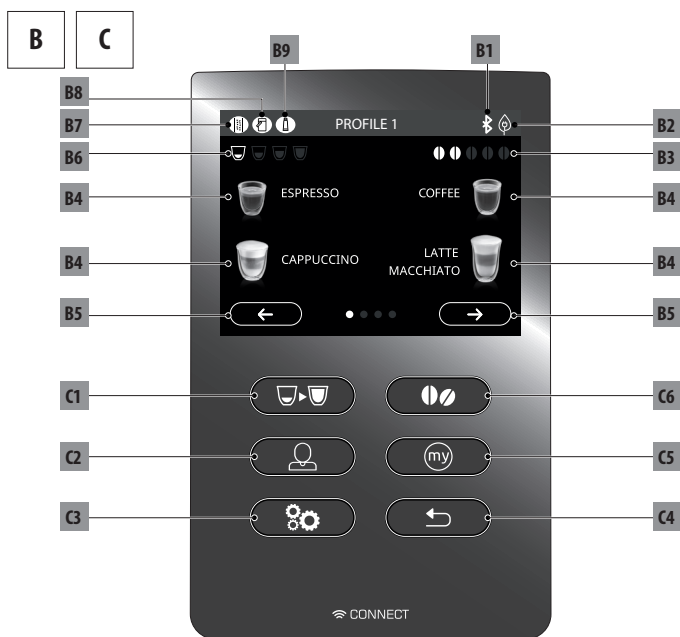
Instructions videos available at:
<http://dinamicaplus.delonghi.com>



DeLonghi

A





INHOUD

1. INLEIDING	5
1.1 Letters tussen haakjes	5
1.2 Problemen en reparaties	5
1.3 Download de App!	5
2. BESCHRIJVING	5
2.1 Beschrijving van het apparaat (pag. 2 - A)	5
2.2 Beschrijving van de homepage (hoofdscherm) (pag. 3 - B)	5
2.3 Beschrijving van het bedieningspaneel (pag. 3 - C)	5
2.4 Beschrijving van de accessoires (pag. 3 - D)	5
2.5 Beschrijving van het melkreservoir (pag. 3 - E)	6
3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT	6
4. INSCHAKELING VAN HET APPARAAT	7
5. UITSCHAKELING VAN HET APPARAAT	7
6. INSTELLINGEN VAN HET MENU	7
6.1 Het menu openen	7
6.2 Het menu afsluiten	7
6.3 Spoeling	7
6.4 Ontkalken	7
6.5 Waterfilter	7
6.6 Waarden dranken	7
6.7 Automatische uitschakeling (stand-by)	8
6.8 Energiebesparing	8
6.9 Temperatuur koffie	8
6.10 Waterhardheid	8
6.11 Taal instellen	8
6.12 Geluidssignaal	8
6.13 Bluetooth	8
6.14 Profiel personaliseren	9
6.15 Fabriekswaarden	9
6.16 Statistiek	9
7. KOFFIE ZETTEN	9
7.1 Koffie zetten met koffiebonen	9
7.2 Selectie van het aroma van de koffie	10
7.3 Selectie van de hoeveelheid koffie	10
7.4 Koffie zetten met voorgemalen koffie	10
7.5 Afstelling van de koffiemolen	10
7.6 Tips voor een warmere koffie	11
8. KAN KOFFIE	11
9. BEREIDING VAN WARME DRANKEN MET MELK	

10. AFGIFTE HEET WATER	13
9.1 Het melkreservoir vullen en plaatsen	12
9.2 De hoeveelheid schuim regelen	12
9.3 Automatische bereiding van cappuccino en melkgebaseerde dranken	12
9.4 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik	13
11. DE DRANKEN PERSONALISEREN	14
12. UW EIGEN PROFIEL OPSLAAN	14
13. REINIGING	14
13.1 De machine reinigen	14
13.2 Reiniging van het interne circuit van de machine	15
13.3 Reiniging van het koffiedikbakje	15
13.4 Reiniging van het drupbakje en condensbakje	15
13.5 Reiniging van de binnenkant van de machine	15
13.6 Reiniging van het waterreservoir	16
13.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop	16
13.8 Reiniging van de trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie	16
13.9 Reiniging van de zetgroep	16
13.10 Reiniging van het melkreservoir	17
13.11 Reiniging van de spuitmond heet water	18
14. ONTKALKEN	18
15. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID	19
15.1 Meting van de waterhardheid	19
15.2 Instelling waterhardheid	19
16. VERZACHTINGSFILTER	20
16.1 Installatie van het filter	20
16.2 Het filter vervangen	20
16.3 Het filter verwijderen	21
17. TECHNISCHE GEGEVENS	21
17.1 Aanbevelingen voor energiebesparing	21
18. OP HET DISPLAY WEERGEGEVEN BERICHTEN	21
19. PROBLEEM OPLOSSEN	26

1. INLEIDING

Dank u voor het kiezen van de automatische machine voor koffie en cappuccino. Neem even de tijd om deze gebruiksaanwijzing te lezen. U kunt zo gevaren of beschadiging van de machine voorkomen.

1.1 Letters tussen haakjes

De letters tussen haakjes verwijzen naar de legenda vermeld onder Beschrijving van het apparaat (pag. 2-3).

1.2 Problemen en reparaties

Probeer eventuele problemen allereerst op te lossen volgens de aanwijzingen van de hoofdstukken "18. Op het display weergegeven berichten" en "19. Problemen oplossen".

Indien deze aanwijzingen niet doeltreffend blijken te zijn of u verdere opheldering wenst, raden wij u aan om de klantenservice te raadplegen door te bellen naar het nummer vermeld op het bijgevoegde blad "Klantenservice". Als uw land niet op dit blad staat aangegeven, bel dan naar het nummer vermeld op het garantiecertificaat. Neem voor eventuele reparaties uitsluitend contact op met de Technische Dienst van De'Longhi. De adressen staan vermeld op het bij de machine verstrekte garantiecertificaat.

1.3 Download de App!



Dankzij de App De'Longhi Coffee Link is het mogelijk om enkele functies op afstand te beheren. In de App vindt u informatie, tips en feiten met betrekking tot de wereld van koffie en heeft u alle informatie over u machine bij de hand.



Dit symbool markeert de functies die men door middel van de app kan beheren of raadplegen. Verder is het mogelijk om nieuwe dranken te creëren en ze in uw machine op te slaan.

Opgelet:

Controleer de compatibele apparaten op "compatibledevices.delonghi.com".

2. BESCHRIJVING

2.1 Beschrijving van het apparaat (pag. 2 - A)

- A1. Deksel koffiebonenreservoir
- A2. Deksel trechter voorgemalen koffie
- A3. Koffiebonenreservoir
- A4. Trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie

- A5. Regelknop maalgraad
- A6. Verwarmplaat
- A7. Toets om het apparaat in en uit te schakelen (stand-by)
- A8. Sproeiarm heet water
- A9. Koffieuitloop (in hoogte verstelbaar)
- A10. Condensbakje
- A11. Koffiediekbakje
- A12. Kopjesblad
- A13. Indicator waterniveau van het drupbakje
- A14. Rooster drupbakje
- A15. Drupbakje
- A16. Deksel waterreservoir
- A17. Waterreservoir
- A18. Zitting verzachtingsfilter
- A19. Deurtje zetgroep
- A20. Zetgroep
- A21. Voedingskabel
- A22. *Zitting stekker voedingskabel (bij sommige modellen)
- A23. Hoofdschakelaar

2.2 Beschrijving van de homepage (hoofdscherm) (pag. 3 - B)

- B1. Symbool bluetooth actief
- B2. Symbool energiebesparing actief
- B3. Geselecteerd aroma
- B4. Drank met directe selectie
- B5. Pijltoets
- B6. Geselecteerde hoeveelheid
- B7. Alarm ontkalking nodig
- B8. Alarm reiniging melkreservoir nodig
- B9. Alarm vervanging van het filter nodig

2.3 Beschrijving van het bedieningspaneel (pag. 3 - C)

- C1. : selectie hoeveelheid drank
- C2. : selectie profiel
- C3. : menu instellingen van het apparaat
- C4. : druk om de geselecteerde functie te verlaten en terug te keren naar het hoofdmenu
- C5. : Selectiemenu persoonlijke dranken. Indien niet eerder geprogrammeerd zoals beschreven in hoofdstuk "11. De dranken personaliseren", wordt bij het eerste gebruik rechtstreeks overgegaan naar de personalisering van de drank
- C6. : selectie aroma drank

2.4 Beschrijving van de accessoires (pag. 3 - D)

- D1. Teststrookje "Total Hardness Test"
- D2. Doseerschepje voorgemalen koffie
- D3. Ontkalker (bij sommige modellen)
- D4. Verzachtingsfilter (bij sommige modellen)

- D5. Kwastje voor de reiniging
- D6. Afgiftepijpje heet water
- D7. *Voedingskabel (bij sommige modellen)

2.5 Beschrijving van het melkreservoir (pag. 3 - E)

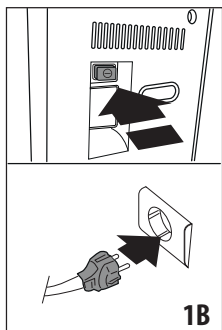
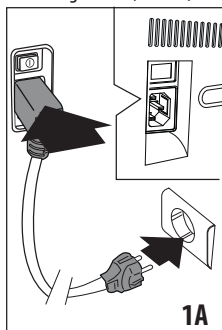
- E1. Regelknop schuim en functie CLEAN
- E2. Deksel melkreservoir
- E3. Melkreservoir
- E4. Melkopvoerpijpje
- E5. Afgiftepijpje opgeschuimde melk (verstelbaar)

3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET

APPARAAT

Opgelet!

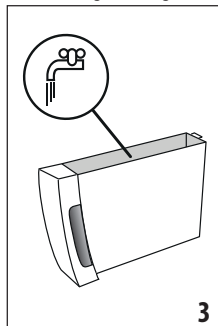
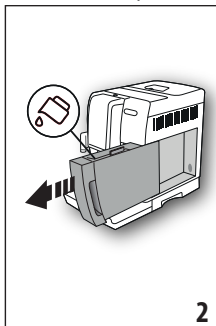
- Bij het eerste gebruik is het watercircuit van de machine leeg en kan de machine derhalve veel lawaai maken: het lawaai vermindert naar mate het circuit gevuld wordt.
 - Het apparaat is in de fabriek gecontroleerd met gebruik van koffie; het is dus heel gewoon om in de koffiemolen nog wat koffiesporen aan te treffen. Wij garanderen in elk geval dat dit apparaat nieuw is.
 - Wij raden u aan de waterhardheid zo spoedig mogelijk in te stellen, volgens de procedure beschreven in hoofdstuk "15. Programmering van de waterhardheid".
1. Voor modellen met afneembare kabel: Steek de stekker van de voedingskabel (D7*) in de betreffende aansluiting (A22*) op de achterkant van het apparaat en sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet; controleer of de hoofdschakelaar (A23), op de achterkant van het apparaat is ingedrukt (afb. 1A).



2. Voor modellen met vaste kabel: sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet en controleer of de hoofdschakelaar (A23), op de achterkant van het apparaat is ingedrukt (afb. 1B);
3. Selecteer de taal van het display door te drukken op **Next >**, tot op het display de gewenste taal wordt weergegeven: druk dan op de met de taal overeenkomende vlag.

Volg nu de door het apparaat op het display weergegeven aanwijzingen:

4. Verwijder het waterreservoir (A17) (afb. 2), vul het met vers water tot aan de lijn MAX (aangegeven op het reservoir) (afb. 3); plaats het reservoir vervolgens terug (afb. 4);

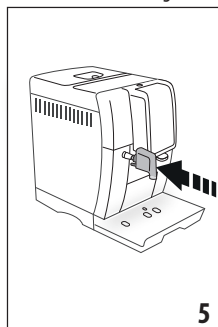
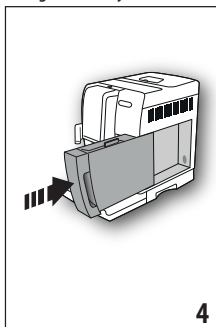


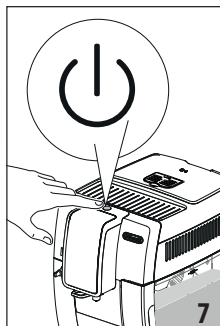
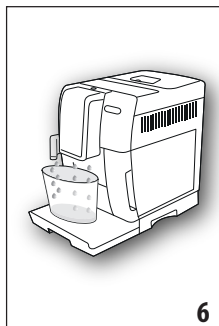
5. Controleer of het afgiftepijpje heet water (D6) is aangebracht op de spuitmond (A8) (afb. 5) en plaats een bakje met een minimuminhoud van 200 ml onder de koffieuitloop (A9) en het afgiftepijpje heet water (afb. 6);
6. Druk op **Ok ✓** om te bevestigen: het apparaat geeft water af uit het afgiftepijpje.
7. Na de voltooiing van de afgifte gaat de machine verder met de opwarming door via de koffieuitloop een spoeling met heet water uit te voeren.

De koffiemachine is nu klaar voor het normale gebruik.

Opgelet!

- Bij het eerste gebruik moeten er 4 - 5 koppen cappuccino worden gezet voordat het apparaat een bevredigend resultaat begint te geven.
- Tijdens de bereiding van de eerste 4 - 5 kopjes cappuccino is het normaal om eengeluid van kokend water te horen: vervolgens zal dit geluid afnemen.
- Voor betere prestaties van de machine wordt aanbevolen het verzachtingsfilter (D4) te installeren volgens de aanwijzingen van hoofdstuk "16. Verzachtingsfilter". Als uw model niet is voorzien van dit filter, kan het worden aangeschaft bij de erkende Servicecentra van De'Longhi.





4. INSCHAKELING VAN HET APPARAAT

Opgelet!

- Voordat het apparaat wordt ingeschakeld, moet gecontroleerd worden of de hoofdschakelaar (A23) is ingedrukt (afb. 1B).
 - Bij elke inschakeling voert het apparaat automatisch een cyclus voor voorverwarming en spoeling uit, die niet onderbroken mag worden. Pas na het uitvoeren van deze cyclus is het apparaat klaar voor gebruik.
1. Druk voor de inschakeling op de toets  (A7) (afb. 7): het apparaat wordt ingeschakeld;
 2. Nadat de opwarming is voltooid, begint een fase voor spoeling met warm water dat uit de koffieuitleop (A9) stroomt; op deze manier wordt niet alleen de ketel verwarmd, maar laat het apparaat ook warm water door de interne leidingen lopen, zodat ook deze verwarmd worden.

Het apparaat is klaar voor gebruik wanneer het hoofdscherm (homepage) verschijnt.

5. UITSCHAKELING VAN HET APPARAAT

Bij elke uitschakeling voert het apparaat, mits er koffie is gezet, automatisch een spoeling uit.

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de spoeling kan er een beetje heet water uit de tuitjes van de koffieuitleop (A9) lopen, dat in het drupbakje (A15) eronder wordt opgevangen. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

1. Druk, om het apparaat uit te schakelen, op toets  (A7) (afb. 7).
2. Indien voorzien, voert het apparaat een spoeling uit en wordt het dan uitgeschakeld (stand-by).
3. Plaats de hoofdschakelaar op (A23) de achterkant van het apparaat op uit (afb. 1B).

Opgelet!

Als het apparaat voor langere tijd niet gebruikt wordt, koppel het dan los van het elektriciteitsnet.

Let op!

Verwijder de stekker nooit uit het stopcontact als het apparaat is ingeschakeld.

6. INSTELLINGEN VAN HET MENU

6.1 Het menu openen

1. Druk op toets  (C3) om het menu te openen;
2. Blader door de menu-items door te drukken op , tot het gewenste item wordt weergegeven;
3. Druk op het te selecteren menu-item.

6.2 Het menu afsluiten

Druk na het maken van de gewenste instellingen op  (Esc) tot de homepage weer wordt weergegeven.

6.3 Spoeling

Door middel van deze functie is het mogelijk om heet water uit de koffieuitleop (A9) te laten stromen om het interne circuit van de machine te reinigen en te verwarmen.

1. Plaats een bakje met een minimuminhoud van 100ml onder de koffieuitleop (afb. 8).
2. Na de selectie van het item "SPOELING", stroomt er na enkele seconden heet water uit de koffieuitleop, waardoor het interne circuit van de machine wordt gereinigd en verwarmd (afb. 8).
3. Druk, om de spoeling te onderbreken, op  (Stop ) of wacht op de automatische onderbreking.

Opgelet!

- Wanneer het apparaat langer dan 3-4 dagen niet gebruikt wordt, wordt met klem aangeraden om, na het opnieuw inschakelen van het apparaat, 2-3 spoelingen uit te voeren alvorens het te gebruiken;
- Het is normaal dat er na het uitvoeren van deze functie water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11).

6.4 Ontkalken

Verwijs voor de aanwijzingen betreffende de ontkalking naar hoofdstuk "14. Ontkalken".

6.5 Waterfilter

Verwijs voor de aanwijzingen over de installatie van het filter (D4) naar hoofdstuk "16. Verzachtingsfilter".

6.6 Waarden dranken

In dit deel kunnen de gepersonaliseerde instellingen worden geraadpleegd en eventueel worden teruggesteld naar de fabriekswaarden van iedere afzonderlijke drank.

1. Druk in het menu instellingen op "WAARDEN DRANKEN": het display toont het paneel met de waarden van de eerste drank;

2. De waarden worden over verticale kolommen weergegeven: de fabriekswaarde wordt aangeduid met het symbool  terwijl de momenteel ingestelde waarde wordt aangegeven door het opgevulde deel van de verticale balk;
3. Druk, om terug te keren naar het menu instellingen, op  Druk, om door de dranken te bladeren en ze te bekijken, op ;
4. Om de op het display weergegeven drank terug te stellen naar de fabriekswaarden moet gedrukt worden op ;
5. "RESET BEVESTIGEN?": druk om te bevestigen op  (om te annuleren op );
6. "FABRIEKSWAARDEN INGESTELD": druk op  .
Op deze manier is de drank weer ingesteld op de fabriekswaarden. Ga verder met de andere dranken of keer terug naar de homepage door 2 maal te drukken op  .

6.7 Automatische uitschakeling (stand-by)

Het is mogelijk om de automatische uitschakeling zo in te stellen dat het apparaat na 15 of 30 minuten of na 1, 2 of 3 uur van niet-gebruik wordt uitgeschakeld.

Ga als volgt te werk om de automatische uitschakeling te programmeren:

1. Druk op "AUTOMATISCHE UITSCHAKELING";
2. Selecteer het gewenste tijdsinterval door te drukken op de pijltjestoetsen  (verhogen) of  (verlagen);
3. Druk om te bevestigen op .

De automatische uitschakeling is nu geprogrammeerd.

6.8 Energiebesparing

Met deze functie kunt u de energiebesparende modus in- of uitschakelen. Wanneer de functie geactiveerd is, wordt een lager energieverbruik gegarandeerd, in overeenstemming met de Europese normen.

Ga voor de deactivering of activering van de modus "energiebesparing" als volgt te werk:

Druk op "ENERGIEBESPARING" om de functie te deactiveren () of te activeren ();

Op de bovenste balk van de homepage verschijnt het betreffende symbool (B2) om aan te geven dat de functie is geactiveerd.

Opgelet:

Wanneer de energiebesparing actief is, kan het enkele seconden duren voordat de afgifte begint.

6.9 Temperatuur koffie

Ga als volgt te werk wanneer u de watertemperatuur voor het zetten van koffie wenst te wijzigen:

1. Druk op "KOFFIETEMPERATUUR": op het display verschijnen de waarden die geselecteerd kunnen worden (de huidige waarde is onderstreept);
2. Druk op de waarde die u wenst in te stellen (LAAG, MEDIUM, HOOG).

Opgelet:

De temperatuurwijziging is meer effectief voor de dranken waarvoor een grotere hoeveelheid is voorzien.

6.10 Waterhardheid

Verwijs voor de aanwijzingen met betrekking tot de instelling van de waterhardheid naar hoofdstuk "15. Programmering van de waterhardheid".

6.11 Taal instellen

Ga als volgt te werk wanneer u de taal van het display wenst te wijzigen:

1. Druk op "TAAL INSTELLEN";
2. Druk op de vlag die overeenkomt met de taal die u wenst te selecteren (druk op  om alle beschikbare talen weer te geven).

6.12 Geluidssignaal

Deze functie dient voor de activering of deactivering van het geluidssignaal dat het apparaat bij iedere druk op de pictogrammen laat horen, en telkens wanneer een accessoire wordt aangebracht of verwijderd. Ga als volgt te werk om het geluidssignaal in of uit te schakelen:

Druk op "GELUIDSSIGNAAL" om de functie te deactiveren () of te activeren ();

6.13 Bluetooth

Wanneer u met het apparaat verbinding maakt vanaf bijvoorbeeld een smartphone, kan met deze functie de PIN-code voor beveiliging geactiveerd of gedeactiveerd worden.

1. Druk op "BLUETOOTH": op het display verschijnt het serienummer van de machine (19 cijfers) en een nummer met 4 cijfers (PIN): ;
2. Druk op  om het verzoek voor invoer van de pin te activeren of  te deactiveren wanneer er verbinding wordt gemaakt via de app;

Tijdens de handelingen voor het tot stand brengen van de verbinding, wordt op het display de PIN voor de verbinding via de app weergegeven.

De PIN kan rechtstreeks in de app gepersonaliseerd worden.

Opgelet!

Het serienummer van het apparaat, zichtbaar binnen de functie "Bluetooth", maakt een onmiskenbare identificatie van de machine mogelijk tijdens de koppeling met de APP.

6.14 Profiel personaliseren

Ga als volgt te werk om het pictogram van het huidige profiel te personaliseren:

1. Druk op "GEBRUIKERSPROFIEL INSTELLEN";
2. Druk op het gewenste pictogram (druk op  om alle beschikbare pictogrammen weer te geven): op de homepage neemt de bovenste strook de kleur van het geselecteerde pictogram aan.

6.15 Fabriekswaarden

Met deze functie worden alle menu-instellingen en alle door de gebruiker verrichte aanpassingen teruggesteld naar de fabriekswaarden (behalve de taal, die de verrichte instelling handhaaft). Ga als volgt te werk om de fabriekswaarden te resetten:

1. Druk op "FABRIEKSWAARDEN": het display toont "FABRIEKSWAARDEN RESETTEN": druk op  om te bevestigen (of druk op  om de handeling te annuleren);
2. "FABRIEKSWAARDEN INGESTELD": druk op  om te bevestigen.

6.16 Statistiek

Door middel van deze functie kunnen de statistische gegevens van de machine worden weergegeven. Ga voor de weergave als volgt te werk:

Druk op "STATISTIEK" en controleer alle statistische gegevens door met  door de items te bladeren.

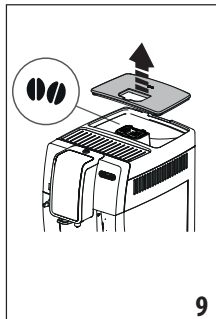
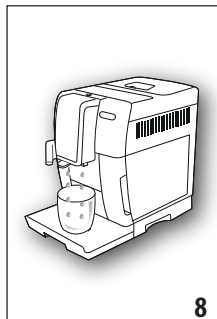
7. KOFFIE ZETTEN

7.1 Koffie zetten met koffiebonen

Let op!

Gebruik geen groene, gekarameliseerde of gekonfijte koffiebonen omdat deze aan de koffiemolen kunnen blijven kleven en hem onbruikbaar kunnen maken.

1. Vul het koffiebonenreservoir (A3) met de koffiebonen (afb. 9);



2. Plaats een kopje onder de koffieuitleop (A9) (afb.8);

3. Breng de uitloop omlaag en zo dicht mogelijk bij het kopje (afb. 10): zo wordt een betere crème verkregen;
4. Selecteer de gewenste koffie:

Recept	Hoeveelheid	Programmeerbare hoeveelheid	Vooraf bepaald aroma
ESPRESSO	≈ 40 ml	van ≈ 20 tot ≈ 180ml	
KOFFIE	≈ 180 ml	van ≈ 100 tot ≈ 240ml	
LONG	≈ 160 ml	van ≈ 115 tot ≈ 250 ml	
DOPPIO+	≈ 120 ml	van ≈ 80 tot ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 kopjes	--	

5. De bereiding begint en op het display verschijnt de afbeelding van de geselecteerde drank en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Let op:

- Het is mogelijk om 2 kopjes ESPRESSO tegelijkertijd te bereiden door te drukken op "2X  " tijdens de bereiding van 1 Espresso (het symbool wordt enkele seconden weergegeven aan het begin van de bereiding).
 - Tijdens het zetten van koffie, kan de afgifte op elk gewenst moment gestopt worden door te drukken op .
- Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

Opgelet!

- Tijdens het gebruik worden er op het display enkele berichten weergegeven (VUL RESERVOIR, LEDIG KOFFIEDIJBAKJE, enz.) waarvan de betekenis wordt beschreven in het hoofdstuk "18. Op het display weergegeven berichten".
- Verwijs voor het verkrijgen van een warmere koffie naar paragraaf "7.6 Tips voor een warmere koffie".
- Loopt de koffie druppelsgewijs, is de koffie weinig volumineus, met weinig crème, of te koud, lees dan de tips van paragraaf "7.5 Afstelling van de koffiemolen" en hoofdstuk "19. Problemen oplossen".
- De bereiding van alle koffiedranken kan gepersonaliseerd worden (zie hoofdstuk "11. De dranken personaliseren").

7.2 Selectie van het aroma van de koffie

Druk op toets  (C6):

my 	Persoonlijk (indien geprogrammeerd) / Standaard
	X-MILD
	MILD
	MEDIUM
	STERK
	X-STERK
	(zie "7.4 Koffie zetten met voorgemalen koffie")

Na de afgifte keert de instelling van het aroma terug naar de waarde my .

7.3 Selectie van de hoeveelheid koffie

Druk op toets  (C1):

my 	Persoonlijk (indien geprogrammeerd) / Standaard (zie tabel van hoofdstuk "11. De dranken personaliseren")
	HOEEVEELHEID SMALL
	HOEEVEELHEID MEDIUM
	HOEEVEELHEID LARGE
	HOEEVEELHEID X-LARGE

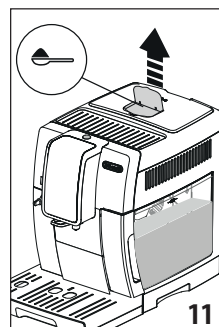
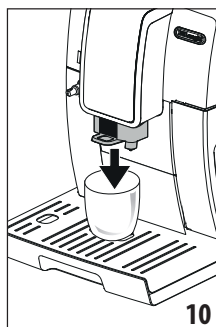
Na de afgifte keert de instelling van de hoeveelheid terug naar de waarde my .

7.4 Koffie zetten met voorgemalen koffie

Let op!

- Voeg nooit voorgemalen koffie toe aan de uitgeschakelde machine om te voorkomen dat er koffie in het apparaat wordt verspreid en het zo bevuilt. In dit geval kan de machine beschadigd raken.
- Voeg nooit meer dan 1 afgestreken doseerschepje (D2) toe, anders kan de binnenkant van het apparaat vuil worden of de trechter (A4) verstopt raken.
- Bij het gebruik van voorgemalen koffie kan er slechts één kopje koffie tegelijk worden gezet.

- Druk op toets  (C1) tot op het display " (gemaal) wordt weergegeven.
- Selecteer de gewenste koffie:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - KOFFIE
- "VOEG GEMALEN KOFFIE TOE MAX. ÉÉN DOSEERSCHEPJE": open de deksel van de trechter voor voorgemalen koffie (A2).
- Controleer dat de trechter (A4) niet verstopt is en voeg vervolgens een afgestreken doseerschepje voorgemalen koffie toe (afb. 11).



- Plaats een kopje onder de tuitjes van de koffieuitloop (A9) (afb. 10).
- Druk op : de bereiding begint en op het display verschijnt de afbeelding van de geselecteerde drank en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

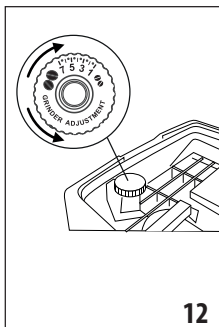
Let op! Bereiding van koffie LONG:

Halverwege de bereiding vraagt de machine om nog een afgestreken doseerschepje voorgemalen koffie toe te voegen; ga verder en druk op .

7.5 Afstelling van de koffiemolen

De koffiemolen mag niet worden afgesteld, althans in het begin, aangezien deze reeds in de fabriek is ingesteld voor het verkrijgen van een correcte koffieafgifte.

Wanneer men echter na het bereiden van de eerste kopjes koffie merkt dat de afgifte weinig volumineus is of met weinig crème, of dat de afgifte te langzaam loopt (druppelsgewijs), moet een correctie worden uitgevoerd met de regelknop van de maalgraad (A5) (afb. 12).



12

Opgelet!

Deze regelknop mag alleen verdraaid worden wanneer de koffiemolen in werking is, tijdens de eerste fase van de bereiding van de dranken met koffie.



Als de koffie te langzaam of helemaal niet loopt, draai dan één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7.

Om daarentegen een volumineuzere afgifte van de koffie en de verbetering van de crème te verkrijgen, moet de knop

één klik naar links worden gedraaid in de richting van het cijfer 1 (niet meer dan één klik per keer, anders kan het gebeuren dat de koffie druppelsgewijs wordt afgegeven).

Het resultaat van deze correctie is pas merkbaar na de afgifte van ten minste 2 kopjes koffie achter elkaar. Als na deze afstelling nog niet het gewenste resultaat wordt verkregen, moet de correctie worden herhaald door de knop nog een klik verder te draaien.

7.6 Tips voor een warmere koffie

Voor het verkrijgen van een warmere koffie, raden we aan om:

- verricht een spoeling door de functie "Spoeling" te selecteren (paragraaf "6.3 Spoeling");
- de kopjes te verwarmen met warm water (gebruik de functie heet water, zie hoofdstuk "10. Afgifte heet water");
- verhoog de temperatuur van de koffie (paragraaf "6.9 Temperatuur koffie"). De temperatuurwijziging is meer effectief voor de dranken waarvoor een grotere hoeveelheid is voorzien.

8. KAN KOFFIE

Deze drank, op basis van espressokoffie, is een licht en evenwichtig recept, met een dunne laag crème, ideaal om van te genieten in gezelschap.

Optionele accessoire voor bepaalde modellen:	
	Koffiekan (Inhoud: 1 liter)
	Model: DLSC021
	EAN: 8004399333642

Ga voor de bereiding van de drank als volgt te werk:

Geselecteerde dosis	Hoeveelheid (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) De aangegeven hoeveelheden zijn indicatief en kunnen afhankelijk van het type koffie wijzigen.

1. Druk op "KAN KOFFIE";
2. Selecteer het aroma en het aantal kopjes;
3. Druk op om over te gaan naar de volgende fase.
4. "VUL WATERRESERVOIR EN KOFFIEBONENRESERVOIR": vul het waterreservoir (A17) en het koffiebonenreservoir (A3) (afb. 9) volgens de aanduidingen op het display; druk, na gecontroleerd te hebben of de hoeveelheden water en koffie voldoende zijn, op .
5. "PLAATS KAN ONDER UITLOPEN": Plaats een kan onder de koffieuitloop (A9): houd bij de keuze van de kan rekening met de afgegeven hoeveelheid, dus:
6. Druk op : na enkele seconden zal het apparaat de bereiding automatisch starten en verschijnen op het display de afbeelding van de geselecteerde drank en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

Opgelet:

- : druk op als u de bereiding volledig wenst te stoppen en naar de homepage wenst terug te keren.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING:

Laat de machine, na het bereiden van een kan koffie, 5 minuten afkoelen alvorens een nieuwe drank te bereiden. Gevaar voor oververhitting!

9. BEREIDING VAN WARME DRANKEN MET MELK

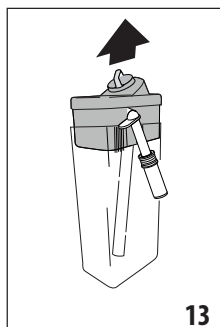


Opgelet!

Om te voorkomen dat er melk met weinig schuim of met grote bellen wordt verkregen, moeten de deksel van het melkreservoir (E2) en de spuitmond heet water (A8) altijd gereinigd worden zoals beschreven in de paragrafen "9.4 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik", "13.10 Reiniging van het melkreservoir" en "13.11 Reiniging van de spuitmond heet water".

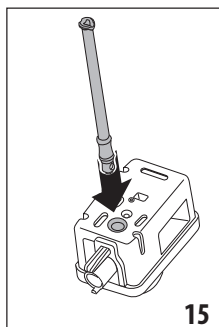
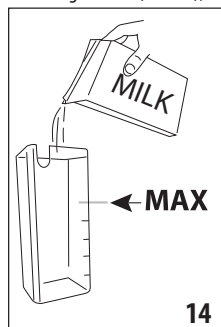
9.1 Het melkreservoir vullen en plaatsen

1. Verwijder de deksel (E2) (afb. 13);
2. Vul het melkreservoir (E3) met een voldoende hoeveelheid melk. Overschrijd niet het op het reservoir aangegeven niveau MAX (afb. 14). Denk eraan dat ieder streepje op de zijkant van het reservoir overeenkomt met ongeveer 100 ml melk;



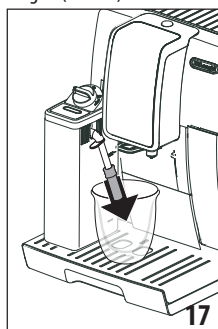
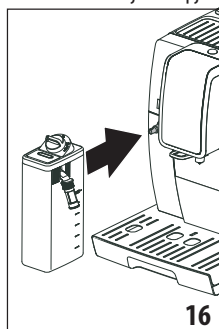
Opgelet!

- Voor dikker en homogener schuim moet magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (ongeveer 5° C) gebruikt worden.
 - De kwaliteit van het schuim kan variëren op basis van:
 - het type melk of plantaardige drank;
 - het gebruikte merk;
 - de ingrediënten en de voedingswaarden.
 - Wanneer de modus “Energiebesparing” actief is, kan het enkele seconden duren voordat de afgifte van de drank begint.
3. Zorg ervoor dat het melkpovoerpijpje (E4) goed in zijn zitting op de bodem van de deksel van het melkreservoir is aangebracht (afb. 15);



4. Plaats de deksel terug op het melkreservoir;
5. Verwijder, indien aanwezig, het afgiftepompje heet water (D6);

6. Breng het melkreservoir (E3) aan, druk het stevig op de spuitmond (A8) (afb. 16): de machine laat een geluidssignaal horen (mits de functie geluidssignaal actief is);
7. Plaats een kopje dat voldoende groot is onder de tuitjes van de koffieluitloop (A9) en onder het afgiftepompje van de opgeschuimde melk (E5); regel de lengte van het afgiftepompje melk door het eenvoudig naar beneden te trekken en dichterbij het kopje te brengen (afb. 17).



8. Volg de hieronder voor elke specifieke functie gegeven aanwijzingen.

9.2 De hoeveelheid schuim regelen

Door de schuimregelknop te draaien (E1), kan de hoeveelheid schuim geselecteerd worden die tijdens de bereiding van de dranken met melk wordt afgegeven.

Stand regelknop	Beschrijving	Aanbevolen voor...
	GEEN SCHUIM	WARMELK (niet opgeschuimd) /CAFFELATTE
	MINIMUM SCHUIM	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	MAXI-MAAL SCHUIM	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / WARMELK (opgeschuimd)

9.3 Automatische bereiding van cappuccino en melkgebaseerde dranken

1. Vul en plaats het melkreservoir (E3) zoals eerder toegelicht.
2. Kies de gewenste drank:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (WARMELK)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE

- FLAT WHITE
- ESPRESSO MACCHIATO

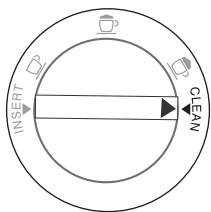
- Op het display van de machine wordt gevraagd om de schuimregelknop (E1) te draaien op basis van het schuim voorzien in het originele recept: draai dus de knop op de deksel van het melkreservoir.
- Na enkele seconden begint het apparaat automatisch de bereiding en verschijnen op het display de afbeelding van de geselecteerde drank en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

Opgelet: algemene aanwijzingen voor alle bereidingen op basis van melk

-  Esc : druk als u de bereiding volledig wenst te stoppen en naar de homepage wenst terug te keren.
-  Stop X : drukken om de afgifte van melk of koffie te onderbreken en vervolgens over te gaan naar de volgende afgifte (indien voorzien) om de drank te voltooien.
- De bereiding van alle dranken met melk kan gepersonaliseerd worden (zie hoofdstukken "11. De dranken personaliseren").
- Bewaar het melkreservoir niet te lang buiten de koelkast: hoe hoger de temperatuur van de melk (5°C is ideaal), hoe slechter zal de kwaliteit van het schuim zijn.

9.4 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik

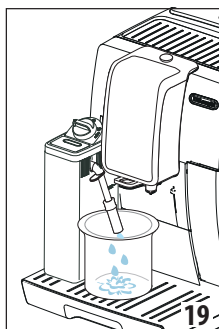
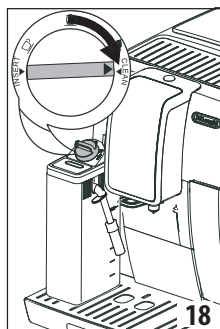


Na elk gebruik van de functies met melk verschijnt het verzoek "DRAAI KNOP NAAR CLEAN", en moet de reiniging van de deksel van de melkop-schuimer worden uitgevoerd:

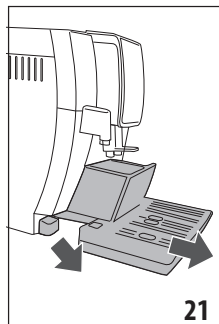
- Laat het melkreservoir (E3) op de machine aangebracht (het is niet nodig om

het melkreservoir te ledigen);

- Plaats een kopje of een ander bakje onder het afgiftepijpje van de opgeschuimde melk;
- Draai de schuimregelknop (E1) naar de stand "CLEAN" (afb. 18): op het display verschijnt "REINIGING BEZIG PLAATS KOPJE ONDER UITLOOP", evenals een voortgangsbalk die, naarmate de reiniging vordert, wordt opgevuld. Uit het afgiftepijpje opgeschuimde melk wordt stoom en heet water afgegeven (afb. 19). De reiniging stopt automatisch;



- Plaats de schuimregelknop terug naar één van de selecties van het schuim;
- Verwijder het melkreservoir en reinig altijd de spuitmond voor heet water (A8) met een spons (afb. 20).



Opgelet!

- Als er meerdere koppen drank op basis van melk bereid moeten worden, reinig het melkreservoir dan na de laatste bereiding. Wanneer het bericht voor de functie CLEAN verschijnt, druk dan op  Esc om verder te gaan met de verdere bereidingen.
- Als de reiniging niet wordt uitgevoerd, verschijnt op het display het symbool  (B8) om eraan te herinneren dat de reiniging van het melkreservoir moet worden uitgevoerd.
- Het reservoir met de melk kan in de koelkast bewaard worden.
- In enkele gevallen moet voor het uitvoeren van de reiniging gewacht worden tot de machine is opgewarmd.

10. AFGIFTE HEET WATER



- Controleer dat het afgiftepijpje heet water (D6) correct op de spuitmond heet water (A8) is bevestigd;
- Plaats een kopje onder de uitloop;
- Druk op "HEET WATER"; op het display verschijnt de betreffende afbeelding en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld;

- Het apparaat geeft heet water af en onderbreekt daarna automatisch de afgifte. Druk, om de afgifte van heet water handmatig te onderbreken, op **StopX**.

Opgelet!

- Wanneer de modus "Energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat er heet water wordt afgegeven.
- De afgifte van heet water kan gepersonaliseerd worden (zie hoofdstukken "11. De dranken personaliseren" en "12. Uw eigen profiel opslaan").

11. DE DRANKEN PERSONALISEREN



Het aroma (voor dranken waarop dit van toepassing is) en de hoeveelheid van de dranken kunnen gepersonaliseerd worden.

- Zorg ervoor dat het profiel waarvoor men de drank wenst te personaliseren actief is; het is immers mogelijk om de dranken "MY" te selecteren voor elk van de profielen;
- Druk op **my** (C5);
- Selecteer de te personaliseren drank om de pagina's voor de personalisering te openen: de eventueel benodigde accessoires moeten zijn aangebracht;
- (Alleen dranken op basis van koffie) Selecteer het gewenste aroma door te drukken op "-" of "+" en druk op **Ok ✓**;
- De bereiding start en het apparaat toont het scherm voor de personalisering van de hoeveelheid, aangegeven door een verticale balk. De ster naast de balk geeft de momenteel ingestelde hoeveelheid aan;
- Wanneer de hoeveelheid de minimaal programmeerbare hoeveelheid bereikt, verschijnt op het display **StopX**;
- Druk op **StopX** wanneer de gewenste hoeveelheid in het kopje wordt bereikt;
- Druk op **Ok ✓** om op te slaan (of op **Esc** om te annuleren).

Het apparaat bevestigt of de waarden al dan niet zijn opgeslagen (afhankelijk van de eerdere selectie): druk op **Ok ✓**. Het apparaat keert terug naar de homepage.

Opgelet!

- Dranken op basis van melk:** eerst wordt het aroma van de koffie opgeslagen en vervolgens worden de hoeveelheid melk en koffie afzonderlijk opgeslagen;
- Heet water:** het apparaat levert heet water: druk op **StopX** om de gewenste hoeveelheid op te slaan.
- De dranken kunnen ook gepersonaliseerd worden door middel van de app DeLonghi Coffee Link.
- De programmering kan worden afgesloten door te drukken op **Esc**: de waarden worden niet opgeslagen.

Tabel hoeveelheden dranken

Drank	Standaardhoeveelheid	Programmeerbare hoeveelheid
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 -180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml
KOFFIE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
HEET WATER	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. UW EIGEN PROFIEL OPSLAAN

Met dit apparaat kunnen 3 verschillende profielen worden memoriseerd; elk profiel is gekoppeld aan een ander pictogram. Elk profiel heeft een geheugen waarin de voorkeuren voor AROMA en HOEVEELHEID van de dranken "MY" worden opgeslagen (zie hoofdstuk "11. De dranken personaliseren"); de volgorde waarmee alle dranken worden weergegeven is afhankelijk van de frequentie van hun selectie.

Druk om een profiel te selecteren op  (C2): selecteer vervolgens het gewenste profiel.

Opgelet!

- Profiel  "GAST": met het selecteren van dit profiel is het mogelijk om de dranken met de fabriekswaarden af te geven.
- Het is mogelijk uw profiel te hernoemen door middel van de DeLonghi Coffee Link App.
- Verwijs voor de personalisatie van het pictogram van het profiel naar paragraaf "6.14 Profiel personaliseren".

13. REINIGING

13.1 De machine reinigen

De volgende onderdelen van de machine moeten regelmatig gereinigd worden:

- het interne circuit van de machine;
- het koffiedikbakje (A11);
- het drupbakje (A15), het condensbakje (A10), het rooster van het bakje (A14) en de indicator vol bakje (A13);
- het waterreservoir (A17);
- de tuitjes van de koffieuitlep (A9);
- de trechter voor voorgemalen koffie (A4);
- de zetgroep (A20), bereikbaar na de opening van het deurtje (A19);
- het melkreservoir (E);
- de spuitmond heet water (A8);
- het bedieningspaneel (C).

Let op!

- Gebruik voor de reiniging van de machine geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of alcohol. De reiniging van de superautomatische apparaten van De'Longhi behoeft geen chemische additieven.
- Geen van de onderdelen van het apparaat kan in de vaatwasser gewassen worden, met uitzondering van het rooster van het drupbakje (A14) en het melkreservoir (E).

geschikt voor de vaatwasser	alleen met de hand wassen
	
het rooster van het drupbakje (A14)	kopjesblad (A12)
melkreservoir (E)	waterreservoir (A17)
	uitneembare zetgroep (A20)
	drupbakje (A15)
	koffiedikbakje (A11)

- Gebruik geen metalen voorwerpen om aanslag of koffie-resten te verwijderen omdat ze de metalen of plastic oppervlakken kunnen beschadigen.

13.2 Reiniging van het interne circuit van de machine

In geval van periodes van inactiviteit langer dan 3-4 dagen wordt aanbevolen om de machine, voorafgaand aan het gebruik, in te schakelen en:

- 2-3 spoelingen uit te voeren door de functie "Spoeling" te selecteren (zie paragraaf "6.3 Spoeling");
- gedurende enkele seconden heet water af te geven (hoofdstuk "10. Afgifte heet water").

Opgelet!

Het is normaal dat er na het uitvoeren van deze reiniging water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11).

13.3 Reiniging van het koffiedikbakje

Wanneer op het display het bericht "LEDIG KOFFIEDIKBAKJE" verschijnt, moet het bakje leeg en schoon worden gemaakt. Zolang het koffiedikbakje (A11) niet wordt gereinigd, kan het apparaat geen koffie zetten. Het apparaat signaleert de noodzaak voor de lediging van het koffiedikbakje ook als het nog niet vol is, maar er 72 uur zijn verstreken sinds de eerste bereiding (opdat deze 72 uur correct worden berekend, mag de machine nooit van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld).

Let op! Gevaar voor brandwonden

Als er achter elkaar meerdere dranken op basis van melk worden bereid, zal het metalen kopjesblad (A12) heet worden. Wacht tot het blad afkoelt alvorens het aan te raken en pak het alleen aan de voorkant vast.

Reiniging (bij ingeschakeld apparaat):

1. Verwijder het drupbakje (A15) en het koffiedikbakje (A11) (afb. 21).

2. Ledig en reinig het drupbakje en het koffiedikbakje grondig en verwijder alle resten die op de bodem kunnen zijn achtergebleven: de meegeleverde kwast (D5) heeft een spatel die geschikt is voor deze handeling.
3. Controleer het condensbakje (A10) (rood) en maak het zo nodig leeg.
4. Plaats het drupbakje, compleet met het rooster, en het koffiedikbakje terug in de machine.

Let op!

Wanneer het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat het koffiedikbakje, bij het zetten van verdere kopjes koffie, voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.

13.4 Reiniging van het drupbakje en condensbakje

Let op!

Het drupbakje (A15) is voorzien van een (rode) drijvende indicator (A13) van het waterpeil in het bakje (afb. 22). Voordat deze indicator uit het kopjesblad (A12) begint te steken, moet het bakje leeg en schoon worden gemaakt, anders kan het water over de rand van het bakje lopen en de machine, het werkoppervlak of de omliggende zone beschadigen.

Ga voor de verwijdering van het drupbakje als volgt te werk:

1. Verwijder het drupbakje en het koffiedikbakje (A11) (afb. 21);
2. Verwijder het kopjesblad (A12), het rooster van het bakje (A14) en maak vervolgens het drupbakje en het koffiedikbakje leeg; was alle onderdelen.
3. Controleer het condensbakje (A10) (rood) en maak het zo nodig leeg;
4. Plaats het drupbakje, compleet met rooster en koffiedikbakje, terug.

Let op!

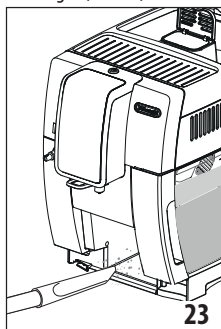
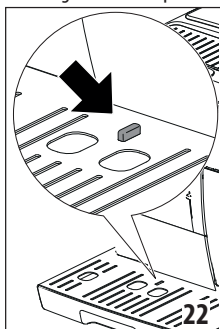
Wanneer het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat het koffiedikbakje, bij het zetten van verdere kopjes koffie, voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.

13.5 Reiniging van de binnenkant van de machine

Gevaar voor elektrische schok!

Voordat er handelingen voor de reiniging van de binnenkant worden uitgevoerd, moet de machine worden uitgeschakeld (zie "5. Uitschakeling van het apparaat") en losgekoppeld van het elektriciteitsnet. Dompel het apparaat nooit onder in water.

1. Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de binnenkant van het apparaat (alleen toegankelijk nadat het drupbakje (A15) verwijderd is) vuil is. Verwijder, indien nodig, de koffieaanslag met de bijgeleverde kwast (D5) en een spons.
2. Zuig alle resten op met een stofzuiger (afb. 23).



13.6 Reiniging van het waterreservoir

1. Reinig het waterreservoir (A17) regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) en bij elke vervanging van het verzachttingsfilter (D4) (indien aanwezig).
2. Verwijder het waterreservoir (afb. 2);
3. Verwijder het filter (indien aanwezig) en spoel het af onder stromend water;
4. Ledig het waterreservoir en reinig het met een vochtige doek en een beetje afwasmiddel. Spoel grondig af met water.
5. Plaats het filter (indien aanwezig) terug, vul het reservoir tot aan niveau MAX met vers water en plaats het reservoir terug;
6. (Alleen voor modellen met een verzachttingsfilter) Laat ongeveer 100 ml heet water afgeven om het filter opnieuw te activeren.

Opgelet:

In geval van perioden van inactiviteit langer dan 3-4 dagen, wordt aanbevolen om het reservoir te reinigen zoals hierboven beschreven.

13.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop

1. Reinig de tuitjes van de koffieuitloop (A9) regelmatig met een spons of een doek (afb. 24A);
2. Controleer of de gaatjes van de koffieuitloop verstopt zijn. Verwijder, indien nodig, de koffieresten met een tandenstoker (afb. 24B).

13.8 Reiniging van de trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie

Regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) moet de trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie (A4) gereinigd worden. Ga als volgt te werk:

1. Schakel de machine uit (zie hoofdstuk "5. Uitschakeling van het apparaat");

2. Open de deksel van de trechter (A2);
3. Reinig de trechter met de meegeleverde kwast (D5);
4. Sluit het deurtje.

Let op!

Let na de reiniging op om geen accessoire in de trechter achter te laten: de aanwezigheid van vreemde voorwerpen in de trechter kan tijdens de werking schade aan de machine veroorzaken.

13.9 Reiniging van de zetgroep

De zetgroep (A20) moet ten minste eenmaal per maand worden gereinigd.

Let op!

De zetgroep kan niet verwijderd worden als de machine is ingeschakeld.

1. Controleer of de machine de uitschakeling correct heeft uitgevoerd (zie hoofdstuk "5. Uitschakeling van het apparaat");
2. Verwijder het waterreservoir (A17) (afb. 2);
3. Open het deurtje van de zetgroep (A19) (afb. 25) aan de rechterzijde van het apparaat;



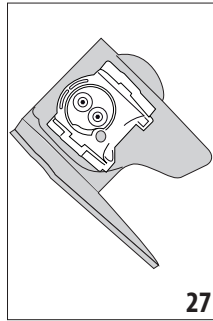
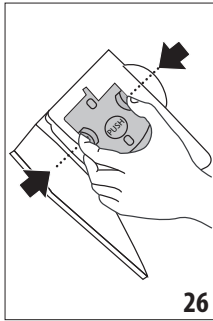
4. Druk de twee gekleurde ontgrendelknoppen naar binnen en trek tegelijkertijd de zetgroep naar buiten (afb. 26);
5. Dompel de zetgroep ongeveer 5 minuten onder in water en spoel hem dan af onder de kraan;

Let op!

ALLEEN MET WATER AFSPOELEN

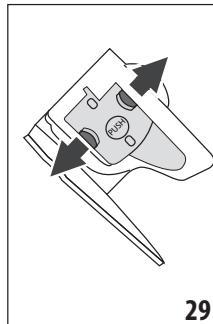
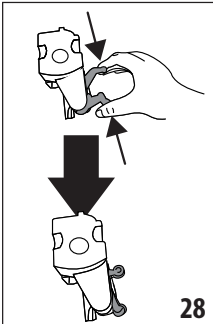
GEEN REINIGINGSMIDDELEN - GEEN VAATWASMACHINE

6. Reinig de zetgroep zonder gebruik van reinigingsmiddelen omdat deze schade kunnen veroorzaken.
7. Gebruik de kwast (D5), verwijder eventuele koffieresten uit de zitting van de zetgroep, zichtbaar via het deurtje van de zetgroep;
8. Plaats de zetgroep na de reiniging terug door hem in de houder te plaatsen (afb. 27); druk vervolgens op het opschrift PUSH tot u de klik van de vastkoppeling hoort;



Opgelett!

Als het moeilijk is om de zetgroep terug te plaatsen, dan moet hij (voorafgaand aan de terugplaatsing) op de juiste grootte worden gebracht door op de twee hendels te drukken, zoals aangegeven op afb. 28.

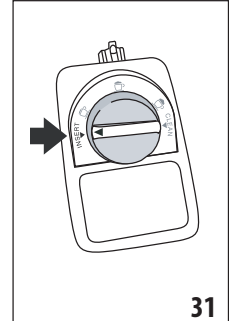
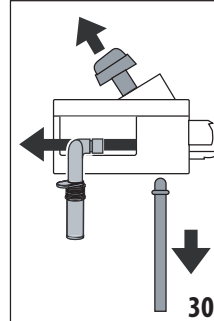


9. Controleer na de terugplaatsing of de twee gekleurde ontgrendelingsknoppen correct naar buiten zijn gesprongen (afb. 29);
10. Sluit het deurtje van de zetgroep;
11. Plaats het waterreservoir terug.

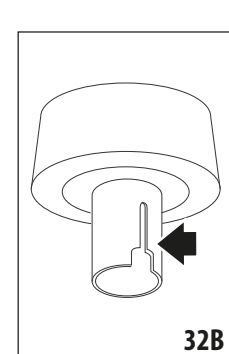
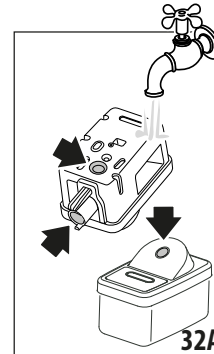
13.10 Reiniging van het melkreservoir

Reinig het melkreservoir (E) na elk gebruik, zoals hieronder beschreven:

1. Verwijder de deksel (E2);
2. Verwijder het melkafgiftepijpje (E5) en het melkvoeroppijpje (E4) (afb. 30);
3. Draai de schuimregelknop (E1) naar links tot de stand "IN-SERT" (afb. 31) en trek hem naar boven weg;



4. Ga verder met het wassen in de vaatwasser (aanbevolen) of met de hand, volgens de hieronder aangegeven methoden:
 - **In de vaatwasser:** Spoel alle beschreven onderdelen en het melkreservoir onder warm leidingwater (ten minste 40°C): plaats de voorwerpen altijd in de bovenste mand van de vaatwasser en start een wasprogramma bij 50°C, bijvoorbeeld ECO standaard.
 - **Met de hand** Spoel alle onderdelen en het melkreservoir zorgvuldig onder warm leidingwater (ten minste 40°C) om alle zichtbare melkresten te verwijderen; laat het water door alle gaten van de deksel stromen (afb. 32A): dompel alle onderdelen vervolgens gedurende ten minste 30 minuten onder in warm leidingwater (ten minste 40°C) met afwasmiddel. Spoel vervolgens alle onderdelen, zoals hierboven beschreven, zorgvuldig onder warm leidingwater en wrijf ze één voor één schoon met de handen.



5. Let met name op dat er in de inkeping en het gootje onder de knop geen melkresten achterblijven: schraap het gootje eventueel schoon met een tandenstoker (afb. 32B);
6. Controleer ook of het opvoerpijpje en het afgiftepijpje vrij zijn van melkresten;
7. Droog alle onderdelen met een droge en schone doek;

8. Hermonteer alle onderdelen van de deksel;
9. Bevestig de deksel op het melkreservoir.

13.11 Reiniging van de spuitmond heet water

Reinig de spuitmond (A8), na iedere bereiding met melk, met een spons en verwijder alle melkresten vanaf de pakkingen (afb. 20).

14. ONTKALKEN

Let op!

- Lees voorafgaand aan het gebruik de aanwijzingen en het etiket van de ontkalker, aangegeven op de verpakking ervan (voor bepaalde modellen bijgeleverd en/of kan besteld worden bij de erkende servicecentra).
- Wij raden aan om uitsluitend het ontkalkmiddel van De'Longhi te gebruiken. Het gebruik van ongeschikte ontkalkers, evenals het niet regelmatig uitvoeren van de ontkalking, kan leiden tot het optreden van gebreken die niet door de garantie van de fabrikant gedekt worden.
- De ontkalker kan kwetsbare oppervlakken aantasten. Wordt het product per ongeluk gemorst, neem het dan onmiddellijk op.

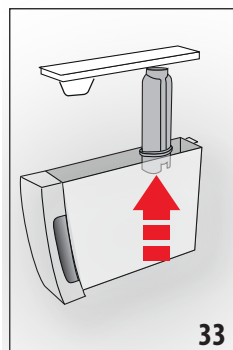
Om de ontkalking uit te voeren	
Ontkalker	Ontkalker De'Longhi 'EcoDecalk'
Bak	Aanbevolen inhoud: 2,0
Tijd	~45min

Ontkalk de machine wanneer op het display het bericht "ONTKALKEN NODIG" "OK OM TE STARTEN (~45min)" verschijnt: indien men de ontkalking onmiddellijk wenst te starten, druk dan op **Ok**  en volg de handelingen vanaf punt 3.

Druk, om de ontkalking uit te stellen naar een ander moment, op **Esc**  : op het display verschijnt het symbool  (B7) om eraan te herinneren dat het apparaat ontkalkt moet worden. (Het bericht wordt bij elke inschakeling opnieuw weergegeven).

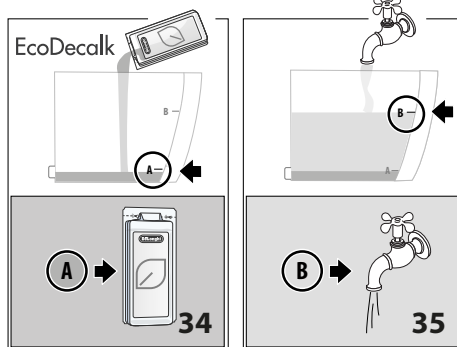
Voor toegang tot het menu ontkalking:

1. Druk op de toets  (C3) om het menu te openen;
2. Druk op "ONTKALKEN" en volg de aanwijzingen op het display;
3. "VERWIJDER WATERFILTER" (afb. 33); verwijder het waterreservoir (A17), verwijder het waterfilter (D4) (indien aanwezig), ledig het waterreservoir. Druk op **Next**  ;



4. "ONTKALKMIDDEL (NIVEAU A) EN WATER (NIVEAU B)". Giet de ontkalker in het waterreservoir tot aan niveau A (komt overeen met één verpakking van 100ml) aangegeven op de binnenkant van het reservoir (afb. 34); voeg vervolgens water (één liter) toe tot aan niveau B (afb. 35); plaats het waterreservoir terug. Druk op **Next**  ;
5. "LEDIG HET DRUPBAKJE" (afb. 21):
6. Verwijder het drupbakje (A15) en het koffiedikbakje (A11), maak ze leeg en plaats ze terug. Druk op **Next**  ;
7. "PLAATS BAK 2 L. DRUK OK OM TE STARTEN":

Plaats onder het afgiftetijpje heet water (D6) en onder de koffieuitleop (A9) een lege bak met een minimuminhoud van 2 liter;



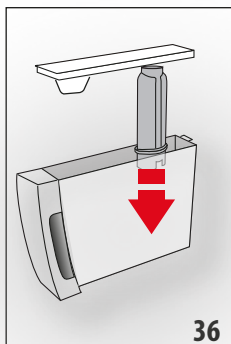
Let op! Gevaar voor brandwonden

Uit het afgiftetijpje heet water en de koffieuitleop stroomt heet water dat zuren bevat. Wees derhalve voorzichtig niet in contact te komen met deze oplossing.

8. Druk op **Ok**  om het invoeren van de ontkalkingsoplossing te bevestigen. Het display toont "ONTKALKEN BEZIG, EVEN WACHTEN": het ontkalkingsprogramma wordt gestart en de ontkalkingsoplossing stroomt uit het afgiftetijpje heet water en de koffieuitleop; er wordt automatisch, met tussenpozen, een reeks spoelingen uitgevoerd om de kalkresten uit de machine te verwijderen;

Na ongeveer 25 minuten onderbreekt het apparaat de ontkalking;

9. "SPOELEN EN MET WATER VULLEN TOT NIVEAU MAX" (afb. 3): het apparaat is nu klaar voor een spoelproces met vers water. Maak de voor het opvangen van de ontkalkingsoplossing gebruikte bak leeg, verwijder het waterreservoir, maak het leeg en spoel het af onder stromend water. Vul het reservoir tot niveau MAX met vers water en plaats het terug in de machine;
10. "PLAATS 2 I BAK OK VOOR STARTEN SPOELING": Plaats de voor het opvangen van de ontkalkingsoplossing gebruikte bak leeg terug onder de koffieuitloop en het afgiftepijpe heet water (afb. 8) en druk op **Ok ✓**;
11. Het hete water stroomt eerst uit de koffieuitloop en vervolgens uit het afgiftepijpe heet water; op het display verschijnt "SPOELING BEZIG EVEN WACHTEN";
12. Maak, wanneer het water in het reservoir op is, de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak leeg;
13. (Wanneer het filter geïnstalleerd was) "PLAATS FILTER IN ZIJN POSITIE" (afb. 36). Druk op **Next >** en verwijder het waterreservoir, plaats het verzachtingsfilter terug, indien dit eerder werd verwijderd;



14. "SPOELEN EN MET WATER VULLEN TOT NIVEAU MAX" (afb. 3): Vul het reservoir tot niveau MAX met vers water;
15. "PLAATS WATERRESERVOIR" (afb. 4): Plaats het waterreservoir terug;
16. "PLAATS BAK 2I DRUK OP OK EN START SPOELING": Plaats de voor het opvangen van de ontkalkoplossing gebruikte bak leeg terug onder het afgiftepijpe heet water (afb. 8) en druk op **Ok ✓**;
17. Het hete water stroomt uit het afgiftepijpe heet water/stoom en het display toont "SPOELING BEZIG, EVEN WACHTEN";
18. "LEDIG DRUPBAKJE" (afb. 21): Maak de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak aan het einde van de tweede spoeling leeg, verwijder, ledig en plaats het drupbakje (A15) en het koffiedikbakje (A11) terug: druk op **Next >**;

19. "ONTKALKEN VOLTOOID": druk op **Ok ✓**;
 20. "VUL WATERRESERVOIR MET VERS WATER": verwijder het waterreservoir en vul het met vers water tot aan niveau MAX en plaats het reservoir terug in de machine.
- De ontkalkprocedure is zo voltooid.

Opgelet!

- Mocht de ontkalkingscyclus niet correct worden beëindigd (bijv. door stroomuitval) zal de machine bij de nieuwe inschakeling de voltooiing ervan vragen.
- Het is normaal dat er na het uitvoeren van de ontkalkingscyclus water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11).
- Wanneer het waterreservoir niet tot aan het maximale niveau wordt gevuld, zal het apparaat een derde spoeling vragen: dit om te waarborgen dat er geen ontkalkingsoplossing in de interne circuits van het apparaat aanwezig is. Denk eraan, alvorens de spoeling te starten, dat het drupbakje geleidigd moet worden.

15. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID



Het bericht "ONTKALKEN NODIG - OK OM TE STARTEN (~45MIN) **!**" wordt weergegeven na een vooraf bepaalde periode van werking die afhankelijk is van de hardheid van het water.

Het is mogelijk om de machine te programmeren op basis van de werkelijke plaatselijke waterhardheid, zodat de ontkalking minder vaak uitgevoerd hoeft te worden.

15.1 Meting van de waterhardheid

1. Verwijder het meegeleverde reactiestrookje "TOTAL HARDNESS TEST" (D1) uit zijn verpakking.
2. Dompel het strookje ongeveer één seconde geheel onder in een glas water.
3. Neem het strookje uit het water en schud het lichtjes. Na ongeveer één minuut vormen zich 1, 2, 3 of 4 rode vierkantjes, afhankelijk van de hardheid van het water. Elk vierkantje komt overeen met 1 niveau.

15.2 Instelling waterhardheid

1. Open het menu zoals aangegeven in paragraaf "6.1 Het menu openen";
2. Druk op "WATERHARDHEID";
3. Verricht de procedure van de vorige paragraaf en meet het niveau van de waterhardheid;
4. "WATERHARDHEID, HUIDIGE ONDERSTREEPT": Druk op het onder de vorige stap gemeten niveau, zoals aangegeven in de volgende tabel: (Niveau 1 = zacht water; Niveau 4 = zeer hard water);

Teststrookje	Waterhardheid
	Niveau 1 = zacht water
	Niveau 2 = matig hard water
	Niveau 3 = hard water
	Niveau 4 = zeer hard water

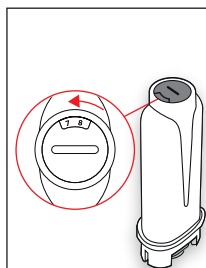
5. Druk op om terug te keren naar de homepage. De machine is nu geprogrammeerd met de nieuwe instelling van waterhardheid.

16. VERZACHTINGSFILTER

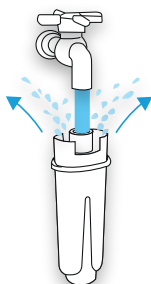
Enkele modellen worden geleverd met een verzachtingsfilter (D4): als uw model hier niet over beschikt, raden wij u aan er een aan te schaffen bij de erkende servicecentra De'Longhi. Volg de onderstaande aanwijzingen voor een correct gebruik van het filter.

16.1 Installatie van het filter

1. Open het menu zoals aangegeven in paragraaf "6.1 Het menu openen";
2. Druk op "WATERFILTER";
3. "DRAAI DATUMSCHIJF TOT VOLGENDE 2 MAANDEN" (afb. 37): neem het nieuwe filter (D4) uit de verpakking en draai de datumschijf tot de volgende 2 maanden van gebruik worden weergegeven. Druk op ;



37



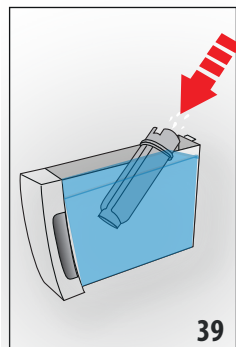
38

Let op

het filter heeft een duur van twee maanden bij normaal gebruik. Wordt het apparaat niet gebruikt terwijl het filter geïnstalleerd is, heeft het een maximale duur van 3 weken.

4. "LAAT WATER LOPEN TOT HET NAAR BUITEN STROOMT" (afb. 38): Laat, om het filter te activeren, kraanwater in de opening van het filter lopen, zoals aangegeven op de afbeelding, tot het water meer dan één minuut uit de zijopeningen stroomt. Druk op ;

5. Verwijder het waterreservoir (A17) uit de machine en vul het met water.
6. "FILTER ONDERDOMPELEN EN LUCHT LATEN ONTSNAPPEN" (afb. 39): Plaats het filter in het waterreservoir en dompel het een tiental seconden helemaal onder, en houd het schuin om de luchtbelletjes te laten ontsnappen. Druk op ;



39

7. "PLAATS FILTER IN ZIJN POSITIE": Plaats het filter (D4) in de daarvoor bestemde zitting (afb. 36) en druk het stevig aan. Druk op ;
8. "PLAATS WATERRESERVOIR": Sluit het reservoir met de deksel (A16) en plaats het vervolgens terug in de machine (afb. 4);
9. "PLAATS BAK 0,5 L, OK VOOR ACTIVERING FILTER" (afb. 6): plaats de bak onder het afgiftepijpje heet water (D6) en druk op : "HEET WATER EVEN WACHTEN" de afgifte start en wordt automatisch onderbroken.

Het filter is nu actief en de machine kan gebruikt worden.

16.2 Het filter vervangen

Vervang het filter (D4) wanneer op het display het bericht "VERVANG WATERFILTER, DRUK OK OM TE STARTEN" verschijnt: als u de vervanging onmiddellijk wenst uit te voeren, druk dan op en volg de handelingen vanaf punt 5. Druk, om de vervanging uit te stellen naar een ander moment, op : op het display verschijnt het symbool (B9) om u eraan te herinneren dat het filter vervangen moet worden. Ga voor de vervanging als volgt te werk:

1. Open het menu zoals aangegeven in paragraaf "6.1 Het menu openen";
2. Druk op "WATERFILTER";
3. Druk op "VERVANG WATERFILTER"
4. Ga verder met de handelingen beschreven onder stap 3 van de vorige paragraaf, maar verwijder eerst het waterfilter (A17) en het opgebruikte filter.

Opgelet!

Wanneer er twee maanden verstreken zijn (zie datumschijf), of wanneer het apparaat gedurende 3 weken niet gebruikt wordt, moet het filter vervangen worden, ook wanneer dit nog niet door de machine gevraagd wordt.

16.3 Het filter verwijderen

Wanneer men het apparaat zonder het filter (D4) wenst te gebruiken, moet het verwijderd worden en moet de verwijdering kenbaar worden gemaakt. Ga als volgt te werk:

- 1. Verwijder het waterreservoir (A17) en het opgebruikte filter;
- 2. Open het menu zoals aangegeven in paragraaf "6.1 Het menu openen";
- 3. Druk op "WATERFILTER";
- 4. Druk op "VERWIJDER WATERFILTER";
- 5. "BEVESTIG VERWIJDERING FILTER": druk op  (als u echter wenst terug te keren naar het menu instellingen, druk dan op );
- 6. "FILTER VERWIJDERD": het apparaat heeft de wijziging opgeslagen. Druk op  om terug te keren naar de homepage.

Opgelet!

Wanneer er twee maanden verstreken zijn (zie datumschijf), of wanneer het apparaat gedurende 3 weken niet gebruikt wordt, moet het filter vervangen worden, ook wanneer dit nog niet door de machine gevraagd wordt.

17. TECHNISCHE GEGEVENS

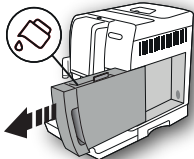
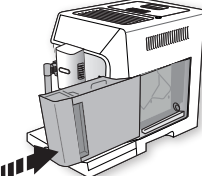
Spanning:	220-240 V ~ 50-60 Hz max. 10 A
Vermogen:	1450 W
Druk:	1.9 MPa (19 bar)
Inhoud waterreservoir:	1,8 l
Afmetingen BxDxH:	240x440x360 mm
Lengte snoer:	1250 mm
Gewicht:	10 kg
Max. inhoud koffiebonenreservoir:	300 g
Frequentiebereik:	2400 - 2483,5 MHz
Maximaal zendvermogen	10 mW

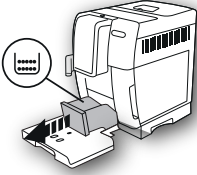
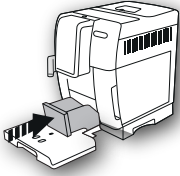
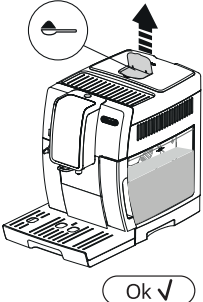
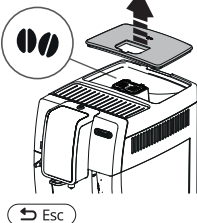
17.1 Aanbevelingen voor energiebesparing

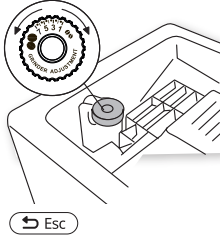
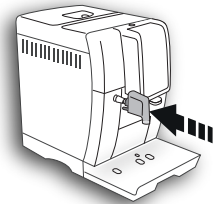
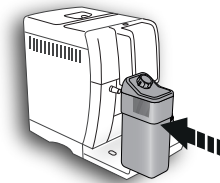
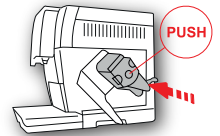
- Om het energieverbruik na de afgifte van één of meerdere dranken te beperken, kunnen het melkreservoir (E) of de accessoires worden weggenomen.
- Stel de automatische uitschakeling in op 15 minuten (zie paragraaf "6.7 Automatische uitschakeling (stand-by)");
- Activeer de energiebesparing (zie paragraaf "6.8 Energiebesparing");
- Voer, wanneer de machine dat vraagt, de ontkalkcyclus uit (zie hoofdstuk "14. Ontkalken").

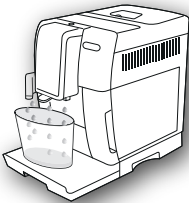
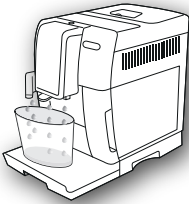
18. OP HET DISPLAY WEERGEGEVEN BERICHTEN

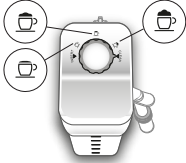


WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
VUL RESERVOIR MET VERS WATER 	Het water in het reservoir (A17) is niet voldoende.	Vul het reservoir met water en/of plaats het correct terug door het volledig aan te drukken tot de vastkoppeling wordt waargenomen.
PLAATS WATERRESERVOIR 	Het reservoir (A17) is niet of niet goed geplaatst.	Plaats het reservoir op correcte wijze en druk het stevig aan.

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
LEDIG KOFFIEDIKBAKJE 	Het koffiedikbakje (A11) is vol.	Ledig het koffiedikbakje en het drupbakje (A15), maak ze schoon en plaats ze terug. Belangrijk: wanneer het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat het koffiedikbakje, bij het zetten van verdere kopjes koffie, voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.
PLAATS KOFFIEDIKBAKJE 	Na de reiniging is het koffiedikbakje (A11) niet teruggeplaatst.	Verwijder het drupbakje (A15) en plaats het koffiedikbakje.
VOEG GEMALEN KOFFIE TOE MAX. EEN DOSEERSCHEPJE 	De bereiding met voorgemalen koffie is geselecteerd.	Controleer dat de trechter (A4) niet verstopt is en voeg dan een afgestreken doseerschepje (D2) voorgemalen koffie toe; druk op het display op OK en volg de aanwijzingen van paragraaf "7.4 Koffie zetten met voorgemalen koffie".
VUL KOFFIEBONENRESERVOIR 	De koffiebonen zijn op. De trechter (A4) voor voorgemalen koffie is verstopt.	Vul het koffiebonenreservoir (A3) (afb. 10). Maak de trechter leeg met behulp van de kwast (D5) zoals beschreven in par. "13.8 Reiniging van de trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie".

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
TE FIJN GEMALEN. PAS MAALGRAAD AAN 	De maalgraad is te fijn en de koffie loopt daar- door te langzaam, of helemaal niet. Als het verzachtingsfilter (D4) aanwezig is, zou er sprake kunnen zijn van een luchtbel in het circuit die de afgifte heeft geblokkeerd.	Herhaal de koffief afgifte en draai de regelknop van de maalgraad (A5) (afb. 12) één klik naar rechts in de richting van het getal 7 terwijl de koffiemolen in werking is. Wanneer de afgifte na het zetten van minstens 2 kopjes koffie nog steeds te langzaam is, herhaal de correctie dan door de regelknop nog een klik verder te verplaatsen (par. "7.5 Afstelling van de koffiemolen"). Als het probleem aanhoudt, controleer dan of het waterreservoir (A17) goed is geplaatst. Breng het afgiftepijpje heet water (D6) aan op de machine en laat een beetje water afgeven tot de stroom regelmatig is. Als het probleem aanhoudt, verwijder dan het filter (zie par. "16.3 Het filter verwijderen").
PLAATS WATERAFGIFTEPIJPJE 	Het waterafgiftepijpje (D6) is niet of niet goed geplaatst	Breng het waterafgiftepijpje aan en duw het stevig aan.
PLAATS MELKRESERVOIR 	Het melkreservoir (E) is niet of niet goed geplaatst.	Plaats het melkreservoir en duw het goed aan.
PLAATS ZETGROEP 	Na de reiniging is de zetgroep (A20) niet teruggeplaatst.	Plaats de zetgroep zoals beschreven in par. "13.9 Reiniging van de zetgroep".

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
LEEG WATERCIRCUIT DRUK OK OM TE STARTEN  Ok ✓	Het hydraulische circuit is leeg Er is een nieuw verzachtingsfilter (D4) aangebracht	Druk op de selectieknop in overeenstemming met "OK" en laat het water uit de uitloop (D6) stromen: de afgifte stopt automatisch. Als het probleem aanhoudt, controleer dan of het waterreservoir (A17) goed is geplaatst. Controleer of de aanwijzingen voor de plaatsing van het nieuwe filter correct zijn uitgevoerd (par. "16. Verzachtingsfilter"). Als het probleem aanhoudt, verwijder dan het filter (zie par. "16.3 Het filter verwijderen").
DRUK OK VOOR CLEAN OF DRAAI DE REGELKNOP  Ok ✓	Het melkreservoir is geplaatst met de schuimregelknop (E1) op de stand "CLEAN".	Als u verder wenst te gaan met de functie CLEAN, druk dan op de selectieknop in overeenstemming met "OK", of draai de schuimregelknop naar één van de standen voor melk.
ONTKALKING ONDERBROKEN DRUK OP NEXT OM VERDER TE GAAN  Next >	De ontkalking is onderbroken of is niet correct uitgevoerd.	Druk op NEXT om het ontkalkingsproces te hervatten. Verwijs voor meer informatie naar hoofdstuk "14. ONTKALKEN".
DRAAI KNOP NAAR CLEAN  Esc	Er is net melk afgegeven en daarom moeten de interne leidingen van het melkreservoir (E) gereinigd worden.	Draai de schuimregelknop (E1) naar de stand CLEAN (afb. 18).

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
DRAAI SCHUIMREGLKNOP 	Het melkreservoir is geplaatst met de schuimregelknop (E1) op de stand "CLEAN".	Draai de knop naar de stand van het gewenste schuim.
SELECTEER EEN MILDER AROMA VERMINDER HOEEVEELH. KOFFIE  	Er is te veel koffie gebruikt.	Selecteer een milder aroma door te drukken op de toets "AROMA" (C6) of door de hoeveelheid gemalen koffie te verminderen (maximaal 1 doseerschepje).
ONTKALKEN NODIG OK OM TE STARTEN (~45MIN)   	Geeft aan dat de machine ontkalkt moet worden.	Druk op de selectieknop in overeenstemming met "OK" om de ontkalking te starten, of druk op "ESC" als u de ontkalking op een ander moment wenst uit te voeren. Het ontkalkingsprogramma moet zo spoedig mogelijk worden uitgevoerd, zoals beschreven in hfdst. "14. Ontkalken".
VERVANG WATERFILTER DRUK OK OM TE STARTEN   	Het verzachtingsfilter (D4) is opgebruikt.	Druk op de selectieknop in overeenstemming met "OK" om het filter te vervangen of te verwijderen, of druk op "ESC" als u dat op een ander moment wenst te doen. Volg de aanwijzingen van hfdst. "16. Verzachtingsfilter".
ALGEMEEN ALARM: RAADPLEEG HANDLEIDING 	De binnenkant van het apparaat is zeer vuil.	Reinig de machine zorgvuldig zoals beschreven in hfdst. "13. Reiniging". Als de machine, na de reiniging, het bericht nog steeds weergeeft, neem dan contact op met de klantenservice en/of een erkend servicecentrum.
	Vergeet niet dat de reiniging van de interne leidingen van het melkreservoir (E) uitgevoerd moet worden.	Draai de schuimregelknop (E1) naar de stand CLEAN (afb. 18).
	Vergeet niet dat het filter (D4) vervangen moet worden.	Vervang het filter of verwijder het volgens de aanwijzingen van hfdst. "16. Verzachtingsfilter".
	Vergeet niet dat de machine ontkalkt moet worden.	Voer de ontkalking zo spoedig mogelijk uit volgens de beschrijving van hfdst. "14. Ontkalken".

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
	Geeft aan dat de energiebesparing actief is.	Ga voor de deactivering van de energiebesparing te werk zoals beschreven in par. "6.8 Energiebesparing".
	Geeft aan dat de machine via bluetooth verbonden is met een apparaat.	
EVEN WACHTEN	Het apparaat is aan het opwarmen, voor het bereiken van de optimale temperatuur	Even wachten
REINIGING BEZIG EVEN WACHTEN	Het apparaat detecteert dat zijn binnenkant vuil is	Wacht tot het apparaat weer klaar is voor gebruik en selecteer opnieuw de gewenste drank. Indien het probleem aanhoudt, moet contact worden opgenomen met de klantenservice en/of een erkend servicecentrum.

19. PROBLEMEN OPLOSSEN

Hieronder ziet u een aantal mogelijke storingen.

Als het probleem niet op de beschreven wijze kan worden opgelost, neem dan contact op met de Technische Dienst.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat wordt niet ingeschakeld.	De stekker is niet met het elektriciteitsnet verbonden.	Steek de stekker in het stopcontact (afb. 1).
	In geval van modellen met afneembare kabel: de stekker van de voedingskabel (D7) is niet goed aangebracht.	Steek de stekker correct in de daarvoor bestemde aansluiting op de achterkant van het apparaat (afb. 1A).
	De hoofdschakelaar (A23) is niet ingedrukt.	Druk de hoofdschakelaar in (afb. 1B).
De koffie is niet warm.	De kopjes zijn niet voorverwarmd.	Verwarm de kopjes voor door ze te spoelen met heet water (N.B: u kunt de functie heet water gebruiken).
	De interne circuits van het apparaat zijn afgekoeld omdat er sinds het laatste kopje koffie 2-3 minuten zijn verstreken.	Alvorens koffie te zetten, de zetgroep verwarmen met een spoeling, door middel van de betreffende functie (zie par. "6.3 Spoeling").
	De koffietemperatuur is laag ingesteld.	Stel in het menu een hogere koffietemperatuur in (zie par. "6.9 Temperatuur koffie"). Opgelet: De temperatuurwijziging is meer effectief voor de dranken waarvoor een grotere hoeveelheid is voorzien.
	De machine moet ontkalkt worden	Ga te werk zoals beschreven in hfdst. "14. Ontkalken". Controleer vervolgens de waterhardheid ("15.1 Meting van de waterhardheid") en of het apparaat is ingesteld voor de werkelijke hardheid ("15.2 Instelling waterhardheid").

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie is weinig volumineus of heeft weinig crème.	De koffie is te grof gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad (A5) één klik naar links in de richting van het getal 1 terwijl de koffiemolen in werking is (afb. 12). Draai de knop één klik per keer, tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "7.5 Afstelling van de koffiemolen").
	De koffie is niet geschikt.	Gebruik koffie voor espressomachines.
	De koffie is niet vers.	De verpakking van de koffie is te lang geleden geopend en de koffie heeft zijn aroma verloren.
De koffie wordt te langzaam of druppelsgewijs geleverd.	De koffie is te fijn gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad (A5) één klik naar rechts in de richting van het getal 7 terwijl de koffiemolen in werking is (afb. 12). Draai de knop één klik per keer, tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "7.5 Afstelling van de koffiemolen").
De koffie loopt niet uit één of beide tuitjes van de koffieuitloop.	De tuitjes van de koffieuitloop (A9) zijn verstopt.	Reinig de tuitjes met een tandenstoker (afb. 24B).
De afgegeven koffie is slap.	De trechter (A4) is verstopt.	Maak de trechter leeg met behulp van de kwast (D5) zoals beschreven in par. "13.8 Reiniging van de trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie".
Het apparaat levert geen koffie	Het apparaat detecteert dat zijn binnenkant vuil is: het display toont "Reiniging bezig".	Wacht tot het apparaat weer klaar is voor gebruik en selecteer opnieuw de gewenste drank. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met het erkende servicecentrum.
Het apparaat wordt niet ingeschakeld	De stekker is niet in het stopcontact geplaatst.	Steek de stekker in het stopcontact (afb. 1).
De zetgroep kan niet verwijderd worden	De uitschakeling van de machine is niet correct uitgevoerd	Schakel het apparaat uit met de toets  (A7) (zie hfdst. "5. Uitschakeling van het apparaat").
Na het voltooiën van de ontkalking vereist het apparaat een derde spoeling	Tijdens de twee spoelcycli is het reservoir (A17) niet tot aan het niveau MAX gevuld	Ga te werk zoals gevraagd wordt door het apparaat, maar ledig eerst het drupbakje (A15) om te voorkomen dat het water overloopt.
De melk stroomt niet uit het afgiftepijpje (E5)	De deksel (E2) van het melkreservoir (E3) is vuil	Reinig de deksel van het melkreservoir zoals beschreven in par. "13.10 Reiniging van het melkreservoir".
	De deksel (E2) is niet correct gemonteerd.	Monteer alle onderdelen op correcte wijze, zoals beschreven in par. "9.1 Het melkreservoir vullen en plaatsen".

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De melk heeft grote luchtbelletjes, komt spuitend uit het melkafgiftepijpje (E5) of heeft weinig schuim	De melk is niet voldoende koud of het type melk is niet geschikt voor de gewenste drank.	Gebruik magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (ongeveer 5°C). Als het resultaat nog steeds niet naar wens is, probeer dan een ander merk melk.
	De schuimregelknop (E1) is niet goed afgesteld.	Stel af volgens de aanwijzingen van hfdst. "9. bereiding van warme dranken met melk".
	De deksel (E2) of de schuimregelknop (E1) van het melkreservoir zijn vuil	Reinig de deksel en de schuimregelknop van het melkreservoir zoals beschreven in par. "13.10 Reiniging van het melkreservoir".
	In het gootje onder de schuimregelknop (E1) is water aanwezig	Verwijder de knop en maak goed droog.
	Er wordt een plantaardige drank gebruikt.	Gebruik, om het resultaat te verbeteren, dranken op koelkasttemperatuur (ongeveer 5°C). Regel de hoeveelheid schuim zoals aangegeven in par. "9.2 De hoeveelheid schuim regelen"
	De spuitmond heet water (A8) is vuil	Reinig de spuitmond zoals beschreven in par. "13.11 Reiniging van de spuitmond heet water".
De machine is niet in gebruik en maakt geluid of geeft kleine wolkjes stoom af	De machine is klaar voor gebruik of is net uitgeschakeld en enkele druppels condens vallen in de nog warme verdamper	Dit verschijnsel maakt deel uit van de normale werking van het apparaat; om het verschijnsel te beperken, moet het drupbakje geleidigd worden.
De app functioneert niet	Storing van de app	Sluit de app en start hem weer op
Het kopjesblad (A12) is heet.	Er zijn verschillende dranken vlug achter elkaar voorbereid	
Na de reiniging lukt het niet om het drupbakje (A15) terug te plaatsen in de machine	Het condensbakje (A10) is niet correct aangebracht	Controleer of het condensbakje correct is aangebracht
Het apparaat geeft stoomwolkjes af uit het drupbakje (A15) en/of het werkoppervlak waarop het apparaat is geplaatst is nat.	Na de reiniging is het rooster van het bakje (A14) niet teruggeplaatst.	Plaats het rooster van het drupbakje terug.

SUMARIO

1. INTRODUCCIÓN	30
1.1 Letras entre paréntesis	30
1.2 Problemas y reparaciones	30
1.3 ¡Descarga la App!	30
2. DESCRIPCIÓN	30
2.1 Descripción del aparato (pág. 2 - A)	30
2.2 Descripción de la homepage (pantalla principal) (pág. 3 - B)	30
2.3 Descripción del panel de control (pág. 3 - C)	30
2.4 Descripción de los accesorios (pág. 3 - D)	30
2.5 Descripción del recipiente de la leche (pág. 3 - E) ...	31
3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO	31
4. ENCENDIDO DEL APARATO	32
5. APAGADO DEL APARATO	32
6. CONFIGURACIONES DEL MENÚ	32
6.1 Acceda al menú	32
6.2 Salga del menú	32
6.3 Enjuague	32
6.4 Descalcificación	32
6.5 Filtro agua	32
6.6 Valores bebidas	32
6.7 Autoapagado (standby)	33
6.8 Ahorro energético	33
6.9 Temperatura café	33
6.10 Dureza del agua	33
6.11 Ajusta idioma	33
6.12 Señal acústica	33
6.13 Bluetooth	33
6.14 Personaliza perfil	33
6.15 Valores de fábrica	33
6.16 Estadísticas	34
7. PREPARACIÓN DEL CAFÉ	34
7.1 Preparación del café con café en granos	34
7.2 Selección del aroma del café	34
7.3 Selección de la cantidad de café	35
7.4 Preparación del café con café premolido	35
7.5 Regulación del molinillo	35
7.6 Consejos para obtener un café más caliente	36
8. JARRA DE CAFÉ	36
9. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CALIENTES CON	

LECHE	36
9.1 Llenado y enganche del recipiente de leche	36
9.2 Regular la cantidad de espuma	37
9.3 Preparación automática de capuchinos y bebidas lácteas	37
9.4 Limpieza del recipiente de leche después de cada uso	38
10. SALIDA DE AGUA CALIENTE	38
11. PERSONALIZAR LAS BEBIDAS	39
12. MEMORIZAR EL PERFIL USUARIO	39
13. LIMPIEZA	39
13.1 Limpieza de la cafetera	39
13.2 Limpieza del circuito interno de la máquina	40
13.3 Limpieza del cajón de los posos de café	40
13.4 Limpieza de la bandeja recoge gotas y recogecondensación	40
13.5 Limpieza del interior de la máquina	40
13.6 Limpieza del depósito de agua	41
13.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café	41
13.8 Limpieza del embudo para echar el café molido	41
13.9 Limpieza del grupo de infusión	41
13.10 Limpieza del recipiente de la leche	42
13.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente	43
14. DESCALCIFICACIÓN	43
15. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA	44
15.1 Medición de la dureza del agua	44
15.2 Programación de la dureza del agua	44
16. FILTRO ABLANDADOR	45
16.1 Instalación del filtro	45
16.2 Cambio del filtro	45
16.3 Extracción del filtro	46
17. DATOS TÉCNICOS	46
17.1 Consejos para el ahorro energético	46
18. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY	46
19. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	51

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido la máquina automática para café y cappuccino. Dedique un par de minutos a la lectura de estas instrucciones de uso. Así, evitará incurrir en peligros o dañar la máquina.

1.1 Letras entre paréntesis

Las letras entre paréntesis corresponden a la leyenda que se encuentra en la Descripción del aparato (pág. 2-3).

1.2 Problemas y reparaciones

En caso de problemas, intente antes de nada resolverlos siguiendo las advertencias que figuran en los capítulos "18. Mensajes visualizados en el display" y "19. Solución de problemas".

Si estas resultaran ser ineficaces o para otras aclaraciones, se aconseja contactar el centro de asistencia a la clientela llamando por teléfono al número indicado en la hoja adjunta "Asistencia clientes". Si su país no está entre aquellos incluidos en la hoja, llame por teléfono al número indicado en la garantía. Para cualquier reparación, póngase en contacto exclusivamente con la Asistencia Técnica De'Longhi. Las direcciones están en el certificado de garantía entregado con la cafetera.

1.3 ¡Descarga la App!



Gracias a la App De'Longhi es posible gestionar de forma remota algunas funciones.

En la App hay también información, consejos y curiosidades sobre el mundo del café; además podrá tener al alcance de su mano toda la información relativa a su máquina.



Este símbolo evidencia las funciones que se pueden gestionar o consultar en la App. Además se pueden crear bebidas nuevas y guardarlas en su máquina.

Nota Bene:

Verifique los dispositivos compatibles en «compatibledevices.delonghi.com».

2. DESCRIPCIÓN

2.1 Descripción del aparato (pág. 2 - A)

- A1. Tapadera del recipiente de café en grano
- A2. Tapadera del embudo del café molido
- A3. Recipiente para el café en granos
- A4. Embudo para la introducción del café molido
- A5. Regulador del grado de molienda

- A6. Repisa para tazas
- A7. Botón : para encender o apagar la máquina (standby)
- A8. Boquilla agua caliente
- A9. Surtidor café (altura regulable)
- A10. Bandeja recogedora del líquido de condensación
- A11. Cajón de los posos del café
- A12. Bandeja apoyatazas
- A13. Indicador del nivel del agua de la bandeja recogegotas
- A14. Rejilla bandeja
- A15. Bandeja recogegotas
- A16. Tapa del depósito de agua
- A17. Depósito del agua
- A18. Soporte filtro ablandador de agua
- A19. Portezuela del grupo infusor
- A20. Grupo infusor
- A21. Cable de alimentación
- A22. *Soporte del conector del cable de alimentación (en algunos modelos)
- A23. Interruptor general

2.2 Descripción de la homepage (pantalla principal) (pág. 3 - B)

- B1. Símbolo bluetooth activo
- B2. Símbolo de ahorro energético activo
- B3. Aroma seleccionado
- B4. Bebidas de selección directa
- B5. Flecha de deslizamiento
- B6. Longitud seleccionada
- B7. Alarma descalcificación solicitada
- B8. Alarma limpieza recipiente de la leche solicitada
- B9. Alarma cambio de filtro solicitado

2.3 Descripción del panel de control (pág. 3 - C)

- C1. : selección longitud bebida
- C2. : selección perfil
- C3. : menú programaciones del aparato
- C4. : se pulsa para salir de la función seleccionada y volver al menú principal
- C5. : Menú de selección de bebidas personales. En el primer uso, si no se han programado previamente, como se describe en el capítulo "11. Personalizar las bebidas", se procede directamente a personalizar la bebida.
- C6. : seleccione el aroma de la bebida

2.4 Descripción de los accesorios (pág. 3 - D)

- D1. Tira reactiva "Prueba dureza total"
- D2. Medidor dosificador del café molido
- D3. Descalcificador (en algunos modelos)
- D4. Filtro ablandador (en algunos modelos)
- D5. Pincel de limpieza

- D6. Surtidor de agua caliente
D7. *Cable de alimentación (en algunos modelos)

2.5 Descripción del recipiente de la leche (pág. 3 - E)

- E1. Regulador de la espuma y de la función CLEAN
E2. Tapadera del recipiente de la leche
E3. Recipiente de la leche
E4. Tubo de aspiración de leche
E5. Tubo de salida de leche montada (regulable)

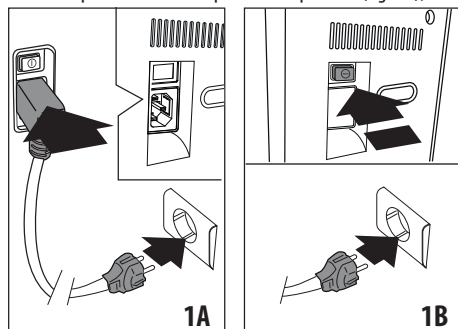
3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO



¡Nota Bene!

- La primera vez que se usa la máquina el circuito de agua está vacío, por este motivo la cafetera puede hacer mucho ruido: el ruido se irá atenuando a medida que se vaya llenando el circuito.
- La cafetera se ha controlado en la fábrica empleando café, por lo tanto es normal que se encuentre algún resto de café en el molinillo. Sin embargo, le garantizamos que esta cafetera es nueva.
- Le aconsejamos personalizar cuanto antes la dureza del agua, para ello siga el procedimiento descrito en el capítulo "15. Programación de la dureza del agua".

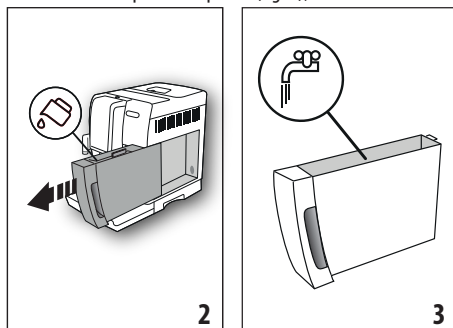
- Para modelos con cable removible: Enchufe el conector del cable de alimentación (D7*) en su lugar (A22*) en la parte trasera del aparato y conecte el aparato a la red eléctrica asegurándose de que el interruptor general (A23), ubicado en la parte trasera del aparato esté pulsado (fig. 1A);



- Para modelos con cable fijo: conectar el aparato a la red eléctrica y asegurarse de que el interruptor general (A23), ubicado en la parte trasera del aparato esté pulsado (fig. 1B);
- Seleccione el idioma del display pulsando **Next >** hasta visualizar en el display el idioma deseado: a continuación, pulse la bandera correspondiente al idioma.

Siga adelante con las instrucciones facilitadas en la pantalla del aparato:

- Saque el depósito de agua (A17) (fig. 2), llene hasta la línea MÁX (impresa en el depósito) con agua fresca (fig. 3) e introduzca después el depósito (fig. 4);

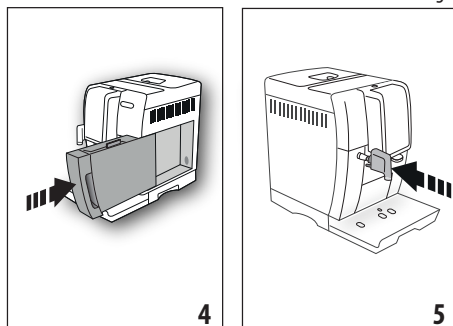


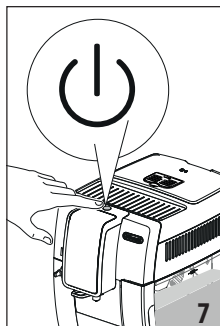
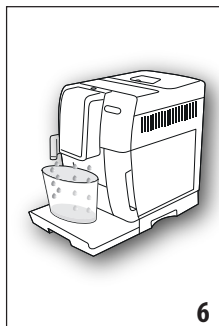
- Controle si el surtidor de agua caliente (D6) está introducido en la boquilla (A8) (fig. 5) y coloque un recipiente con capacidad mínima de 200 ml bajo el surtidor de café (A9) y el surtidor de agua caliente (fig. 6);
- Pulse **Ok ✓** para confirmar: el aparato dispensa agua desde el surtidor.
- Una vez finalizada la salida, la máquina ejecuta el calentamiento realizando un enjuague que hace salir agua caliente por el surtidor de café.

La cafetera ya está lista para ser utilizada normalmente.

¡Nota Bene!

- La primera vez que utilice la cafetera, será necesario preparar 4 - 5 cappuccini antes de obtener buenos resultados.
- Durante la preparación de los primeros 4 - 5 cappuccini es normal oír un ruido de agua hirviendo, luego el ruido se atenúa.
- Para obtener mejores prestaciones de la máquina se recomienda instalar el filtro ablandador (D4) siguiendo las instrucciones del capítulo "16. Filtro ablandador". Si su modelo de cafetera no lleva de serie el filtro, es posible solicitarlo a los Centros de Asistencia Autorizados De'Longhi.





4. ENCENDIDO DEL APARATO

¡Nota Bene!

- Antes de encender el aparato, asegúrese de que el interruptor general (A23) esté pulsado (fig. 1B).
- Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que no se puede interrumpir. El aparato está listo únicamente después de este ciclo.

1. Para encender el aparato, pulse el botón  (A7) (fig. 7): el aparato se enciende;
2. Una vez terminado el calentamiento, inicia una fase de enjuague con el agua caliente del sale del surtidor de café (A9); de esta forma, además de calentar la caldera, el aparato deja salir el agua caliente por los conductos internos para que se calienten también.

El aparato está listo para el uso cuando aparece la pantalla principal (homepage).

5. APAGADO DEL APARATO

Cada vez que se apaga el aparato se activa un ciclo de enjuague automático, siempre que se haya preparado un café.

¡Peligro quemaduras!

Durante el enjuague por las boquillas del surtidor de café (A9) sale un poco de agua caliente, que se recoge en la bandeja recogegotas (A15) que se encuentra debajo. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

1. Para apagar el aparato, pulse el botón  (A7) (fig. 7).
2. Si está previsto, el aparato efectúa el enjuague y luego se apaga (stand-by).
3. Libere el interruptor general (A23) ubicado en la parte trasera del aparato (fig. 1B).

¡Nota Bene!

Si el aparato no se utiliza durante periodos prolongados, desconéctelo de la red eléctrica.

¡Atención!

No desconecte nunca la clavija cuando el aparato está encendido.

6. CONFIGURACIONES DEL MENÚ

6.1 Acceda al menú

1. Pulse el botón  (C3) para entrar en el menú;
2. Pase las opciones del menú pulsando  hasta visualizar la deseada;
3. Pulse la opción del menú que desea seleccionar.

6.2 Salga del menú

Una vez hechas las regulaciones deseadas, pulse  hasta volver a la homepage.

6.3 Enjuague

Con esta función es posible hacer salir agua caliente por el surtidor de café (A9) para limpiar y calentar el circuito interno de la máquina.

1. Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 100 ml debajo de la salida de café (fig. 8).
2. Al seleccionar "ENJUAGUE", después de unos segundos saldrá agua caliente por la salida de café para limpiar y calentar el circuito interno de la máquina (fig. 8).
3. Para interrumpir el enjuague pulse  o espere a que se produzca la interrupción automática.

¡Nota Bene!

- Para los periodos en que la máquina no se usa durante más de 3-4 días se aconseja realizar 2/3 enjuagues antes de utilizarla;
- Es normal que, después de haber realizado dicha función, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).

6.4 Descalcificación

Para las instrucciones correspondientes a la descalcificación, consulte el capítulo "14. Descalcificación".

6.5 Filtro agua

Para las instrucciones correspondientes a la instalación del filtro (D4), consulte el capítulo "16. Filtro ablandador".

6.6 Valores bebidas

En esta sección se pueden consultar las programaciones personalizadas y, en su caso, reajustar a los valores de fábrica de cada bebida.

1. Una vez introducidos en el menú de configuraciones, pulse «VALORES BEBIDA»: en el display aparece el panel de los valores de la primera bebida;
2. Los valores se visualizan en barras verticales: el valor de fábrica está indicado por el símbolo , mientras que

el valor actualmente configurado está evidenciado por el progresivo llenado de la barra vertical;

3. Para volver al menú de configuraciones, pulse Esc.
Para desplazarse y ver las bebidas, pulse Next >;
 4. Para volver a poner la bebida que se visualiza en el display en los valores de fábrica pulse Reset; ;
 5. "¿CONFIRMAR RESET?": para confirmar pulse Ok ✓ (para cancelar, Esc);
 6. "VALORES FÁBRICA CONFIGURADOS": pulse Ok ✓ .
- La bebida se ha vuelto a configurar en los valores de fábrica. Proceda con otras bebidas o vuelva a la homepage pulsando 2 veces Esc .

6.7 Autoapagado (standby)

Se puede programar el autoapagado para que el aparato se apague tras 15 o 30 minutos, o bien tras 1, 2 o 3 horas de inactividad.

Para programar el autoapagado, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse «AUTOAPAGADO»;
 2. Seleccione el intervalo de tiempo deseado pulsando las flechas de selección (incremento) o (disminución) del valor;
 3. Para confirmar pulse Ok ✓ .
- El autoapagado ha quedado programado.

6.8 Ahorro energético

Esta función permite activar o desactivar el modo de ahorro energético. Cuando la función está activada, se garantiza un menor consumo energético, de acuerdo con las normativas europeas vigentes.

Para activar o desactivar el modo "ahorro energético", proceda de la siguiente manera:

Pulse «AHORRO ENERGÉTICO» para desactivar OFF) o activar ON) la función;

En la barra superior de la homepage aparece el correspondiente símbolo (B2) para indicar que se ha activado la función.

Nota Bene:

Cuando el ahorro energético está activo la salida puede tardar unos segundos en producirse.

6.9 Temperatura café

Si desea modificar la temperatura del agua a la que se suministra el café siga los pasos que se describen a continuación:

1. Pulse «TEMPERATURA CAFÉ»: en el display aparecen los valores que se pueden seleccionar (el valor actual está subrayado);
2. Pulse el valor que desea configurar (BAJA, MEDIA, ALTA).

Nota Bene:

La variación de temperaturas es más eficaz en las bebidas largas.

6.10 Dureza del agua

Para las instrucciones correspondientes a la programación de la dureza del agua, consulte el capítulo "15. Programación de la dureza del agua".

6.11 Ajusta idioma

Si desea modificar el idioma del display, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse «AJUSTA IDIOMA»;
2. Pulse la bandera relativa al idioma que desea seleccionar (pulse Next >) para visualizar todos los idiomas disponibles).

6.12 Señal acústica

Con esta función se activa o desactiva la señal acústica que la cafetera emite cada vez que se presiona un botón y cada vez que se coloca/se quita un accesorio. Para desactivar o reactivar la señal acústica, proceda como sigue:

Pulse «SEÑAL ACÚSTICA» para desactivar OFF) o activar ON) la función;

6.13 Bluetooth

Con esta función se activa o desactiva el PIN de protección para conectarse desde un dispositivo del aparato.

1. Pulse «BLUETOOTH»: en el display, aparece el número de serie que identifica la máquina (19 cifras) y un número de 4 cifras (PIN);
2. Pulse OFF) para activar o ON) para desactivar la solicitud del pin cuando se conecta mediante App;

Durante las operaciones de conexión, el display muestra el PIN necesario para conectarse App.

El PIN se puede personalizar directamente desde la App.

¡Nota Bene!

El número de serie del aparato, visible en el interior de la función "Bluetooth" le permite identificar con certeza la máquina en el momento en que se crea la asociación con la APP.

6.14 Personaliza perfil

Para personalizar el icono del perfil actual proceda de esta forma:

1. Pulse «PERSONALIZAR PERFIL»;
2. Pulse el icono que desea (pulse Next >) para visualizar todos los iconos disponibles): en la homepage la banda superior se vuelve del mismo color del icono seleccionado.

6.15 Valores de fábrica

Con esta función se restablecen todos los ajustes del menú y todas las programaciones personalizadas por el usuario regre-

sando a los valores de fábrica (excepto el idioma, que sigue siendo el que se ha configurado).

Para restablecer los valores de fábrica, procede como sigue:

1. Pulse "VALORES DE FÁBRICA": el display muestra "RECONFIGURAR LOS VALORES DE FÁBRICA": pulse **Ok ✓** para confirmar (o pulse **Esc** para cancelar la operación);
2. "VALORES DE FÁBRICA CONFIGURADOS": pulse **Ok ✓** para confirmar.

6.16 Estadísticas

Con esta función se visualizan los datos estadísticos de la cafetera. Para verlos, lleve a cabo el siguiente procedimiento: Pulse "ESTADÍSTICAS" y verifique todos los datos estadísticos pasando las opciones con **Next >**.

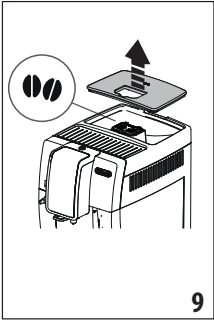
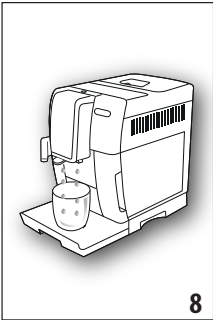
7. PREPARACIÓN DEL CAFÉ

7.1 Preparación del café con café en granos

¡Atención!

No utilice café en granos con caramelo o confitado porque se puede pegar en el molinillo del café y estropearlo.

1. Eche el café en granos en el recipiente específico (A3) (fig. 9);



2. Coloque una taza debajo de la salida del café (A9) (fig.8);
3. Baje el surtidor de café hasta acercarlo lo más posible a las tazas (fig. 10): de esta forma se obtiene una crema mejor;
4. Seleccione el café deseado:

Receta	Cantidad	Cantidad programable	Aroma predefinido
ESPRESSO	≈ 40 ml	de ≈ 20 a ≈ 180ml	● ● ● ● ●
CAFÉ	≈ 180 ml	de ≈ 100 a ≈ 240 ml	● ● ● ● ●
LONG	≈ 160 ml	de ≈ 115 a ≈ 250 ml	● ● ● ● ●

DOPPIO+	≈ 120 ml	de ≈ 80 a ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 tazas	--	● ● ● ● ●

5. La preparación inicia y en el display aparece la imagen de la bebida seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación procede.

Nota Bene:

- Es posible preparar a la vez 2 tazas de ESPRESSO pulsando "2X  " durante la preparación de 1 Espresso (la imagen se sigue visualizando varios segundos al principio de la preparación).
- Mientras la máquina está haciendo el café, se puede parar la salida en cualquier momento pulsando **Stop X**. Una vez terminada la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

¡Nota Bene!

- Durante el uso, aparecerán algunos mensajes en el display (LLENAR DEPÓSITO, VACIAR CAJÓN DE POSOS, etc.) cuyo significado se ilustra en el capítulo "18. Mensajes visualizados en el display".
- Para obtener un café más caliente, le aconsejamos consultar el apartado "7.6 Consejos para obtener un café más caliente".
- Si el café sale goteando o con poco cuerpo y poca crema, o está demasiado frío, lea los consejos que figuran en el apartado "7.5 Regulación del molinillo" y en el capítulo "19. Solución de problemas".
- La preparación de cada café se puede personalizar (consulte el capítulo "11. Personalizar las bebidas").

7.2 Selección del aroma del café

Pulse el botón  (C6):

my 	Personal (si programado) / Estándar
   	X-SUAVE
   	SUAVE
   	MEDIO
   	FUERTE
   	X-FUERTE
	(consulte "7.4 Preparación del café con café premolido")

Después de la salida la programación del aroma vuelve al valor **my**.

7.3 Selección de la cantidad de café

Pulse el botón   (C1):

my 	Personal (si programada) / Estándar (consulte la tabla en el capítulo "11. Personalizar las bebidas")
   	CANTIDAD PEQUEÑA
   	CANTIDAD MEDIA
   	CANTIDAD GRANDE
   	CANTIDAD X-GRANDE

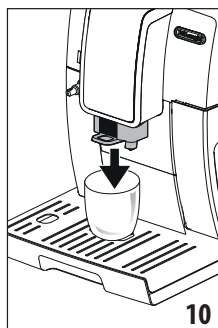
Después de la salida, la programación de la cantidad vuelve al valor **my**.

7.4 Preparación del café con café premolido

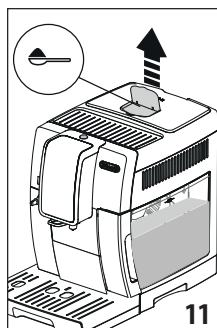
¡Atención!

- No eche nunca café premolido con la cafetera apagada para evitar que se disperse en el interior, y la ensucie. En este caso, la cafetera se puede estropear.
- No eche más de 1 medida rasa de café (D2), porque se puede ensuciar el interior de la cafetera o se puede (A4) obstruir el embudo.
- Cuando se utiliza café molido, se puede preparar solamente una taza de café a la vez.

- Pulse el botón  (C1) hasta que el display visualiza "☞" (molido).
- Seleccione el café deseado:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
- "INTRODUCIR MOLIDO MÁX UNA MEDIDA": abrir la tapa del embudo café premolido (A2).
- Asegúrese de que el embudo (A4) no esté obstruido y eche entonces un medidor raso de café molido (fig. 11).



10



11

- Coloque una taza bajo las boquillas del surtidor de café (A9) (fig. 10).
- Pulse **Ok** : la preparación empieza y en el display aparece la imagen de la bebida seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.

Una vez terminada la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

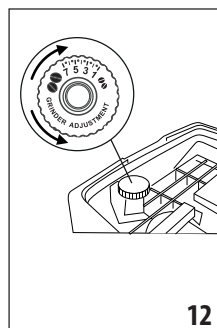
¡Atención! Preparando el café LONG:

A mitad de la preparación la máquina pide que se introduzca otro medidor raso de café molido: proceda y pulse **Ok** .

7.5 Regulación del molinillo

No se debe regular el molinillo de café, al menos inicialmente, ya que se ha configurado previamente en fábrica de manera que se obtenga una distribución correcta del café.

Sin embargo, si después de haber hecho el primer café, el flujo es denso y con poca crema o demasiado lento (goteando), es necesario efectuar una corrección del grado de molienda (A5) (fig. 12).



12

¡Nota Bene!

El botón regulador solo debe girarse mientras el molinillo está en funcionamiento en la fase inicial de preparación de las bebidas a base de café.



Si el café sale demasiado lentamente o no sale, gire el regulador en sentido horario una posición hacia el número 7. Para obtener, en cambio, una salida de café más densa y mejorar el aspecto de la crema, gire el botón de regulación en el sentido de las agujas del reloj hasta situarlo en el número 1 (un punto a la vez, de lo contrario, el café puede salir a gotas). El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos. Si tras esta regulación no se obtiene el resultado deseado, habrá que repetir la corrección girando el botón otra posición.

7.6 Consejos para obtener un café más caliente

Para obtener un café más caliente, le aconsejamos:

- realizando un enjuague, seleccionando la función "Enjuague" (apartado "6.3 Enjuague");
- caliente las tazas con agua caliente (utilice la función agua caliente, consulte el capítulo "10. Salida de agua caliente");
- aumente la temperatura café (apartado "6.9 Temperatura café"). La variación de temperaturas es más eficaz en las bebidas largas.

8. JARRA DE CAFÉ

Esta bebida, a base de café espresso, es una receta suave y equilibrada, con una capa fina de nata, ideal para compartir en compañía.

Accesorio opcional en algunos modelos:	
	Jarra de café (Capacidad: 1 litro)
	Modelo: DLSC021
	EAN: 8004399333642

Para preparar la bebida, proceda de la siguiente manera:

Dosis seleccionada	Cantidad (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) Las cantidades indicadas son aproximadas y pueden variar dependiendo del tipo de café.

1. Pulse «JARRA DE CAFÉ»;
2. Seleccione el aroma y el número de tazas;
3. Pulse  para pasar a la fase sucesiva.
4. "LLENAR DEPÓSITO Y RECIPIENTE GRANOS": llene el depósito de agua (A17) y el recipiente de granos (A3) (fig. 9) tal

y como indicado en la pantalla: después de haber verificado que la cantidad de agua y de café sean suficientes para la preparación, pulse .

5. "PONER GARRAFA DEBAJO DE LOS SUMINISTRADORES". Ponga una jarra bajo el surtidor de café (A9): al elegir la jarra que debe utilizar debe tener en cuenta la cantidad de café que saldrá, esto es:
6. Pulse : al cabo de unos segundos, el aparato inicia automáticamente la preparación y en el display aparece la imagen de la bebida seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación procede.

Una vez terminada la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

Nota Bene:

-  : pulse si se desea interrumpir por completo la preparación y volver a la homepage.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

Después de haber preparado la jarra de café, deje enfriar la máquina durante 5 minutos antes de preparar otra bebida. ¡Riesgo de sobrecalentamiento!

9. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CALIENTES CON

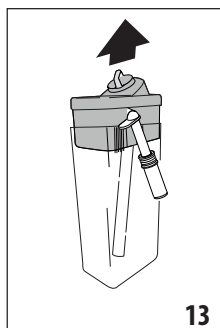


¡Nota Bene!

Para que la leche no salga poco montada o con burbujas grandes, limpie siempre la tapa del recipiente de la leche (E2) la boquilla de agua caliente (A8) como se describe en los apartados "9.4 Limpieza del recipiente de leche después de cada uso", "13.10 Limpieza del recipiente de la leche" y "13.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente".

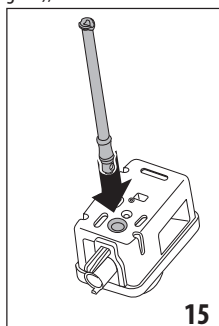
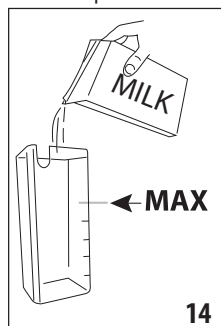
9.1 Llenado y enganche del recipiente de leche

1. Quite la tapa (E2) (fig. 13);
2. Llene el recipiente de la leche (E3) con una cantidad suficiente de leche, no supere el nivel MÁX. impreso en el recipiente (fig. 14). Tenga siempre presente que cada barra impresa en el lateral del depósito corresponde a 100 ml de leche.

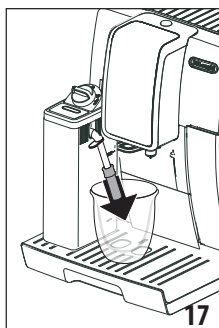
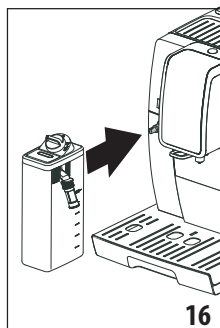


¡Nota Bene!

- Para obtener una espuma más densa y homogénea, es necesario utilizar leche desnatada o semidesnatada a temperatura de nevera (5°C aproximadamente).
 - La calidad de la espuma puede variar según:
 - tipo de leche o bebida vegetal;
 - marca usada;
 - ingredientes y valores nutricionales.
 - Si el modo «Ahorro Energético» está activado, la primera bebida podría tardar unos segundos en salir.
3. Asegúrese de que el tubo de aspiración de la leche (E4) está bien colocado en el soporte situado en el fondo de la tapa del recipiente de la leche (fig. 15);



4. Tape de nuevo el recipiente de la leche;
5. Si está presente, saque el surtidor de agua caliente (D6);
6. Enganche empujando a fondo el recipiente de la leche (E3) en la boquilla (A8) (fig. 16): la máquina emite una señal acústica (si la función señal acústica está activa);
7. Coloque una taza lo suficientemente grande bajo las boquillas del surtidor de café (A9) y bajo el tubo de salida de la leche montada (E5); regule la longitud del tubo de salida de leche para acercarlo a la taza tirando simplemente hacia abajo (fig. 17).



8. Siga las indicaciones que se muestran a continuación para cada función específica.

9.2 Regular la cantidad de espuma

Girando el botón regulador de espuma (E1), se selecciona la cantidad de espuma de leche que se suministrará durante la preparación de las bebidas a base de leche.

Posición del botón	Descripción	Aconsejado para...
	SIN ESPUMA	LECHE CALIENTE (no espumada) /CAFFELATTE
	ESPUMA MÍNIMA	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	ESPUMA MÁXIMA	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / LECHE CALIENTE (montada)

9.3 Preparación automática de capuchinos y bebidas lácteas

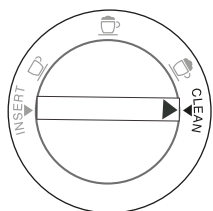
1. Llene y fije el recipiente de leche (E3) como se muestra arriba.
2. Seleccione la bebida deseada:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (LECHE CALIENTE)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
3. En el display la máquina aconseja girar los reguladores de espuma (E1) en función de la espuma prevista por la receta original: así pues, gire el botón situado en la tapa del recipiente de la leche.
4. Al cabo de unos segundos, el aparato inicia automáticamente la preparación y en el display aparece la imagen de

la bebida seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación procede. Una vez terminada la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

Nota Bene: indicaciones generales para todas las bebidas a base de leche

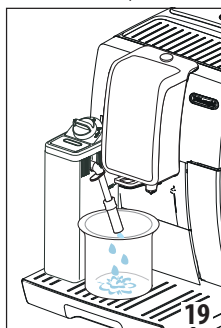
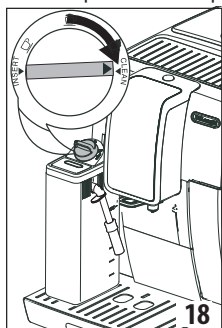
- **ESC** : pulse si desea interrumpir por completo la preparación y volver a la homepage.
- **Stop X** : pulse para interrumpir la salida de la leche o del café y pasar a la salida sucesiva (si está previsto) para completar la bebida.
- La preparación de cada bebida a base de leche se puede personalizar (consulte los capítulos "11. Personalizar las bebidas").
- No deje mucho tiempo el recipiente de la leche fuera de la nevera: cuánto más alta es la temperatura de la leche (5°C ideal) peor es la calidad de la espuma.

9.4 Limpieza del recipiente de leche después de cada uso

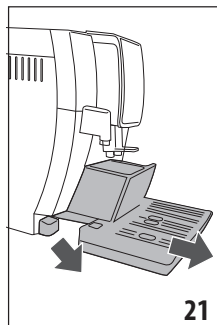
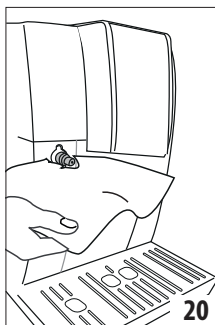


Después de cada uso de las funciones a base de leche se visualiza la solicitud "GIRAR REGULADOR A POSICIÓN CLEAN" y es necesario limpiar la tapa montada de leche:

1. Deje el recipiente de la leche (E3) introducido en la máquina (no es necesario vaciar el recipiente de la leche);
2. Ponga una taza u otro recipiente debajo del tubo de salida de la leche montada;
3. Gire el regulador de espuma (E1) en "CLEAN" (fig. 18): el display visualiza "LIMPIEZA EN CURSO RECIPIENTE BAJO SURTIDOR" a la vez que una barra que se va completando a medida que se realiza la limpieza. Del tubo de leche montada sale vapor mezclado con agua caliente (fig. 19). La limpieza se interrumpe automáticamente;



4. Coloque el mando de regulación en una de las selecciones de la espuma;
5. Saque el recipiente de la leche y limpie siempre la boquilla de agua caliente (A8) con una esponja (fig. 20).



¡Nota Bene!

- En caso de que haya que preparar más tazas de bebidas a base de leche, limpie el recipiente de la leche después de la última preparación. Para efectuar las siguientes preparaciones, cuando aparezca el mensaje para la función CLEAN, pulse **ESC**.
- Si la limpieza no se efectúa, en el display aparece el símbolo **B8** que recuerda que es necesario limpiar el recipiente de leche.
- El recipiente con la leche puede conservarse en la nevera.
- En algunos casos, para efectuar la limpieza, es necesario esperar a que la máquina se caliente.

10. SALIDA DE AGUA CALIENTE



1. Controle si el surtidor de agua caliente (D6) está correctamente enganchado a la boquilla de agua caliente (A8);
2. Ponga debajo del surtidor una taza;
3. Pulse «AGUA CALIENTE»; en el display aparece la imagen correspondiente y una barra progresiva que se va llenando a medida que procede la preparación;
4. La máquina suministra el agua caliente y luego interrumpe automáticamente el suministro. Para interrumpir manualmente la salida de agua caliente pulse **Stop X**.

¡Nota Bene!

- Si el modo "Ahorro energético" está activado, la salida del agua caliente podría requerir unos segundos de espera.
- La preparación de agua caliente se puede personalizar (ver capítulos "11. Personalizar las bebidas" e "12. Memorizar el perfil usuario").

11. PERSONALIZAR LAS BEBIDAS



El aroma (para las bebidas para las que está previsto) y la longitud de las bebidas se pueden personalizar.

1. Asegúrese de que está activo el perfil usuario para el que se desea personalizar la bebida; de hecho, es posible seleccionar las bebidas «MY» para cada uno de los perfiles;
2. Pulse (C5);
3. Seleccione la bebida que desea personalizar para acceder a las pantallas de personalización: deben introducirse los correspondientes accesorios;
4. (Solo bebidas a base de café) Seleccione el aroma deseado pulsando “-” o “+” y pulse ;
5. La preparación inicia y el aparato propone la panorámica de personalización de la longitud ilustrada por una barra vertical. La estrella que hay al lado de la barra representa la longitud actualmente programada;
6. Cuando la longitud alcanza la cantidad mínima programable, en el display aparece ;
7. Pulse cuando en la taza se alcanza la cantidad deseada;
8. Pulse para guardar (o para cancelar).

El aparato confirma si los valores se han guardado o no (en función de la selección precedente): pulse .

El aparato vuelve a la homepage.

¡Nota Bene!

- **Bebidas a base de leche:** se memoriza el aroma del café y a continuación se memorizan individualmente las cantidades de leche y de café;
- **Agua caliente:** el aparato suministra agua caliente: pulse para memorizar la cantidad deseada.
- Es posible personalizar las bebidas conectándose con la DeLonghi Coffee Link App.
- Es posible salir de la programación pulsando : los valores no se guardarán.

Tabla cantidad de bebidas		
Bebida	Cantidad estándar	Cantidad programable
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 -180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml
COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
AGUA CALIENTE	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. MEMORIZAR EL PERFIL USUARIO



Con este aparato es posible memorizar 3 perfiles diferentes, asociado cada uno a un icono distinto.

En cada perfil se mantienen en la memoria las personalizaciones de AROMA y LONGITUD de las bebidas “MY” (consulte el capítulo “11. Personalizar las bebidas”) y el orden en que se visualizan las bebidas depende de la frecuencia de selección.

Para seleccionar un perfil, pulse (C2): seleccione a continuación el perfil deseado.

¡Nota Bene!

- Perfil « HUÉSPED»: seleccionando este perfil, es posible preparar las bebidas con las configuraciones de fábrica.
- Es posible dar un nuevo nombre al propio perfil conectándose con la DeLonghi Coffee Link App.
- Para personalizar el icono del perfil, consulte el apartado “6.14 Personaliza perfil”.

13. LIMPIEZA



13.1 Limpieza de la cafetera

Las siguientes partes de la cafetera se deben limpiar periódicamente:

- el circuito interno de la máquina;
- el cajón de los posos de café (A11);
- la bandeja recoge gotas (A15), la bandeja recoge condensación (A10), la rejilla bandeja (A14) y el indicador de bandeja llena (A13);
- el depósito de agua (A17);
- las boquillas del surtidor de café (A9);
- el embudo para echar el café premolido (A4);
- el grupo infusor (A20), accesible después de haber abierto la portezuela de servicio (A19);
- el recipiente de la leche (E);
- la boquilla agua caliente (A8);
- el panel de control (C).

¡Atención!

- Para limpiar la cafetera no use disolventes ni detergentes abrasivos, ni alcohol. Con las superautomáticas DeLonghi no hay que utilizar aditivos químicos para limpiar la cafetera.
- Ningún componente del aparato puede lavarse en el lavavajillas, salvo la rejilla bandeja (A14) y el recipiente de leche (E).

lavables en el lavavajillas 	sólo lavado a mano 
rejilla bandeja (A14)	bandeja apoyatazas (A12)
recipiente de la leche (E)	depósito de agua (A17)
	grupo de infusión extraíble (A20)
	bandeja recogegotas (A15)
	cajón de los posos del café (A11)

- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

13.2 Limpieza del circuito interno de la máquina

En caso de que la cafetera no se use en 3/4 días se aconseja vivamente, antes de utilizarla, encenderla y hacer salir:

- 2/3 enjuague seleccionando la función "Enjuague" (apartado "6.3 Enjuague");
- agua caliente durante unos segundos (capítulo "10. Salida de agua caliente").

¡Nota Bene!

Es normal que, después de haber realizado dicha función, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).

13.3 Limpieza del cajón de los posos de café

Cuando en el display aparece el mensaje «VACIAR CAJÓN DE POSOS», es necesario vaciarlo y limpiarlo. Hasta que no se limpia el cajón de los posos (A11) la máquina no puede hacer el café. El aparato señala la necesidad de vaciar el recipiente aunque no esté lleno, si han transcurrido 72 horas desde la primera preparación (para que el recuento de 72 horas se realice correctamente, la cafetera no debe desconectarse nunca de la red eléctrica).

¡Atención! Peligro de quemaduras

Si se preparan de manera seguida bebidas a base de leche, la bandeja apoyatazas de metal (A12) se calienta. Espere a que se enfríe antes de tocarlo y agárrelo solamente por la parte anterior. Para efectuar la limpieza (con la máquina encendida):

- Extraiga la bandeja recogegotas (A15) y el cajón de posos (A11) (fig. 21).
- Vacíe y limpie meticulosamente la bandeja de goteo y el cajón de posos procurando eliminar todos los residuos que pueden haberse depositado en el fondo: el pincel suministrado (D5) está dotado de espátula adecuada para esta operación.
- Controle la bandeja recogecondensación (A10) (de color rojo) y, si está llena, vacíela.

- Vuelva a colocar la bandeja de goteo con la rejilla y el cajón de posos de café.

¡Atención!

Al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.

13.4 Limpieza de la bandeja recogegotas y recogecondensación

¡Atención!

La bandeja recogegotas (A15) tiene un indicador flotante (A13) (de color rojo) del nivel de agua contenida (fig. 22). Antes de que este indicador empiece asomar en la bandeja apoyatazas (A12) es necesario vaciar la bandeja y limpiarla, en caso contrario el agua puede rebosar por el borde y dañar la máquina, la superficie de apoyo o la zona circundante.

Para extraer la bandeja recogegotas proceda de la siguiente manera:

- Extraiga la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café (A11) (fig. 21);
- Remueva la bandeja apoyatazas (A12), la rejilla bandeja (A14), luego vacíe la bandeja recogegotas y el cajón de los posos y lavar todos los componentes.
- Controle la bandeja recogecondensación de color rojo (A10) y, si está llena, vacíela;
- Vuelva a colocar la bandeja recogegotas con la rejilla el cajón de los posos de café.

¡Atención!

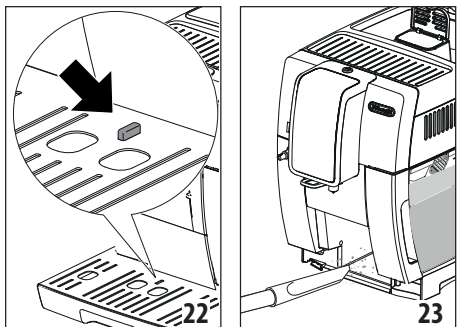
Al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.

13.5 Limpieza del interior de la máquina

¡Peligro de descargas eléctricas!

Antes de llevar a cabo las operaciones de limpieza de las partes internas, es necesario apagar la máquina (véase "5. Apagado del aparato") y desconectarla de la red eléctrica. No sumerja nunca la cafetera en el agua.

- Compruebe periódicamente (una vez al mes más o menos) que el interior de la máquina (al que puede accederse una vez extraída la bandeja recogegotas) (A15) no está sucio. Si es necesario, elimine los restos de café con el pincel suministrado (D5) y una esponja.
- Aspire todos los restos con un aspirador de polvo (fig. 23).



13.6 Limpieza del depósito de agua

1. Limpie periódicamente (aproximadamente una vez al mes) y a cada sustitución del filtro ablandador (D4) (si está previsto) el depósito de agua (A17)).
2. Saque el depósito de agua (fig. 2);
3. Extraiga el filtro (si está presente) y enjuáguelo con agua corriente;
4. Vacíe el depósito de agua y límpielo con un paño húmedo y una pequeña cantidad de detergente para vajillas. Enjuague meticulosamente con agua.
5. Reintroduzca el filtro (si está previsto), llene el depósito con agua fresca hasta el nivel MÁX y reintroduzca el depósito;
6. (Solo modelos con filtro ablandador) Haga salir unos 100ml de agua caliente para reactivar el filtro.

Nota Bene:

Para períodos de inactividad superiores a 3-4 días se recomienda proceder a la limpieza del depósito según descrito arriba.

13.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café

1. Limpie periódicamente las boquillas del surtidor de café (A9) utilizando una esponja o un paño (fig. 24A);
2. Compruebe que los agujeros del surtidor de café no están obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes (fig. 24B).

13.8 Limpieza del embudo para echar el café molido

Periódicamente (aproximadamente una vez al mes) proceda a la limpieza del embudo para la introducción del café pre-molido (A4). Proceda de la siguiente manera:

1. Apague la máquina (ver capítulo "5. Apagado del aparato";
2. Abra la portezuela del embudo (A2);
3. Limpie el embudo con el pincel suministrado (D5);
4. Cierre la portezuela.

¡Atención!

Sucesivamente a la limpieza, procure no dejar ningún accesorio en el embudo: la presencia de cuerpos extraños dentro del embudo durante el funcionamiento, podría causar daños en la máquina.

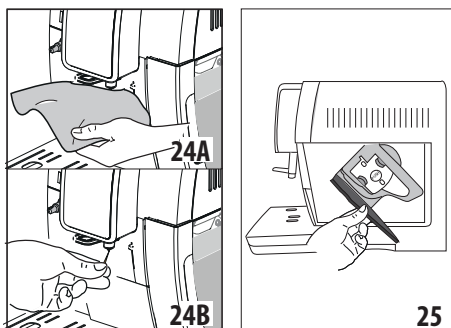
13.9 Limpieza del grupo de infusión

El grupo (A20) infusor debe limpiarse al menos una vez al mes.

¡Atención!

El grupo infusor no se puede extraer cuando la cafetera está encendida.

1. Asegúrese de que la cafetera se haya apagado correctamente (véase capítulo "5. Apagado del aparato");
2. Saque el depósito de agua (A17) (fig. 2);
3. Abra la portezuela del grupo infusor (A19) (fig. 25) ubicada en el lado derecho;



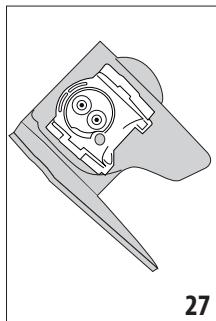
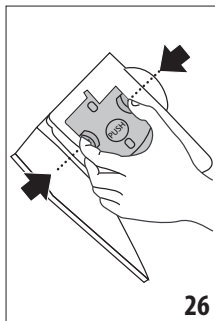
4. Presione hacia adentro los dos botones de desenganche de colores y, al mismo tiempo, extraiga el grupo infusor (fig. 26);
5. Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo de infusión en el agua y enjuáguelo bajo el grifo;

¡Atención!

ENJUAGUE SOLAMENTE CON AGUA

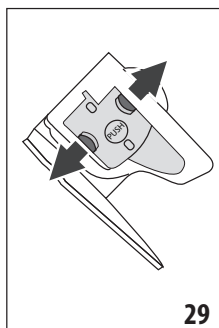
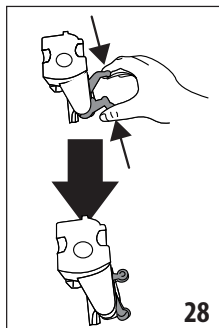
NO USE DETERGENTES - NO LAVE EN LAVAVAJILLAS

6. Limpie el grupo de infusión sin usar detergentes ya que podría estropearse.
7. Utilizando el pincel (D5), limpie los residuos de café presentes en el asiento del grupo infusor, visibles desde la portezuela del grupo;
8. Después de la limpieza, vuelva a colocar el grupo infusor en el soporte (fig. 27); a continuación presione sobre el término PUSH hasta oír el clic de enganche.



¡Nota Bene!

Si le resulta difícil colocar el grupo infusor, (antes de colocarlo) se debe llevar a la dimensión correcta presionando las dos palancas como se muestra en la fig. 28.

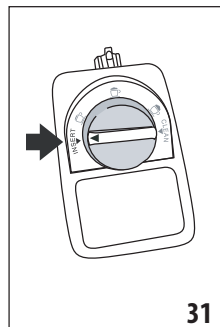
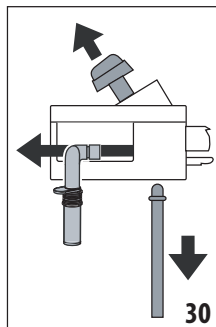


9. Después de haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones de colores sobresalgan hacia afuera (fig. 29);
10. Cierre la portezuela del grupo infusor;
11. Reintroduzca el depósito del agua.

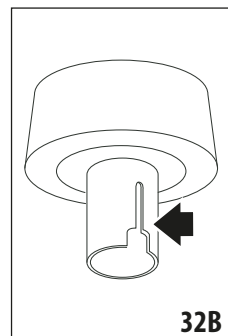
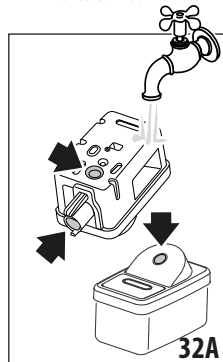
13.10 Limpieza del recipiente de la leche

Limpie la jarra de la leche (E) después de cada uso, según descrito arriba:

1. Saque la tapa (E2);
2. Extraiga el tubo de salida de la leche (E5) y el de aspiración (E4) (fig. 30);
3. Gire en sentido horario el regulador de la espuma (E1) hasta la posición "INSERT" (fig. 31) y sáquelo tirando hacia arriba;



4. Proceder con el lavado en el lavavajillas (recomendado) o a mano, en los modos indicados a continuación:
 - **En el lavavajillas:** Enjuague todos los componentes descritos anteriormente y el recipiente de la leche con agua corriente potable caliente (al menos 40°C): colocarlos entonces en la cesta superior del lavavajillas e iniciar un programa de lavado 50°C, ejemplo ECO standard.
 - **A mano** Enjuague meticulosamente todos los componentes y el recipiente de la leche con agua corriente potable caliente (al menos 40°C) para eliminar todo residuo visible de leche, procurando hacer pasar el agua a través de todos los agujeros de la tapa (fig. 32A): entonces sumerja por al menos 30 minutos, todos los componentes en agua potable caliente (al menos 40°C) con detergente para vajillas. Enjuague abundantemente bajo agua potable caliente todos los componentes según descrito arriba, frotándolos individualmente con las manos.



5. Asegúrese de que en la ranura y en el conducto ubicado debajo del regulador no haya residuos de leche: en su caso raspe el conducto con un palillo de dientes (fig. 32B);
6. Compruebe también que el tubo de aspiración y el tubo de salida no estén obstruidos con restos de leche;
7. Seque todos los componentes con un paño seco y limpio;
8. Vuelva a montar todos los componentes de la tapadera;
9. Vuelva a enganchar la tapa del recipiente de la leche.

13.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente

Limpie la boquilla (A8) después de cada preparación de leche, con una esponja, eliminando los restos de leche depositados en las juntas (fig. 20).

14. DESCALCIFICACIÓN



¡Atención!

- Antes del uso, lea las instrucciones y la etiqueta del descalcificador, colocada en el envase del mismo descalcificador (suministrado en algunos modelos y/o que se puede comprar en los centros de asistencia autorizados).
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía.
- El descalcificador podría dañar las superficies delicadas. En caso de vertido accidental del producto, enjuague inmediatamente.

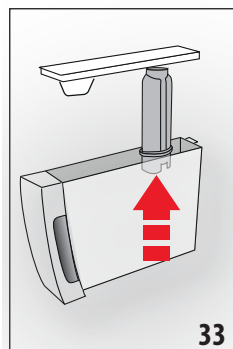
Para efectuar la descalcificación	
Descalcificador	Descalcificador De'Longhi 'EcoDecalk'
Recipiente	Capacidad recomendada: 2,0
Tiempo	~45min

Descalcifique la cafetera cuando en el display aparezca «DESCALCIFICACIÓN NECESARIA OK PARA INICIAR (~45min)»: si desea iniciar enseguida la descalcificación pulse **Ok ✓** y siga las operaciones desde el punto 3.

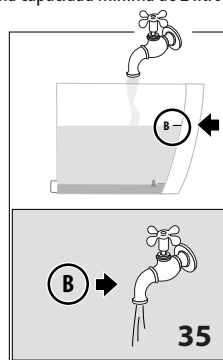
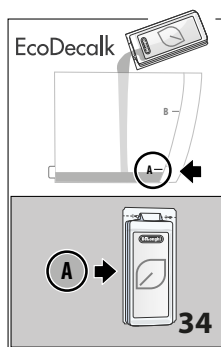
Para posponer la descalcificación a otro momento, pulse **Esc** : en el display el símbolo (B7) recuerda que el aparato debe ser descalcificado. (El mensaje será presentado en cada encendido).

Para acceder al menú de descalcificación:

1. Pulse el botón "⚙️" (C3) para entrar en el menú;
2. Pulse «DESCALCIFICACIÓN» y siga las indicaciones que aparecen en el display;
3. "EXTRAER FILTRO AGUA" (fig. 33); extraiga el depósito de agua (A17), extraiga el filtro de agua (D4) (si está presente), vacíe el depósito de agua. Pulse **Next >** ;



4. "DESCALCIFICADOR (NIVEL A) Y AGUA (HASTA EL NIVEL B)". Eche en el depósito del agua el descalcificador hasta alcanzar el nivel A (que corresponde a un envase de 100 ml) indicado en el revés del depósito (fig. 34); y eche entonces agua (un litro) hasta alcanzar el nivel B (fig. 35); vuelva a introducir el depósito de agua. Pulse **Next >** ;
5. "VACIAR VACIAR BANDEJA RECOGEGOTAS" (fig. 21):
6. Saque, vacíe y vuelva a meter la bandeja recogegotas (A5) y el cajón de posos del café (A11). Pulse **Next >** ;
7. «PONER RECIPIENTE 2 L PULSAR OK PARA INICIAR»: Ponga bajo el surtidor de agua caliente (D6) y bajo el surtidor de café (A9) un recipiente con una capacidad mínima de 2 litros;



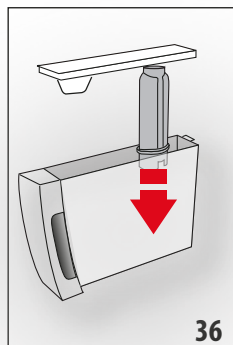
¡Atención! Peligro de quemaduras

Del surtidor de agua caliente y del surtidor de café sale agua caliente que contiene ácidos. Así pues, tenga cuidado de no entrar en contacto con esta solución.

8. Pulse **Ok ✓** para confirmar que se ha introducido la solución descalcificadora. El display visualiza "DESCALCIFICACIÓN EN CURSO, ESPERE POR FAVOR": El programa de descalcificación inicia y la solución descalcificadora sale tanto del surtidor de agua caliente como del surtidor de café realizando a intervalos una serie de enjuagues para eliminar los residuos de cal del interior de la cafetera;

Al cabo de unos 25 minutos el aparato interrumpe la descalcificación;

9. «ENJUAGAR Y LLENAR CON AGUA HASTA EL NIVEL MÁX» (fig. 3): el aparato está ahora preparado para un proceso de enjuague con agua fresca. Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora y sacar el depósito de agua, vacíelo, enjuáguelo con agua corriente, llénelo hasta el nivel MÁX con agua fresca e introdúzcalo en la máquina;
10. "PONER RECIPIENTE 21 OK PARA INICIAR ENJUAGUE": Vuelva a poner el recipiente vacío que ha usado para recoger la solución descalcificadora debajo del surtidor de café y del surtidor de agua caliente (fig. 8) y pulse **Ok ✓**;
11. El agua caliente sale antes del surtidor de café y después del surtidor de agua caliente y el display visualiza "ENJUAGUE EN CURSO SE RUEGA ESPERAR";
12. Cuando el agua del depósito se acabe, vacíe el recipiente usado para recoger el agua de enjuague;
13. (Si el filtro estaba instalado) «INTRODUCIR EL FILTRO EN SU SOPORTE» (fig. 36). Pulse **Next >** y saque el depósito de agua, vuelva a meter, si lo ha quitado previamente, el filtro ablandador;



14. "ENJUAGAR Y LLENAR CON AGUA HASTA EL NIVEL MÁX" (fig. 3): Llene el depósito hasta el nivel MÁX con agua fresca;
15. "INTRODUCIR DEPÓSITO AGUA" (fig. 4): Reintroduzca el depósito del agua;
16. "PONER RECIPIENTE 21 OK PARA INICIAR ENJUAGUE": Vuelva a poner vacío el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora debajo del surtidor de agua caliente (fig. 8) y pulse **Ok ✓**;
17. El agua caliente sale por el surtidor de agua caliente/vapor y el display visualiza "ENJUAGUE EN CURSO, SE RUEGA ESPERAR";
18. «VACIAR BANDEJA RECOGEGOTAS» (fig. 21): Cuando finaliza el segundo enjuague, vacíe el recipiente usado para recoger el agua de enjuague, retire, vacíe y reintroduzca la bandeja recogegotas (A15) y el cajón de posos (A11): pulse **Next >**;

19. "DESCALCIFICACIÓN TERMINADA": pulse **Ok ✓**;
20. "LLENAR DEPÓSITO CON AGUA FRESCA": extraiga y llene el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MAX y vuelva a reintroducirlo en la máquina.

La operación de descalcificación ha terminado.

¡Nota Bene!

- Si el ciclo de descalcificación no finalizara correctamente (ej. Falta de suministro de energía eléctrica) la máquina solicitará la culminación al encenderla nuevamente.
- Es normal que, después de haber realizado el ciclo de descalcificación, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).
- El aparato requiere un tercer enjuague, en caso de que el depósito de agua no se haya llenado hasta el nivel máx: esto para garantizar que no haya solución descalcificadora en los circuitos internos del aparato. Antes de iniciar el enjuague acuérdesse de vaciar la bandeja de goteo.

15. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA



El mensaje «DESCALCIFICACIÓN NECESARIA - OK PARA INICIAR (~45MIN) **!**» se visualiza después de un periodo de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua. Si se desea, se puede programar la cafetera en función de la dureza efectiva del agua usada en las diferentes regiones para reducir la frecuencia de la operación de descalcificación.

15.1 Medición de la dureza del agua

1. Saque de su envase la tira suministrada «TOTAL HARDNESS TEST» (D1).
2. Sumerja por completo la tira en un vaso de agua durante un segundo más o menos.
3. Saque la tira del agua y sacúdala ligeramente. Después de alrededor un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadraditos de color rojo, en función de la dureza del agua cada cuadradito corresponde a 1 nivel.

15.2 Programación de la dureza del agua

1. Acceda al menú como se indica en el apartado "6.1 Acceda al menú";
2. Pulse «DUREZA AGUA»;
3. Efectúe el procedimiento indicado en el apartado anterior y mida el nivel de dureza del agua;
4. «DUREZA DEL AGUA, ACTUAL SUBRAYADO»: Pulse el nivel detectado anterior tal y como especificado en la tabla siguiente: (Nivel 1 = agua blanda; Nivel 4 = agua muy dura);

Tira reactiva	Dureza del agua
	Nivel 1 = agua blanda
	Nivel 2 = agua poco dura
	Nivel 3 = agua dura
	Nivel 4 = agua muy dura

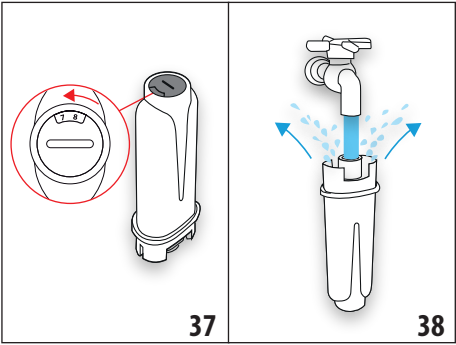
5. Pulse **Esc** para volver a la homepage.
 La cafetera se ha reprogramado según la nueva configuración de la dureza del agua.

16. FILTRO ABLANDADOR

Algunos modelos están dotados de un filtro ablandador (D4): si su modelo no tiene uno, le aconsejamos comprarlo en los centros de asistencia autorizados De'Longhi. Para el uso correcto del filtro, siga las instrucciones que encontrará a continuación.

16.1 Instalación del filtro

1. Acceda al menú como se indica en el apartado "6.1 Acceda al menú";
2. Pulse «FILTRO AGUA»;
3. «GIRAR PROGRAM. FECHA HASTA PRÓXIMOS 2 MESES» (fig. 37): extraiga el filtro nuevo (D4) del envase y gire el disco del indicador de fecha para se visualicen los 2 meses de uso siguientes. Pulse **Next >** ;

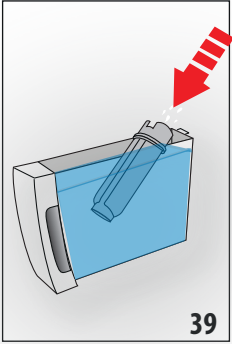


Nota Bene

El filtro dura dos meses si el aparato se ha utilizado normalmente, pero si la cafetera no se utiliza y el filtro permanece instalado dura al máximo 3 semanas.

4. «HACER CORRER AGUA HASTA QUE SALGA» (fig. 38): Para activar el filtro, haga pasar agua del grifo por el orificio del filtro, tal como se indica en la figura, hasta que el agua salga por las aberturas laterales durante más de un minuto. Pulse **Next >** ;

5. Extraiga el depósito (A17) de la cafetera y llénelo de agua.
6. «SUMERGIR EL FILTRO DEJANDO SALIR EL AIRE» (fig. 39): Introduzca el filtro en el depósito de agua y sumérjalo completamente durante unos diez segundos, inclinandolo y cogiéndolo ligeramente para permitir la salida de las burbujas de aire. Pulse **Next >** ;



7. "INTRODUCIR EL FILTRO EN SU SOPORTE": Introduzca el filtro (D4) en su soporte (fig. 36) y apriete hasta el fondo. Pulse **Next >** ;
8. "INTRODUCIR DEPÓSITO AGUA": Cierre de nuevo el depósito con la tapa (A16), después vuelva a poner el depósito en la cafetera (fig. 4);
9. «COLOCAR RECIPIENTE 0,5L, OK PARA ACTIVAR EL FILTRO» (fig. 6): coloque el recipiente bajo el surtidor de agua caliente (D6) y pulse **Ok ✓**: "AGUA CALIENTE SE RUEGA ESPERAR" el suministro comienza y se interrumpe automáticamente.

El filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

16.2 Cambio del filtro

Cambie el filtro (D4) cuando en el display aparezca «CAMBIAR FILTRO AGUA, PULSAR OK PARA INICIAR»: si desea efectuar enseguida el cambio, pulse **Ok ✓** y siga las operaciones a partir del punto 5.

Para posponer el cambio de un filtro a otro momento, pulse **Esc** : en el display el símbolo (B9) recuerda que es necesario cambiar el filtro. Para cambiarlo proceda de la siguiente manera:

1. Acceda al menú como se indica en el apartado "6.1 Acceda al menú";
2. Pulse «FILTRO AGUA»;
3. Pulse «SUSTITUIR FILTRO»
4. Proceda siguiendo las operaciones descritas en el apartado anterior desde el punto 3 extrayendo primero el depósito (A17) y el filtro agotado.

¡Nota Bene!

Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

16.3 Extracción del filtro

Si se desea seguir utilizando el aparato sin el filtro (D4), es necesario extraerlo e indicar la extracción. Proceda de la siguiente manera:

- 1. Extraiga el depósito (A17) y el filtro usado;
- 2. Acceda al menú como se indica en el apartado "6.1 Acceda al menú";
- 3. Pulse «FILTRO AGUA»;
- 4. Pulse «EXTRAER FILTRO AGUA »;
- 5. "CONFIRMAR EXTRACCIÓN FILTRO": pulse  (si desea volver al menú de configuración, pulse );
- 6. «EXTRACCIÓN FILTRO REALIZADA»: el aparato ha salvado la modificación. Pulse  para volver a la homepage.

¡Nota Bene!

Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

17. DATOS TÉCNICOS

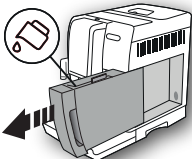
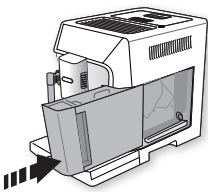
Tensión:	220-240 V ~ 50-60 Hz máx. 10 A
Potencia:	1450 W
Presión:	1,9 MPa (19 bar)
Capacidad del depósito de agua:	1,8 l
Dimensiones LxPxH:	240x440x360 mm
Longitud cable:	1250 mm
Peso:	10 kg
Capacidad máx. del recipiente granos:	300 g
Banda de frecuencia:	2400 - 2483,5 MHz
Potencia máxima de transmisión	10 mW

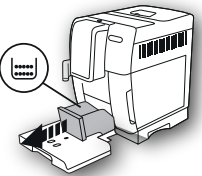
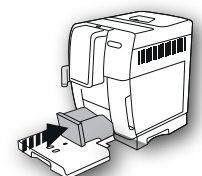
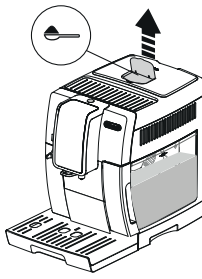
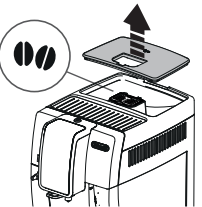
17.1 Consejos para el ahorro energético

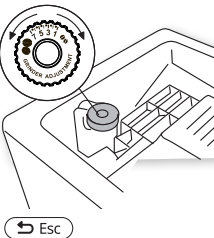
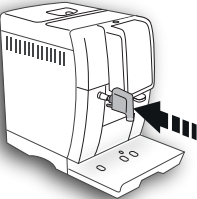
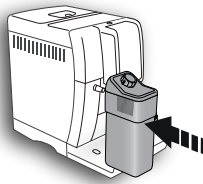
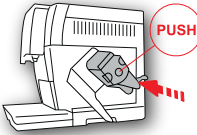
- Para reducir el consumo energético después de la preparación de una o más bebidas, retire el recipiente (E) o los accesorios.
- Configurar el autoapagado a 15 minutos (consulte el apartado "6.7 Autoapagado (standby)");
- Activar el ahorro energético (consulte el apartado "6.8 Ahorro energético");
- Cuando la máquina lo requiere, efectúe el ciclo de descalcificación (consulte el capítulo "14. Descalcificación").

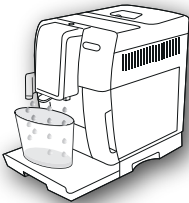
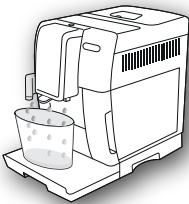
18. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY

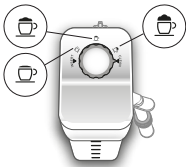


MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LLENAR DEPÓSITO CON AGUA FRESCA 	No hay suficiente agua en el depósito (A17) .	Llene el depósito del agua y colóquelo correctamente, presionándolo bien hasta oír el clic del enganche.
COLOCAR DEPÓSITO AGUA 	El depósito (A17) no está colocado o está mal colocado.	Coloque correctamente el depósito presionándolo hasta el fondo.

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
VACIAR CAJÓN POSOS 	El cajón de los posos (A11) de café está lleno.	Vacíe el cajón de los posos, la bandeja recogegotas (A15), límpielos y vuelva a colocarlos. Importante: al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se llene más de lo previsto y se obstruya la cafetera.
COLOCAR CAJÓN POSOS 	Después de la limpieza no se ha colocado el cajón de los posos (A11).	Extraiga la bandeja recogegotas (A15) y coloque el cajón de los posos.
INTRODUCIR MOLIDO MÁX. UN MEDIDOR  Ok ✓	Se ha seleccionado la preparación con café de tipo premolido.	Asegúrese de que el embudo (A4) no esté obstruido, entonces introduzca un medidor raso (D2) de café premolido y pulse OK en el display siguiendo las indicaciones del apartado "7.4 Preparación del café con café premolido".
LLENAR RECIPIENTE GRANOS DE CAFÉ  Esc	Se ha acabado el café en granos. El embudo (A4) para el café molido está obstruido.	Llene el recipientes de granos de café (A3) (fig. 10). Vacíe el embudo utilizando el pincel (D5) como se describe en el apdo. "13.8 Limpieza del embudo para echar el café molido".

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
MOLIENDA DEMASIADO FINA. AJUSTAR MOLINILLO 	La molienda es demasiado fina. Por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo. Si hay filtro ablandador (D4) podría haberse producido una burbuja de aire en el interior del circuito que ha bloqueado la salida.	Repita la distribución de café y gire el regulador de molienda (A5) (fig. 12) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando. Si después de preparar por lo menos 2 cafés, el café sigue saliendo demasiado lentamente, repita la corrección girando el mando regulador a la posición sucesiva (véase apdo. "7.5 Regulación del molinillo"). Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A17) está bien metido. Introduzca el surtidor de agua caliente (D6) en la máquina y haga salir un poco de agua hasta que el flujo sea regular. Si el problema persiste saque el filtro (consulte el apdo. "16.3 Extracción del filtro").
INTROD. SURTIDOR AGUA 	El surtidor de agua (D6) no está colocado o está mal colocado	Meta el surtidor de agua empujándolo a fondo.
INTRODUCIR EL RECIPIENTE DE LA LECHE 	El recipiente de la leche (E) no está colocado o está mal colocado.	Introduzca al recipiente de la leche empujándolo hasta el fondo.
INTRODUCIR GRUPO INFUSOR 	Después de la limpieza no se ha vuelto a introducir el grupo infusor (A20).	Introduzca el grupo de infusión como se describe en el apdo. "13.9 Limpieza del grupo de infusión".

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
CIRCUITO VACÍO PULSAR OK PARA INICIAR  Ok ✓	El circuito hidráulico está vacío Ha sido introducido un filtro ablandador nuevo (D4)	Pulse el selector correspondiente a "OK" y deje salir el agua del surtidor (D6): la dispensación se detiene automáticamente. Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A17) está bien metido. Compruebe si ha seguido correctamente las indicaciones para la introducción del filtro nuevo (apdo. "16. Filtro ablandador"). Si el problema persiste saque el filtro (consulte el apdo. "16.3 Extracción del filtro").
PULSAR OK PARA LIMPIAR O GIRAR BOTÓN  Ok ✓	Se ha introducido el recipiente de la leche con el regulador de la espuma (E1) en posición «CLEAN».	Si se desea proceder con la función CLEAN, pulse el selector correspondiente a «OK», o gire el regulador de la espuma a una de las posiciones leche.
DESCALCIFICACIÓN INTERRUPTIDA PRESIONAR NEXT PARA CONTINUAR  Next >	La descalcificación ha sido interrumpido o no ha sido completada correctamente.	Presione NEXT para reanudar el proceso de descalcificación. Para más información consulte el capítulo "14. DESCALCIFICACIÓN".
GIRAR REGULADOR A POSICIÓN CLEAN  ↶ Esc	Acaba de salir leche, de forma que es necesario limpiar los conductos internos del recipiente de la leche (E).	Gire el regulador de la espuma (E1) hasta la posición CLEAN (fig. 18).

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
GIRAR REGULADOR AJUSTE ESPUMA 	Se ha introducido el recipiente de la leche con el regulador de la espuma (E1) en posición «CLEAN».	Gire el regulador a la posición relativa a la espuma deseada.
SELEC. GUSTO MÁS SUAVE O REDUCIR DOSIS CAFÉ  Esc	Ha sido utilizado demasiado café.	Selecione un aroma más suave pulsando el botón «AROMA» (C6) o reduzca la cantidad de café molido (máximo 1 medidor).
NECESARIA DESCALCIFICACIÓN OK PARA INICIAR (~45MIN)  Esc Ok ✓	Indica que es necesario descalcificar la cafetera.	Pulse el selector correspondiente a "OK" para iniciar la descalcificación o "ESC" si desea hacerlo en otro momento. Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el cap. "14. Descalcificación".
CAMBIAR FILTRO AGUA PULSAR OK PARA INICIAR  Esc Ok ✓	Se ha agotado (D4) el filtro ablandador.	Pulse el selector correspondiente a "OK" para sustituir el filtro o retirarlo, o "ESC" si desea hacerlo en otro momento. Siga las instrucciones del cap. "16. Filtro ablandador".
ALARMA GENERAL: CONSULTE EL MANUAL 	El interior de la cafetera está muy sucio.	Limpie meticulosamente la máquina como se describe en el cap. "13. Limpieza". Si después de realizar la limpieza, la máquina sigue mostrando el mensaje, contacte con el servicio de atención al cliente y/o un Centro de Asistencia autorizado.
	Recuerde que es necesario limpiar los conductos internos del recipiente de la leche (E).	Gire el regulador de la espuma (E1) hasta la posición CLEAN (fig. 18).
	Recuerde que es necesario cambiar el filtro (D4).	Cambie el filtro o extráigalo siguiendo las instrucciones del cap. "16. Filtro ablandador".
	Recuerde que es necesario descalcificar la cafetera.	Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el cap. "14. Descalcificación".

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
	Indica que el ahorro energético está activado.	Para desactivar el ahorro energético proceda de acuerdo con lo indicado en el apdo. "6.8 Ahorro energético".
	Indica que la máquina está conectada a blue-tooth con un dispositivo.	
POR FAVOR, ESPERE	El aparato se está calentando para alcanzar la temperatura óptima	Por favor, espere
LIMPIEZA EN CURSO SE RUEGA ESPERAR	El aparato detecta impurezas en su interior	Espere a que el aparato vuelva a estar listo para el uso y seleccione de nuevo la bebida deseada. Si el problema persiste, contacte con el servicio de atención al cliente y/o con un centro de asistencia autorizado.

19. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

A continuación, se enumeran algunos posibles funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no se enciende.	La clavija no está conectada a la red.	Conecte la clavija a la toma (fig. 1).
	En los modelos con cable de alimentación removible, el conector del cable de alimentación (D7) no está bien colocado.	Coloque a fondo el conector en el soporte adecuado en la parte trasera del aparato (fig. 1A).
	El interruptor general (A23) no está pulsado.	Pulse el interruptor general (fig. 1B).
El café no está caliente.	Las tazas no se han precalentado.	Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (N.B: se puede utilizar la función agua caliente).
	Los circuitos internos de la máquina se han enfriado porque han transcurrido 2/3 minutos desde el último café.	Antes de preparar el café caliente el grupo infusor con un enjuague, usando la función correspondiente (ver apdo. "6.3 Enjuague").
	La temperatura programada del café es baja.	Programe desde el menú una temperatura de café más alta (ver apdo. "6.9 Temperatura café"). Nota Bene: La variación de temperaturas es más eficaz en las bebidas largas.
	Indica que es necesario descalcificar la cafetera	Proceder tal como descrito en el cap. "14. Descalcificación". Sucesivamente verificar el nivel de dureza del agua ("15.1 Medición de la dureza del agua") y comprobar si el aparato está configurado según la dureza efectiva ("15.2 Programación de la dureza del agua").

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café tiene poco cuerpo o poca crema.	El café se ha molido demasiado grueso.	Gire el regulador de molienda (A5) una posición hacia el número 1, en sentido antihorario mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 12). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apdo. "7.5 Regulación del molinillo").
	El café no es adecuado.	Use café para cafeteras de café expreso.
	El café no es fresco.	El paquete de café está lleva abierto mucho tiempo y ha perdido el sabor.
El café sale muy lentamente o goteando.	El café se ha molido demasiado fino.	Gire el regulador de molienda (A5) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 12). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apdo. "7.5 Regulación del molinillo").
El café no sale por una o por ninguna de las boquillas del dispositivo de suministro.	Las boquillas del surtidor de café (A9) están obturadas.	Limpie las boquillas con un palillo de dientes (fig. 24B).
El café preparado está aguado.	El embudo (A4) está obstruido.	Limpie el embudo utilizando el pincel (D5) como se describe en el apdo. "13.8 Limpieza del embudo para echar el café molido".
El aparato no suministra café	El aparato detecta impurezas en su interior: el display visualiza "Limpieza en curso".	Espere a que el aparato vuelva a estar listo para el uso y seleccione de nuevo la bebida deseada. Si el problema persiste, contacte con el centro de asistencia autorizado.
El aparato no se enciende	La clavija no está conectada a la toma.	Conecte la clavija a la toma (fig. 1).
El grupo infusor no se puede extraer	No se ha podido lograr el apagado de manera correcta	pague apretando el botón  (A7) (véase el cap. "5. Apagado del aparato").
Al finalizar la descalcificación el aparato requiere un tercer enjuague	Durante los dos ciclos de enjuague, el depósito (A17) no se ha llenado hasta el nivel MÁX	Proceda como requiere el aparato, aunque vaciando antes la bandeja recogegotas (A15) para evitar que rebose el agua.
La leche no sale por el tubo de salida (E5)	La tapa (E2) del recipiente de la leche (E3) está sucia	Limpie la tapadera de la leche como se describe en el apdo. "13.10 Limpieza del recipiente de la leche".
	La tapa (E2) no está ensamblada correctamente.	Ensamble correctamente todos los componentes tal y como indicado en el apdo. "9.1 Llenado y enganche del recipiente de leche".

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La leche hace burbujas grandes o sale a chorros por el surtidor de la leche (E5) o poco espumada	La leche no está suficientemente fría o el tipo de leche no es adecuado para la bebida solicitada.	Utilice preferentemente leche desnatada o semidesnatada, y a temperatura del frigorífico (aproximadamente 5 °C). Si no se obtiene un buen resultado, intente cambiar la marca de la leche.
	El regulador de la espuma (E1) está mal regulado.	Regúlelo de acuerdo con las indicaciones del cap. "9. preparación de bebidas calientes con leche".
	La tapa (E2) o el regulador de la espuma (E1) del recipiente de leche están sucios	Limpie la tapadera y el botón del recipiente de leche como se describe en el apdo. "13.10 Limpieza del recipiente de la leche".
	En el conducto ubicado debajo del regulador de espuma (B1), hay agua	Extraiga el regulador y seque debidamente.
	Se utilizan bebidas vegetales.	Para mejorar el resultado utilice bebidas a temperatura de la nevera (unos 5°C). Regula la cantidad de espuma como indicado en el apdo. "9.2 Regular la cantidad de espuma"
	La boquilla del agua caliente (A8) está sucia	Limpie la boquilla como se describe en el apdo. "13.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente".
La máquina no está en funcionamiento y hace ruido o emite pequeños resoplidos de vapor	La máquina está preparada para el uso o se ha apagado hace poco y algunas gotas de condensación caen dentro del vaporizador aún caliente	Este fenómeno forma parte del normal funcionamiento del aparato: para limitarlo vacíe la bandeja recoge gotas.
La app no funciona	Funcionamiento incorrecto de la app	Cierre y reinicie la app
La superficie para tazas (A12) está caliente.	Se han preparado varias bebidas en rápida sucesión	
Posteriormente a la limpieza no se puede introducir la bandeja recoge-gotas (A15) en la cafetera	La bandeja recogecondensación (A10) no está colocada correctamente	Verifique si la bandeja recogecondensación está introducida correctamente
El aparato emite resoplidos de vapor por la bandeja recoge gotas (A15) y/o hay agua sobre la superficie sobre la que está situado el aparato.	Después de la limpieza no se ha vuelto a poner la rejilla bandeja (A14).	Vuelva a colocar la rejilla bandeja en la bandeja de goteo.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. INLEDNING 55

- 1.1 Bokstäver inom parentes..... 55
- 1.2 Fel och reparationer 55
- 1.3 Ladda ner Appen!..... 55

2. BESKRIVNING..... 55

- 2.1 Beskrivning av apparaten (sid. 2 - A)..... 55
- 2.2 Beskrivning av hemsidan (huvudskärmbild) (sid. 3 - B)..... 55
- 2.3 Beskrivning av manöverpanelen (sid. 3 - C) 55
- 2.4 Beskrivning av tillbehören (sid. 3 - D) 55
- 2.5 Beskrivning av mjölkbehållaren (sid. 3 - E) 56

3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN .. 56

4. PÅSLAGNING AV MASKINEN 57

5. STÄNGA AV APPARATEN 57

6. INSTÄLLNINGAR AV MENYN 57

- 6.1 Gå till menyn..... 57
- 6.2 Lämna menyn..... 57
- 6.3 Sköljning 57
- 6.4 Avkalkning 57
- 6.5 Vattenfilter 57
- 6.6 Värden drycker 57
- 6.7 Automatisk avstängning (standby) 58
- 6.8 Energibesparing 58
- 6.9 Kaffetemperatur 58
- 6.10 Vattnets hårdhet 58
- 6.11 Ställ in språk 58
- 6.12 Ljudsignal 58
- 6.13 Bluetooth 58
- 6.14 Personalisera profilen 58
- 6.15 Fabriksvärden 58
- 6.16 Statistik 59

7. BEREDNING AV KAFFE 59

- 7.1 Beredning av kaffe med användning av kaffeböror..... 59
- 7.2 Val av kaffearom 59
- 7.3 Val av mängd kaffe 60
- 7.4 Beredning av kaffe med användning av föroålet kaffe 60
- 7.5 Justering av kaffekvarnen 60
- 7.6 Råd för varmare kaffe..... 61

8. KAFFEKANNA 61

9. BEREDNING AV VARMA DRYCKER MED MJÖLK

..... 61

- 9.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren 61

- 9.2 Justera mängden av skum..... 62

- 9.3 Automatisk beredning av cappuccino och mjölkbaserade drycker 62

- 9.4 Rengöring av behållaren efter varje användning ... 63

10. DISPENSERING AV VARMVATTEN 63

11. PERSONALISERA DRYCKERNA .. 64

12. SPARA DEN EGNA ANVÄNDARPROFILEN .. 64

13. RENGÖRING 64

- 13.1 Rengöring av maskinen 64
- 13.2 Rengöring av maskinens interna krets 65
- 13.3 Rengöring av behållaren för kaffesump 65
- 13.4 Rengöring av droppkaret och kondensskaret..... 65
- 13.5 Rengöring av maskinens inandöme 65
- 13.6 Rengöring av vattenbehållaren 66
- 13.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycke 66
- 13.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet 66
- 13.9 Rengöring av bryggruppen 66
- 13.10 Rengöring av mjölkbehållaren 67
- 13.11 Rengöring av varmvattenröret 67

14. AVKALKNING 67

15. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

..... 69

- 15.1 Mätning av vattnets hårdhet..... 69
- 15.2 Inställning av vattnets hårdhet 69

16. AVHÄRDNINGSFILTER 69

- 16.1 Installation av filtret..... 69
- 16.2 Byte av filter..... 70
- 16.3 Avlägsnande av filtret 70

17. TEKNISKA DATA 70

- 17.1 Råd för Energibesparing..... 70

18. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN

..... 71

19. ÅTGÄRDANDE AV FELEN 75

1. INLEDNING

Tack för att du valt en automatisk kaffe-och cappuccinomaskin. Ta dig ett par minuter för att läsa dessa bruksanvisningar. På så sätt kommer du att undvika faror och skador på maskinen.

1.1 Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes överensstämmer med förklaringen som återges i Beskrivning av maskinen (sid 2-3).

1.2 Fel och reparationer

Vid problem ska du först och främst försöka åtgärda felet genom att följa anvisningarna i kapitlen "18. Meddelanden som visas på displayen" och "19. Åtgärdande av felen".

Om dessa inte skulle vara tillräckliga eller för ytterligare förklaringar, rekommenderar vi att konsultera kundtjänst genom att ringa numret som anges i bladet "Kundtjänst" i bilaga.

Om ditt land inte skulle vara upptaget i bladet, ring numret som anges i garantin. För eventuella reparationer, vänd dig uteslutande till Teknisk Assistans hos De'Longhi. Adresserna återges på garantisedeln, som medföljer maskinen.

1.3 Ladda ner Appen!



Tack vare appen De'Longhi Coffee Link, är det möjligt att hante-
ra vissa funktioner på avstånd.

I appen finns dessutom informationer, råd, kuriositeter beträffande kaffevärlden och det är möjligt att ha alla informationer om di maskin tillhands.



Denna symbolen understryker funktionerna som kan hanteras och konsulteras i Appen. Det är dessutom möjligt att skapa nya drycker och spara dem i din maskin.

Observera:

Kontrollera de kompatibla enheterna på "compatibledevices.de'longhi.com".

2. BESKRIVNING

2.1 Beskrivning av apparaten (sid. 2 - A)

- A1. Lock på behållaren för kaffebönor
- A2. Lock för tratten för förmålet kaffet
- A3. Behållare för kaffebönor
- A4. Tratt för förmålet kaffe
- A5. Ratt för justering av malningsgraden

- A6. Plan för koppar
- A7. Knapp : för att slå på och stänga av maskinen (stand by)
- A8. Munstycke för varmt vatten
- A9. Kaffemunstycke (justerbart i höjd)
- A10. Kondenskar
- A11. Behållare för kaffesump
- A12. Bricka för koppar
- A13. Vattennivåvisare för droppkaret
- A14. Droppkarets galler
- A15. Droppkar
- A16. Lock vattentank
- A17. Vattenbehållare
- A18. Utrymme för vattenavhärdningsfilter
- A19. Bryggglucka
- A20. Brygggrupp
- A21. Matningskabel
- A22. *Utrymme för matningskabelns kontakt (på vissa modeller)
- A23. Huvudströmbrytare

2.2 Beskrivning av hemsidan (huvudskärmbild) (sid. 3 - B)

- B1. Symbol för aktiverad bluetooth
- B2. Symbol för aktiverad energibesparing
- B3. Arom vald
- B4. Drycker med direkt val
- B5. Valpil
- B6. Vald mängd
- B7. Larm för begärd avkalkning
- B8. Larm för begärd rengöring av mjölkbehållaren
- B9. Larm för begärt byte av filter

2.3 Beskrivning av manöverpanelen (sid. 3 - C)

- C1.  : val av mängd dryck
- C2.  : val av profil
- C3.  : meny för inställning av maskinen
- C4.  : trycks in för att lämna den valda funktionen och gå tillbaka till huvudmenyn
- C5.  : Meny för val av anpassade drycker. Vid första användningen, om inte tidigare programmerade, enligt beskrivningen i kapitel "11. Personalisera dryckerna", går du direkt vidare till personaliseringen av drycken

- C6.  : val av dryckens arom

2.4 Beskrivning av tillbehören (sid. 3 - D)

- D1. Reaktionssticka "Total Hardness Test"
- D2. Doseringsmått för förmålet kaffe
- D3. Avkalkningsmedel (på vissa modeller)
- D4. Avhärdningsfilter (på vissa modeller)

- D5. Pensel för rengöring
- D6. Varmvattendispenser
- D7. *Matningskabel (på vissa modeller)

2.5 Beskrivning av mjölkbehållaren (sid. 3 - E)

- E1. Skumreglage och funktion CLEAN
- E2. Lock för mjölkbehållaren
- E3. Mjölkbehållare
- E4. Mjölk insugningsslang
- E5. Slang för leverans av skummad mjölk (justeringsbar)

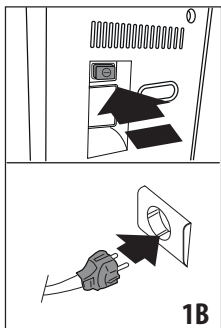
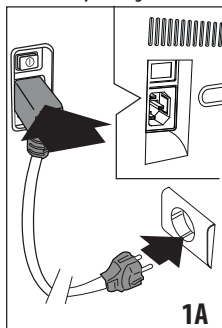
3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN



Observera!

- Vid den första användningen är vattenkretsen tom, av denna anledningen kan maskinen vara mycket bullrig: bullret avtar allteftersom kretsen fylls.
- Maskinen har kontrollerats vid fabriken, med användning av helt vanligt kaffe, varför det är möjligt att finna spår av kaffe i kvarnen. Det är emellertid garanterat att denna maskin är ny.
- Vi rekommenderar dig att snarast anpassa vattnets hårdhet enligt proceduren som beskrivs i kapitel "15. Programmering av vattnets hårdhet".

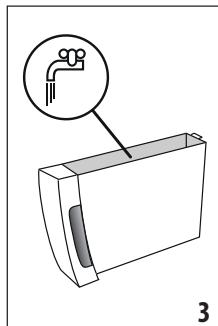
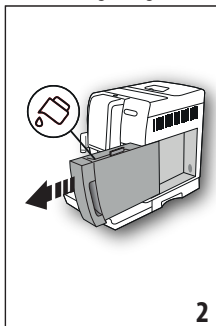
1. För modeller med avtagbar kabel: För in matningskabelns kontakt (D7*) i dess utrymme (A22*) på baksidan av apparaten och anslut maskinen till elnätet medan du försäkrar dig att huvudströmbrytaren (A23), på maskinens baksida, är intryckt (fig. 1A);



2. För modeller med fast kabel: anslut maskinen till elnätet och försäkra dig att huvudströmbrytaren (A23), på maskinens baksida, är intryckt (fig. 1B);
3. Välj displayens språk, genom att trycka in **Next >** tills displayen visar önskat språk: tryck sedan på den lilla flaggan som motsvarar språket.

Fortsätt sedan genom att följa instruktionerna som anges på själva maskinens display:

4. Dra ut vattentanken (A17) (fig. 2), fyll till MAX linjen (tryckt på tanken) med färskt vatten (fig. 3); och för sedan in själva tanken igen (fig. 4);

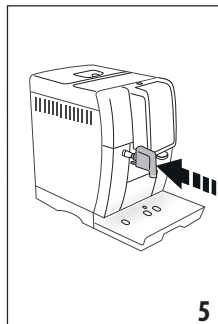
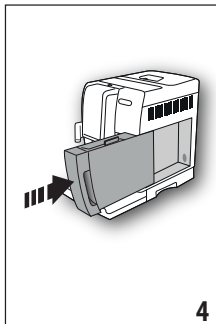


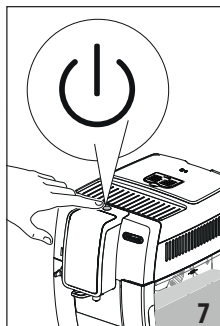
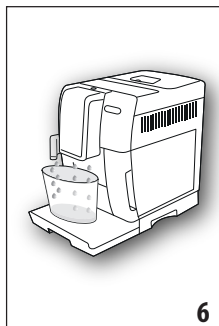
5. Kontrollera att varmvattendispensern (D6) är införd på munstycket (A8) (fig. 5) och placera en behållare med minimumkapacitet på 200 ml under kaffedispensern (A9) och varmvattendispensern (fig. 6);
6. Tryck in **Ok ✓** för att bekräfta: apparaten dispenserar vatten från dispensern.
7. När dispensereringen är avslutad, fortsätter maskinen med uppvärmningen genom att utföra en sköljning med varmt vatten som kommer ut från kaffedispensern.

Nu är maskinen klar för normal användning.

Observera!

- Vid den första användningen är det nödvändigt att bereda 4 - 5 cappuccino innan maskinen börjar ge ett tillfredsställande resultat.
- Under beredningen av de första 4 - 5 cappuccino, är det normalt att höra ljudet av kokande vatten: därefter kommer ljudet att avta.
- För maskinens förbättrade prestanda, rekommenderar vi att installera avhärtningsfiltret (D4) enligt instruktionerna i kapitel "16. Avhärtningsfilter". Om din modell inte har något medföljande filter, är det möjligt att beställa det från Auktoriserade De'Longhi Service Center.





4. PÅSLAGNING AV MASKINEN

Observera!

- Innan du slår på maskinen, försäkra dig att huvudströmbrytaren (A23) är intryckt (fig. 1B).
- Vid varje påslagning, utför maskinen automatiskt en föruppvärmnings- och sköljningscykel, som inte kan avbrytas. Maskinen är klar för användning endast efter utförandet av denna cykel.

- För att slå på apparaten, tryck knappen  (A7) (fig. 7): apparaten slås på;
- När uppvärmningen fullbordats, startar en sköljningsfas, med varmt vatten som kommer ut från kaffedispensern (A9); på detta sättet, låter maskinen, utöver att värma upp brygggruppen, varmt vatten flyta genom de interna kanalerna, så att även dessa värms upp.

Apparaten är klar för användning när huvudskärmbilden visas (homepage).

5. STÄNGA AV APPARATEN

Vid varje avstängning, utför maskinen en automatisk sköljning, om kaffe har beretts.

Fara för brännskador!

Under sköljningen kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A9), vilket kommer att samlas upp i droppkaret (A15) nedanför. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

- För att stänga av maskinen, tryck in knappen  (A7) (fig. 7).
- Om förutsett, utför maskinen sköljningen och stängs sedan av (stand-by).
- Frisläpp huvudströmbrytaren (A23) på maskinens baksida (fig. 1B).

Obs!

Om maskinen inte används under en längre tid, koppla bort den från elnätet.

Varning!

Dra aldrig ut sladden när maskinen är påslagen.

6. INSTÄLLNINGAR AV MENYN

6.1 Gå till menyn

- Tryck in knappen  (C3) för att gå in i menyn;
- Bläddra bland menyns titlar, genom att trycka in  tills önskad titel visas;
- Tryck i menyn på titeln som du önskar välja.

6.2 Lämna menyn

När de önskade justeringarna har utförts, tryck in  (Esc) tills du går tillbaka till hemsidan.

6.3 Sköljning

Med den här funktionen kan du släppa ut varmvatten från kaffedispensern (A9) för att rengöra och värma upp maskinens inre krets.

- Placera en behållare med minimum kapacitet på 100ml under kaffedispensern (fig. 8).
- När du sedan valt titeln "SKÖLJNING", kommer varmt vatten ut från kaffedispensern, efter någon minut, som sköljer maskinens interna krets (fig. 8).
- För att avbryta sköljningen, tryck in  eller in-vänta det automatiska avbrottet.

Observera!

- För perioder av stillastående över 3-4 dagar rekommenderas starkt, när maskinen satts på igen, att utföra 2/3 sköljningar innan den används;
- Det är normalt efter att ha utfört denna funktionen, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).

6.4 Avkalkning

För instruktioner om hur avkalkningen ska genomföras hänvisas till kapitlet "14. Avkalkning".

6.5 Vattenfilter

För instruktionerna beträffande installation av filtret (D4), hänvisas till kapitel "16. Avhållningsfilter".

6.6 Värden drycker

I detta avsnittet kan du konsultera de anpassade inställningarna och eventuellt återställa fabriksvärdena för varje enskild dryck.

- När du kommit in i inställningsmenyn, tryck in "VÄRDEN DRYCK": på displayen visas panelen för värdena för den första drycken;
- Värdena visas på vertikala linjer: fabriksvärdet anges med symbolen  medan det aktuella inställda värdet anges genom att det vertikala bandet fylls i;

3. För att gå tillbaka till inställningsmenyn, tryck in  Esc. För att bläddra och visa dryckerna, tryck in  Next >;

4. För att återställa drycken till fabriksvärden, tryck in  Reset;

5. "BEKRÄFTA ÅTERSTÄLLNING?": för att bekräfta, tryck in  Ok ✓ (för att annullera,  Esc);

6. "FABRIKSVÄRDEN INSTÄLLDA": tryck  Ok ✓.

Drycken är nu återprogrammerad till fabriksvärden. Fortsätt med de övriga dryckerna eller gå tillbaka till startsidan genom att trycka in 2 gånger  Esc.

6.7 Automatisk avstängning (standby)

Det är möjligt att ställa in automatisk avstängning, så att maskinen stängs av efter 15 eller 30 minuter eller efter 1, 2 eller 3 timmars användning.

För att programmera den automatiska avstängningen utför följande:

1. Tryck in "AUTOMATISK AVSTÄNGNING";
2. Välj önskad tidsintervall  (ökning) eller  (minskning) av värdet;
3. För att bekräfta, tryck in  Ok ✓.

Nu är den automatiska avstängningen återprogrammerad.

6.8 Energibesparing

Med denna funktionen är det möjligt att aktivera eller inaktivera energibesparingen. När funktionen är aktiverad, garanterar den en mindre energiförbrukning, i enlighet med gällande europeiska föreskrifter.

För att inaktivera eller aktivera funktionen "energibesparing", utför följande:

Tryck in "ENERGIBESPARING" för att inaktivera  OFF eller aktivera  ON funktionen;

På startsidans övre fält, visas den relativa symbolen (B2) för att ange att funktionen har aktiverats.

Observera:

När energibesparingen är aktiverad, kan dispenseringen kräva några sekunders väntan.

6.9 Kaffetemperatur

Om du önskar modifiera vattentemperaturen med vilken kaffet dispenseras, utför följande:

1. Tryck in "KAFFETEMPERATUR": displayen visar de valbara värdena (det aktuella värdet är understruket);
2. Tryck in värdet som du önskar ställa in (LÅGT; MEDEL; HÖGT).

Observera:

Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.

6.10 Vattnets hårdhet

För instruktionerna beträffande inställning av vattnets hårdhet, hänvisas till kapitel "15. Programmering av vattnets hårdhet".

6.11 Ställ in språk

Om du önskar modifiera språket på displayen, utför följande:

1. Tryck in "VÄLJ SPRÅK";
2. Tryck in den lilla flaggan, som motsvarar språket som du vill välja (tryck in  Next > för att visa alla de tillgängliga språken).

6.12 Ljudsignal

Med denna funktionen aktiverar eller inaktiverar man ljudsignalen, som maskinen avger, vid varje tryck på ikonerna och vid varje införande/avlägsnande av tillbehören. För att aktivera/inaktivera ljudsignalen, utför följande:

Tryck in "LJUDSIGNAL" för att inaktivera  OFF eller aktivera  ON funktionen;

6.13 Bluetooth

Med denna funktionen aktiverar eller inaktiverar du PIN koden för att ansluta sig till apparaten från en enhet.

1. Tryck in "BLUETOOTH": displayen visar maskinens serienummer (19 siffror) och ett nummer med 4 siffror (PIN);
2. Tryck in  OFF för att aktivera eller  ON för att inaktivera kravet på pin när du ansluter di via App;

Under anslutningsprocedurerna, visar displayen nödvändig PIN-kod för att ansluta sig från Appen.

PIN-koden kan personaliseras, direkt från Appen.

Observera!

Apparatens serienummer, som kan ses i "Bluetooth-funktionen", tillåter dig att med säkerhet identifiera maskinen vid tillfället för associeringen med APPen.

6.14 Personalisera profilen

För att personalisera ikonen för den aktuella profilen, gör så här:

1. Tryck in "PERSONALISERA PROFILEN";
2. Tryck in önskad ikon (tryck in  Next > för att visa de tillgängliga ikonerna); på startsidan blir det övre fältet av samma färg som den valda ikonen.

6.15 Fabriksvärden

Med denna funktionen återställs alla inställningar i menyn och alla personaliseringar som utförts av kunden och återgår till fabriksvärdena (med undantag för språket, som förblir det inställda).

För att återställa fabriksvärdena, utför följande:

1. Tryck in "FABRIKSVÄRDEN": displayen visar "ÅTERSTÄLL FABRIKSVÄRDEN": tryck in  Ok ✓ för att bekräfta (eller tryck in  Esc för att annullera proceduren);

2. "FABRIKSVÄRDEN INSTÄLLDA": tryck in  för att bekräfta.

6.16 Statistik

Med denna funktionen visas maskinens statistiska data. För att visa dessa, utför följande:

Tryck in "STATISTIK" och kontrollera samtliga statistiska data genom att bläddra i titlarna med .

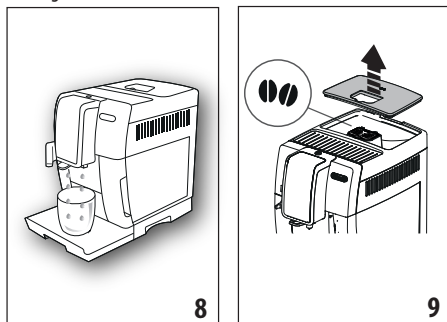
7. BEREDNING AV KAFFE

7.1 Beredning av kaffe med användning av kaffebönor

Varning!

Använd inte gröna, karamellerade eller kanderade kaffebönor eftersom dessa kan klibba fast i kaffekvarnen och göra den oanvändbar.

1. Inför kaffebönorna i den därför avsedda behållaren (A3) (fig. 9);



2. Placera en kopp under kaffedispensern (A9) (fig.8);
3. Sänk dispensern så att den kommer så nära kopparna som möjligt (fig. 10): på så sätt erhåller du bättre skum;
4. Välj önskat kaffe:

Recept	Mängd	Programmerbar mängd	Förhandsbestäm d arom
ESPRESSO	≈ 40 ml	från ≈ 20 till ≈ 180ml	
KAFFE	≈ 180 ml	från ≈ 100 till ≈ 240ml	
LONG	≈ 160 ml	från ≈ 115 till ≈ 250 ml	
DOPPIO+	≈ 120 ml	från ≈ 80 till ≈ 180 ml	--

2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 koppar	--	
----------------	-----------------------	----	---

5. Beredningen startar och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

Observera:

- Det är möjligt att laga till 2 koppar ESPRESSO samtidigt, genom att trycka in "2X  " under beredningen av 1 Espresso (bilden visas under några sekunder från start av tillagningen).
- Dispenseringen kan stoppas när som helst under maskinens beredning av kaffet, genom att trycka in .

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Obs!

- Under användningen visar displayen vissa meddelanden (FYLL VATTENTANKEN, TÖM SUMPBEHÅLLAREN, etc.) vars innebörd framgår av kapitel "18. Meddelanden som visas på displayen".
- För att erhålla varmare kaffe, hänvisas till avsnitt "7.6 Råd för varmare kaffe".
- Om kaffet kommer droppvis eller är tunt med lite skum eller är för kallt, läs råden som återges i avsnitt "7.5 Justering av kaffekvarnen" och i kapitel "19. Åtgärdande av felen".
- Beredningen av varje kopp kaffe kan anpassas (se kapitel "11. Personalisera dryckerna").

7.2 Val av kaffearom

Tryck in knappen  (C6):

my 	Personlig (om programmerad) /Standard
	X SVAG
	SVAG
	MEDIUM
	STARK
	X-STARK
	(se "7.4 Beredning av kaffe med användning av förmålet kaffe")

Efter dispenseringen, går inställningen av aromen tillbaka till värdet **my**.

7.3 Val av mängd kaffe

Tryck in knappen  (C1):

my 	Personlig (om programmerad) / Standard (se tabellen i kapitel "11. Personalisera dryckerna")
   	LITEN MÄNGD
   	MEDIUM MÄNGD
   	STOR MÄNGD
   	X-STOR MÄNGD

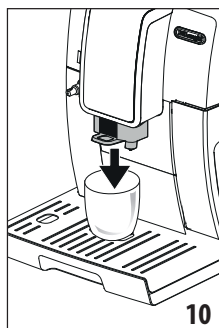
Efter dispenseringen, går inställningen av mängden tillbaka till värdet **my**.

7.4 Beredning av kaffe med användning av förmalet kaffe

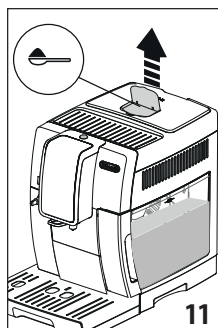
Varning!

- Inför aldrig förmalet kaffe i maskinen när den är avstängd, för att undvika att det sprider sig inuti maskinen och smutsar ner den. I denna händelse kan maskinen ta skada.
- - Inför aldrig mer än 1 struket mått (D2), annars kan maskinens innandöme smutsas ner eller så kan tratten (A4) täppas igen.
- När du använder förmalet kaffe, är det möjligt att bereda endast en kopp kaffe åt gången.

1. Tryck in knappen  (C1) tills displayen visar "☞" (förmalet).
2. Välj önskat kaffe:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
3. "HÄLL I MALET MAX ETT MÅTT" öppna locket på tratten för förmalet kaffe (A2).
4. Försäkra dig att tratten(A4) inte är igentäppt, för sedan in ett struket mått förmalet kaffe (fig. 11).



10



11

5. Placera en kopp under kaffedispenserns munstycken (A9) (fig. 10).
6. Tryck in **Ok** : beredningen startar och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår. När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

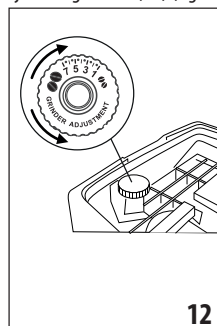
Varning! Beredning av kaffe LONG:

Efter halva beredningen, begär maskinen införande av ett nytt struket mått förmalet kaffe: gör så och tryck in **Ok** .

7.5 Justering av kaffekvarnen

Kaffekvarnen ska inte justeras, åtminstone inte till en början, eftersom den redan förhandsinställts vid fabriken för att erhålla en korrekt dispensering av kaffet.

Om dispenseringen ändå, efter att ha berett de första kopporna kaffe, skulle vara tunn med lite skum eller alltför långsam (droppvis), är det nödvändigt att utföra en korrigering av malningsgraden med justeringsratten (A5) (fig. 12).



12

Obs!

Justeringsratten ska vridas endast medan kaffekvarnen är igång, under den första fasen av beredningen av kaffedryckerna.



Om kaffet rinner ut för långsamt eller inte rinner ut alls, ska du vrida ratten medurs ett steg mot nummer 7.

För att däremot erhålla ett högre flöde av kaffet och för att förbättra skummets utseende, vrid moturs ett hack mot

nummer 1 (inte mer än ett hack i taget, annars kan kaffet sedan komma droppvis).

Effekten av denna korrigering, märks endast efter dispensering av åtminstone 2 påföljande koppar kaffe. Om du efter denna justering inte har erhållit önskat resultat, är det nödvändigt att upprepa korrigeringen genom att vrida ratten med ytterligare ett hack.

7.6 Råd för varmare kaffe

För att erhålla varmare kaffe, rekommenderar vi att:

- utför en sköljning, välj funktionen "Sköljning" (avsnitt "6.3 Sköljning");
- värma kopparna med varmt vatten (använd funktionen för varmt vatten, se kapitel "10. Dispensering av varmvatten");
- öka kaffetemperaturen (avsnitt "6.9 Kaffetemperatur"). Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.

8. KAFFEKANNA

Denna dryck, baserad på espresso kaffe, är ett lätt och balanserat recept, med ett tunt skikt kräm, idealisk att dricka i sällskap.

Valfria tillbehör till vissa modeller:	
	Kaffekanna (Kapacitet: 1 liter)
	Modell: DLSC021
	EAN: 8004399333642

För att bereda en dryck, gör så här:

Vald dos	Mängd (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) De angivna mängderna är ungefärliga och kan variera beroende på typen av kaffe.

1. Tryck in "KAFFEKANNA";
2. Välj arom och antal koppar;
3. Tryck in  för att gå till nästa fas.

4. "FYLL PÅ TANKEN OCH BÖNBEHÅLLAREN": fyll tanken med vatten (A17) och bönbehållaren (A3) (fig. 9) enligt anvisningarna på displayen: efter att ha kontrollerat att mängden vatten och kaffe är tillräckliga för beredningen, tryck in .
5. "PLACERA KANNA UNDER DISPENSARNA": Placera en kanna under kaffedispensern (A9): vid valet av kanna att använda, kom ihåg mängden som kommer att dispenserar, dvs.:
6. Tryck in : efter några sekunder startar beredningen och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Observera:

-  : tryck in om du önskar avbryta beredningen helt och gå tillbaka till startsidan.

SÄKERHETSVARNING:

Efter beredningen av kaffekannan, låt apparaten svalna i 5 minuter innan du bereder en annan dryck. Risk för överhettning!

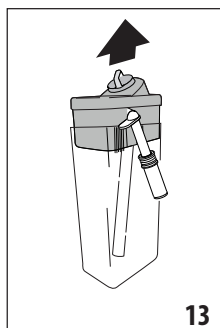
9. BEREDNING AV VARMA DRYCKER MED MJÖLK

Obs!

För att undvika att erhålla mjölk med lite skum eller med stora bubblor, rengör alltid mjölkbehållarens lock (E2) och varmvattenröret (A8) enligt beskrivningen i avsnittet "9.4 Rengöring av behållaren efter varje användning", "13.10 Rengöring av mjölkbehållaren" och "13.11 Rengöring av varmvattenröret".

9.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren

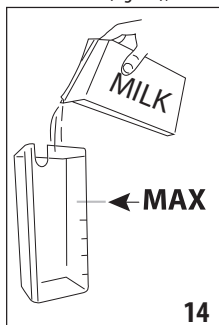
1. Ta av locket (E2) (fig. 13);
2. Fyll mjölkbehållaren (E3) med en tillräcklig mängd mjölk, utan att överskrida MAX nivån som är tryckt på behållaren (fig. 14). Kom ihåg att varje hack som är tryckt på behållarens sida motsvarar ungefär 100 ml mjölk;



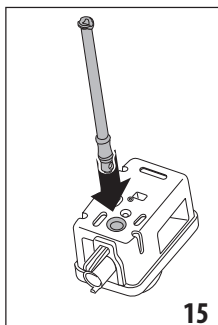
13

Obs!

- För att erhålla tjockare och jämnare skum är det nödvändigt att använda mellanmjölk eller lättmjölk vid kylskåps-temperatur (ungefär 5° C).
 - Skummets kvalitet kan skifta beroende på:
 - typ av mjölk eller vegetabilisk dryck;
 - använt märke;
 - ingredienser och näringsvärden.
 - Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispensereringen av drycken kräva några sekunders väntan.
3. Försäkra dig att mjölkuppsugningsröret (E4) är väl infört i det därför avsedda utrymmet på botten av mjölkbehållarens lock (fig. 15);

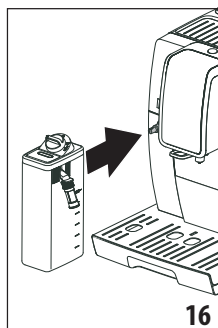


14

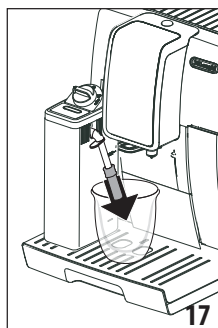


15

- Sätt tillbaka locket på mjölkbehållaren;
- Om närvarande, dra ut varmvattenröret (D6);
- Haka fast mjölkbehållaren (E3) genom att föra den till botten på munstycket (A8) (fig. 16) maskinen avger en akustisk signal (om funktionen för ljudsignalen är aktiverad);
- Placera en tillräckligt stor kopp under kaffedispenserns munstycke (A9) och under röret för dispenserering av skummad mjölk (E5); justera längden för mjölkdispenserns rör, för att närma det till koppen, helt enkelt genom att dra det nedåt (fig. 17).



16



17

- Följ nedanstående anvisningar för varje specifik funktion.

9.2 Justera mängden av skum

Genom att vrida justeringsratten för skum (E1), väljer du mängden mjölkskum, som kommer att dispensereras under beredningen av mjölkdryckerna.

Rattens position	Beskrivning	Rekommenderas för...
	INGET SKUM	VARM MJÖLK (utan skum) / CAFFELATTE
	MIN. SKUM	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	MAX SKUM	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / VARM MJÖLK (med skum)

9.3 Automatisk beredning av cappuccino och mjölkbaseerade drycker

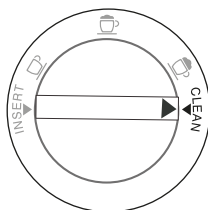
- Fyll och fäst mjölkbehållaren (E3) som visats tidigare.
- Välj önskad dryck:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (VARM MJÖLK)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
- På displayen råder maskinen att vrida reglaget för justering av skummet (E1) enligt mängden skum som originalreceptet förutser: vrid alltså reglaget på mjölkbehållarens lock.
- Efter några sekunder startar beredningen och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Obs: allmänna anvisningar för beredning av samtliga mjölkdrycker

- **Esc** : tryck in om du önskar avbryta beredningen fullständigt och gå tillbaka till startsidan.
- **Stop X** : tryck in för att avbryta dispenseringen av mjölken eller kaffet och gå till nästa dispensering (om förutsedd) för att fullborda drycken.
- Beredningen av varje mjölkdryck kan anpassas (se kapitel "11. Personalisera dryckerna").
- Lämna inte mjölkbehållaren utanför kylan en längre tid, ju mer mjölkens temperatur stiger (5°C idealisk), desto mera försämras skummets kvalitet.

9.4 Rengöring av behållaren efter varje användning

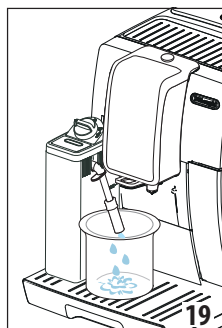
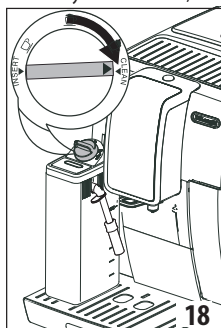


Efter varje användning med mjölkfunktionerna visas begäran "VRID REGLAGET TILL LÅGE CLEAN" och det är nödvändigt att utföra rengöringen av skumlocket:

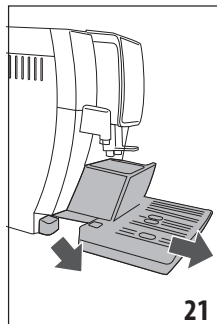
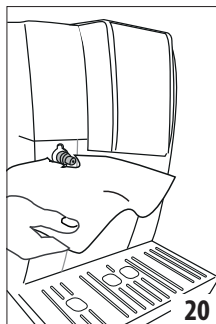
1. Lämna mjölkbehållaren (E3) monterad i maskinen (det är inte nödvändigt att tömma

mjölkbehållaren);

2. Placera en kopp eller annan behållare under röret för dispensering av skummad mjölk;
3. Vrid reglaget för justering av skum (E1) till "CLEAN": (fig. 18): displayen visar "RENGÖRING AV MJÖLKBEHÅLLARE PÅGÅR" BEHÅLLARE UNDER MJÖLKDISPENSERN" tillsammans med en progressiv linje som fylls i efterhand som rengöringen fullbordas. Från mjölkskummaren kommer ånga blandat med varmt vatten ut (fig. 19). Rengöringen avbryts automatiskt;



4. För tillbaka justeringsratten till ett av valen för skum;
5. Ta bort mjölkbehållaren och rengör alltid varmvatten munstycket (A8) med en svamp (fig. 20).



Observera!

- Om du ska bereda flera koppar med mjölkbaserade drycker, utför rengöringen av mjölkbehållaren efter den sista beredningen. För att gå vidare med de påföljande beredningarna, när meddelandet för funktionen CLEAN visas, tryck in **Esc** .
- Om rengöringen inte utförs, visar displayen symbolen  (B8) för att påminna att det är dags att utföra rengöringen av mjölkbehållaren.
- Behållaren med mjölken kan förvaras i kylskåpet.
- I vissa fall är det, för att utföra rengöringen, nödvändigt att vänta tills maskinen värmts upp.

10. DISPENSERING AV VARMVATTEN

1. Kontrollera att varmvattenröret (D6) är korrekt fasthakat på munstycket för varmt vatten (A8);
2. Placera en kopp under dispensern;
3. Tryck in "VARMVATTEN"; på displayen visas den motsvarande bilden och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår;
4. Maskinen dispenserar det varma vattnet och avbryter sedan automatiskt dispenseringen. För att manuellt avbryta dispenseringen av varmt vatten, tryck in **Stop X** .

Observera!

- Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av varmt vatten kräva några sekunders väntan.
- Beredningen av varmt vatten kan anpassas (se kapitel "11. Personalisera dryckerna" och "12. Spara den egna användarprofilen").

11. PERSONALISERA DRYCKERNA

Arom (för dryckerna för vilka det förutses) och mängden av dryckerna kan anpassas.

1. Försäkra dig att profilen, för vilken du vill anpassa drycken är aktiverad, det är nämligen möjligt att välja dryckerna "MY", för var och en av de profilerna;
2. Tryck in  (C5);
3. Välj drycken som du önskar anpassa för att nå skärmbilderna för anpassningen: de relativa tillbehören ska vara införda;
4. (Endast kaffedrycker) Välj önskad smak, genom att trycka in "–" eller "+" och tryck in ;
5. Beredningen startar och apparaten visar skärmen för anpassning av mängden, vilket visas av en vertikal stapel. Stjärnan bredvid linjen representerar den aktuellt inställda mängden;
6. När mängden uppnår den minst inställningsbara, visar displayen ;
7. Tryck in  när önskad mängd uppnås i koppen;
8. Tryck in  för att spara (eller  för att annullera).

Apparaten bekräftar om värdena har sparats eller inte (beroende på föregående val): tryck in .

Apparaten går tillbaka till startsidan.

Observera!

- **Mjölkdrycker:** man sparar kaffe aromen och sedan sparats enskilt de olika mängderna mjölk och kaffe;
- **Varmt vatten:** apparaten dispenserar varmt vatten, tryck in  för att spara önskad mängd.
- Det är dessutom möjligt att anpassa dryckerna genom att koppla upp sig till DeLonghi Coffee Link App.
- Det är möjligt att gå ut ur programmeringen, genom att trycka in  : värdena kommer inte att sparats.

Tabell över drycksmängder		
Dryck	Standardmängd	Programmerbar mängd
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 -180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml
COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
VARMT VATTEN	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. SPARA DEN EGNA ANVÄNDARPROFILEN

Med denna apparaten är det möjligt att spara 3 olika profiler, var och en associerad till en särskild ikon.

För varje profil sparas anpassningarna av SMAK och MÄNGD för dryckerna "MY" (se kapitel "11. Personalisera dryckerna") och följden med vilken samtliga drycker visas beror på hur ofta de väljs.

För att välja en profil, tryck in  (C2): välj sedan önskad profil.

Observera!

- Profilen " GÄST" : vid val av denna profilen, är det möjligt att dispensera dryckerna med fabriksinställningar.
- Det är dessutom möjligt att ge nytt namn till den egna profilen genom att koppla upp sig till DeLonghi Coffee Link App.
- För att anpassa profil-ikonen, se avsnitt "6.14 Personalisera profilen".

13. RENGÖRING

13.1 Rengöring av maskinen

Följande delar av maskinen ska rengöras regelbundet:

- maskinens interna krets;
- behållare för kaffesump (A11);
- droppkar (A15), kar för uppsamling av kondens (A10), karets galler (A14) och indikatorn för fullt kar (A13);
- vattentanken (A17);
- kaffedispenserns munstycken (A9);
- tratten för förmålet kaffe (A4);
- brygggruppen (A20), åtkomlig när serviceluckan öppnas (A19);
- mjölkbehållaren (E);
- munstycket för varmvatten (A8);
- manöverpanelen (C).

Varning!

- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen. För de superautomatiska De'Longhi maskinerna är det inte nödvändigt att använda kemiska tillsatser för rengöringen av maskinen.
- Ingen av apparatens komponenter tål maskindisk, förutom behållarens galler (A14) och mjölkbehållaren (E).

kan diskas i diskmaskin	endast handdisk
	
droppkarets galler (A14)	kopphylla (A12)
mjölkbehållare (E)	vattentank (A17)
	utdragbar brygggrupp (A20)
	droppkar (A15)

kan diskas i diskmaskin 	endast handdisk 
	behållare för kaffesump (A11)

- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall- och plastytorna.

13.2 Rengöring av maskinens interna krets

För perioder av stillastående över 3/4 dagar är det tillrådligt att före användningen slå på maskinen och dispensera:

- 2/3 sköljningar, genom att välja funktionen "Sköljning" (avsnitt "6.3 Sköljning");
- med varmt vatten i några sekunder (kapitel "10. Dispensering av varmvatten").

Observera!

Det är normalt efter att ha utfört denna rengöring, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).

13.3 Rengöring av behållaren för kaffesump

När displayen visar meddelandet "TÖM SUMPBEHÅLLAREN", är det nödvändigt att tömma den och rengöra den. Maskinen kan inte bereda kaffe förrän sumpbehållaren (A11) rengjorts. Maskinen meddelar behovet att tömma behållaren även om den inte är full, om 72 timmar har förflutit sedan den först utförda beredningen (för att räkningen av de första 72 timmarna ska utföras korrekt, får maskinen aldrig kopplas bort från matningen).

Varning! Fara för brännskador

Om flera mjölkdrycker tillagas i följd, blir kopphyllan i metall (A12) varm. Vänta till den kyla av innan du rör vid den och grip den endast i den främre delen.

För att utföra rengöringen (med påslagen maskin):

- Dra ut droppkaret (A15) och sumpbehållaren (A11) (fig. 21).
- Töm och rengör noggrant droppkaret och behållaren för kaffesump, med uppmärksamhet att avlägsna alla rester, som kan finnas på botten, den medföljande penseln (D5) är försedd med en spatel för detta skäl.
- Kontrollera kondenskaret (A10) (rött) och töm det om det är fullt.
- Sätt tillbaka droppbrickan komplett med galler och kaffesumpbehållaren.

Varning!

När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

13.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret Varning!

Droppkaret (A15) är försett med en indikatorflottör (A13) (röd) för vattennivån i innehållet (fig. 22). Innan denna indikator börjar komma ut från kopphyllan (A12) är det nödvändigt att tömma karet och rengöra det annars kan vattnet rinna över kanten och skada apparaten, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

För att avlägsna droppkaret, utför följande:

- Dra ut droppkaret och kaffesumpbehållaren (A11) (fig. 21);
- Avlägsna koppstället (A12), karets galler (A14), töm sedan droppkaret och sumpbehållaren och diska samtliga komponenter.
- Kontrollera det röda kondenskaret (A10) och töm det om det är fullt;
- Sätt tillbaka droppkaret fullständigt med kaffesumpbehållaren.

Varning!

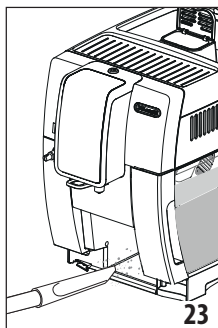
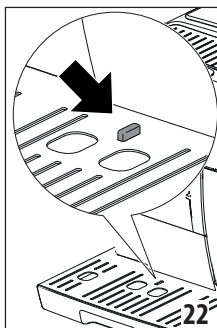
När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

13.5 Rengöring av maskinens inandöme

Risk för elektrisk stöt!

Innan du utför rengöringen av de invändiga delarna, ska maskinen vara avstängd (se "5. Stänga av apparaten") och bortkopplad från elnätet. Sänk aldrig ner maskinen i vatten.

- Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att maskinens inandöme (ätkomligt när droppkaret har avlägsnats) (A15) inte är smutsigt. Om nödvändigt ska du avlägsna kafferester med den medföljande penseln (D5) eller en svamp.
- Sug upp alla rester med en dammsugare (fig. 23).



13.6 Renöring av vattenbehållaren

1. Rengör regelbundet (ungefär en gång i månaden) och vid varje byte av avhärningsfiltret (D4) (om förutsett) vatten-tanken (A17).
2. Dra ut vattentanken (fig. 2);
3. Avlägsna filtret (om befintligt) och skölj det med rinnan-de vatten;
4. Töm vattentanken och rengör den med en fuktig trasa och lite diskmedel. Skölj noggrant med vatten.
5. För in filtret igen (om förutsett), fyll tanken med färskt vatten till MAX nivån och för in tanken igen;
6. (Endast modeller med avhärningsfilter) Dispensera cirka 100 ml varmt vatten för att återaktivera filtret.

Observera:

För perioder av stillastående över 3-4 dagar, rekommenderas det att utföra rengöringen av tanken, som beskrivs ovan.

13.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycke

1. Rengör kaffedispenserns munstycken (A9) med en svamp eller en duk (fig. 24A);
2. Kontrollera att hålen i kaffedispensern inte är igentäppta. Om nödvändigt, avlägsna kafferesterna med en tandpeta-re. (fig. 24B).

13.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet

Utför regelbundet (ungefär en gång i månaden) rengöringen av tratten för påfyllning av förmalet kaffe (A4). Gör så här:

1. Utför avstängningen av maskinen (se kapitel "5. Stänga av apparaten";
2. Öppna trattens lucka (A2);
3. Rengör tratten med den medföljande penseln (D5);
4. Stäng luckan.

Varning!

Efter rengöringen, var uppmärksam att inte lämna något till-behör i tratten: närvaron av främmande föremål inuti tratten under funktionen, kan orsaka skador på maskinen.

13.9 Rengöring av brygggruppen

Brygggruppen (A20) måste rengöras åtminstone en gång i månaden.

Varning!

Brygggruppen kan inte avlägsnas när maskinen är påslagen.

1. Försäkra dig om att maskinen blivit korrekt avstängd (se kapitel "5. Stänga av apparaten");
2. Dra ut vattentanken (A17) (fig. 2);
3. Öppna brygggruppens lucka (A19) (fig. 25), som är placerad på den högra sidan;

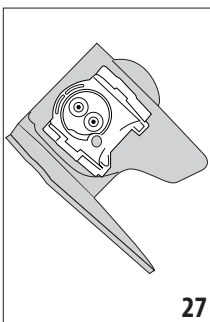
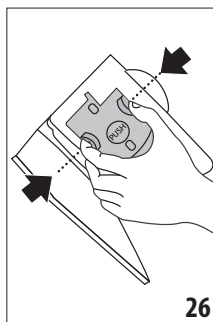


4. Tryck de två färgade knapparna för frisläppningen inåt och dra samtidigt ut brygggruppen (fig. 26);
5. Sänk brygggruppen ungefär 5 minuter i vatten och skölj den sedan under kranen;

Varning!

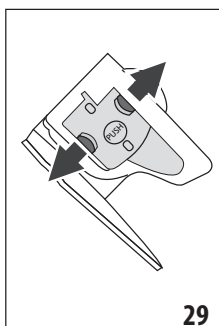
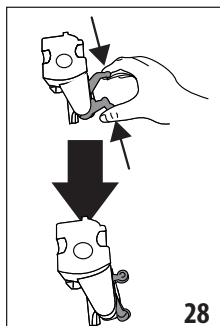
SKÖLJ ENDAST MED VATTEN
INGET DISKMEDEL - INGEN DISKMASKIN

6. Rengör brygggruppen, utan att använda diskmedel, efter-som dessa kan skada den.
7. Rengör, med hjälp av penseln (D5), eventuella kafferester från brygggruppens utrymme, synliga från brygggruppens lucka;
8. Efter rengöringen, sätt tillbaka brygggruppen, genom att föra in den i hållaren (fig. 27), tryck sedan på texten PUSH, tills du hör att den klickar fast;



Observera!

Om det är svårt att föra in brygggruppen, är det nödvändigt, (före införandet) att föra den till korrekt dimension, genom att trycka på de två spakarna, som anges på fig. 28 .

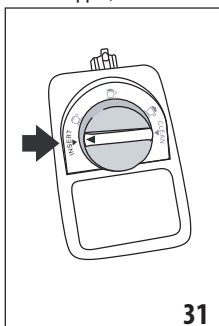
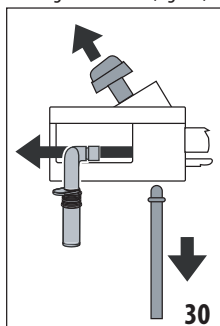


9. När den sedan är införd, försäkra dig att de två röda knapparna har skjutits ut (fig. 29);
10. Stäng bryggruppens lucka;
11. Sätt tillbaka vattenbehållaren.

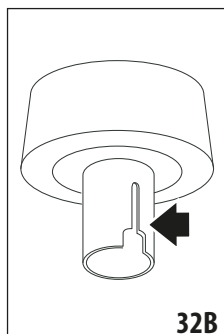
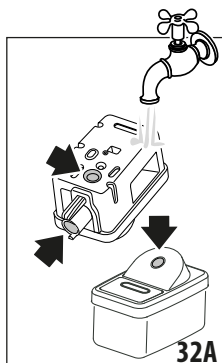
13.10 Rengöring av mjölkbehållaren

Rengör kaffekannan (E) efter varje användning, enligt beskrivningen nedan:

1. Dra ut locket (E2);
2. Dra ut mjölkroret (E5) och mjölkcuppsuget (E4) (fig. 30);
3. Vrid justeringsratten för skumjusteringen (E1) moturs till läget "INSERT" (fig. 31) och dra den uppåt;



4. Utför disken i diskmaskin (rekommenderas) eller för hand, enligt följande tillvägagångssätt:
 - **I diskmaskin:** Skölj alla komponenterna som beskrivs ovan och mjölkkanan med varmt kranvatten (minst 40°C): placera dem sedan i diskmaskinens övre korg och starta diskprogrammet med 50°C, t ex ECO standard.
 - **För hand** Skölj noggrant alla komponenterna och mjölkkanan med varmt kranvatten (minst 40°C) för att avlägsna alla synliga rester av mjölk, med uppmärksamhet att låta vattnet rinna igenom alla hålen i locket (fig. 32A): sänk sedan ner alla komponenterna i minst 30 minuter, i varmt kranvatten (minst 40°C) med diskmedel. Skölj sedan alla komponenterna under rikligt med kranvatten enligt beskrivningen ovan, medan du gnider dem enskilt med händerna.



5. Var särskilt uppmärksam att mjölkrester inte kvarstår i urholkningen och kanalen under vredet: skrapa eventuellt kanalen med en tandpetare (fig. 32B);
6. Kontrollera även att uppsugsröret och dispenseringsröret inte är igentäppta av mjölkrester;
7. Torka alla komponenterna med en torr och ren duk;
8. Återmontera lockets alla komponenter;
9. Haka fast locket på mjölkbehållaren igen.

13.11 Rengöring av varmvattenröret

Rengör munstycket (A8) efter varje mjölktilledning med en trasa för att avlägsna de mjölkrester som fastnat på packningarna (fig. 20).

14. AVKALKNING

Varning!

- Före användningen, läs noggrant instruktionerna och etiketten på avkalkningsmedlet, som återges på själva avkalkningsmedlets förpackning (medföljer vissa modeller och/eller kan köpas hos auktoriserade servicecenter).
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.
- Avkalkningsmedlet kan skada de känsliga ytorna Om produkten spills ut oavsiktligt, torka omedelbart upp.

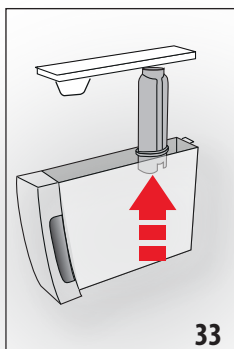
För att utföra avkalkningen

Avkalkningsmedel	Avkalkningsmedel De'Longhi 'EcoDecalc'
Behållare	Rekommenderad kapacitet: 2,0
Tid	~45min

Avkalka maskinen när displayen visar "AVKALKNING NÖDVÄNDIG""OK FÖR ATT STARTA (~45min)": om du vill utföra avkalkningen omedelbart, tryck in **Ok ✓** och följ procedurerna från punkt 3. För att senare lägga avkalkningen, tryck in **Esc** : på displayen påminner symbolen  (B7) att apparaten behöver avkalkas. (Meddelandet kommer att visas på nytt vid varje påslagning).

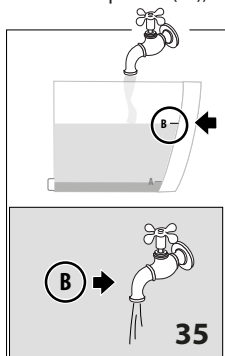
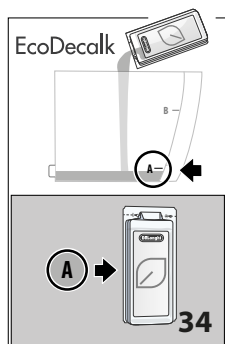
För att nå menyn för avkalkning:

1. Tryck in knappen "⚙️" (C3) för att gå in i menyn;
2. Tryck in "AVKALKA" och följ indikationerna på displayen;
3. "AVLÄGSNA VATTENFILTER" (fig. 33); dra ut vattentanken (A17), avlägsna vattenfiltret (D4) (om närvarande), töm vattentanken. Tryck in **Next >** ;



4. AVKALKNINGSMEDEL (NIVÅ A) OCH VATTEN (NIVÅ B). Håll avkalkningsmedlet i vattentanken till nivå A (motsvarande en förpackning på 100ml) som är tryckt på tankens insida (fig. 34); och tillsätt sedan vatten (en liter) tills nivå B (fig. 35) uppnås; för in vattentanken igen. Tryck in **Next >** ;
5. "TÖM DROPPKARET" (fig. 21):
6. Avlägsna, töm och för på nytt in droppkaret (A15) och sumpbehållaren (A11). Tryck in **Next >** ;
7. "PLACERA EN BEHÅLLARE 2l OK FÖR ATT STARTA":

Placera en tom behållare med minimumkapacitet på 2 liter under varmvattenröret (D6) och under kaffedispensern (A9);



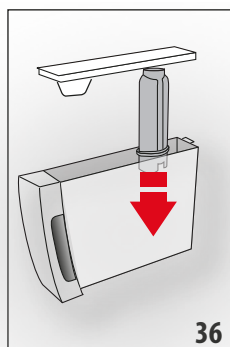
Varning! Fara för brännskador

Varmt vatten som innehåller syror kommer ut från varmvattenröret och kaffedispensern. Var försiktig att inte komma i kontakt med denna lösningen.

8. Tryck in **Ok ✓** för att bekräfta införande av avkalkningslösningen. Displayen visar "AVKALKNING PÅGÅR VAR GOD VÄNTA": avkalkningsprogrammet startar och avkalkningslösningen kommer ut från både varmvattenröret och kaffedispensern och utför automatiskt en rad sköljningar i intervaller för att avlägsna kalkavlagringar från maskinens inandöme;

Efter ungefär 25 minuter avbryter apparaten avkalkningen;

9. "SKÖLJ OCH FYLL MED VATTEN TILL MAX NIVÅ" (fig. 3): apparaten är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten. Töm behållaren som använts för att samla upp avkalkningslösningen och dra ut vattentanken, töm den och skölj den med rinnande vatten, fyll den till MAX nivå med färskt vatten och sätt in vattentanken i maskinen;
10. "SÄTT IN BEHÅLLARE 2l OK FÖR ATT STARTA SKÖLJNING": Sätt tillbaka behållaren tom, som använts för att samla upp avkalkningslösningen under kaffedispensern och varmvattendispensern (fig. 8) och tryck in **Ok ✓** ;
11. Varmt vatten kommer först ut ur kaffedispensern och sedan från varmvattendispensern och displayen visar "SKÖLJNING PÅGÅR", VAR GOD VÄNTA;
12. När vattnet i tanken tar slut, töm behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet;
13. (Om filtret var installerat) "FÖR IN FILTRET I DESS UTRYMME" (fig. 36). Tryck in **Next >** och dra ut vattentanken, sätt tillbaka avhärtningsfiltret, om det avlägsnats tidigare;



14. "SKÖLJ OCH FYLL MED VATTEN TILL MAX NIVÅ" (fig. 3): Fyll behållaren upp till MAX med färskt vatten;
15. "SÄTT IN VATTENTANKEN" (fig. 4): Sätt tillbaka vattentanken;
16. "PLACERA BEHÅLLARE 2l TRYCK OK FÖR ATT STARTA SKÖLJNING": Placera behållaren, som använts för att samla upp

avkalkningslösningen tom under varmvattenröret (fig. 8) och tryck in **Ok ✓**.

17. Varmvatten kommer ut från dispensern för varmvatten/ånga och displayen visar "SKÖLJNING PÅGÅR, VAR GOD VÄNTA";
18. "TÖM DROPPKARET" (fig. 21): Vid slutet av den andra sköljningen, töm behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet, avlägsna och för på nytt in droppkaret (A15) och sumpbehållaren (A11): tryck in **Next >**;
19. "AVKALKNING FULLBORDAD": tryck in **Ok ✓**;
20. "FYLL TANKEN MED FÄRSKT VATTEN": dra ut och fyll på tanken med färskt vatten upp till MAX nivån och för in den i maskinen.

Avkalkningsproceduren är fullbordad.

Observera!

- Om avkalkningscykeln inte skulle avslutas korrekt (t ex strömbavbrott) kommer maskinen att begära fullbordande när den slås på igen.
- Det är normalt efter att ha utfört avkalkningscykeln, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).
- Apparaten kräver en tredje sköljning, om vattentanken inte är fylld till maxnivån: detta för att garantera att det inte finns avkalkningsmedel i apparatens inre kretsar. Innan du startar sköljningen, kom ihåg att tömma droppbricken.

15. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

Meddelandet "AVKALKNING KRÄVS - OK FÖR ATT STARTA (~45MIN)  " visas efter en bestämd driftsperiod, som beror på vattnets hårdhet.

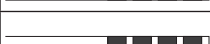
Om så önskas är det möjligt att programmera maskinen beroende på vattnets verkliga hårdhetsgrad i de olika regionerna, och på så sätt göra proceduren för avkalkning mindre frekvent.

15.1 Mätning av vattnets hårdhet

1. Ta ut den medföljande reaktionssticken "TOTAL HARDNESS TEST" ur förpackningen (D1).
2. För in stickan helt i ett glas vatten i ungefär en sekund.
3. Dra upp remsan ur vatten och skaka lätt. Efter ungefär en minut bildas 1, 2, 3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet, varje ruta motsvarar 1 grad.

15.2 Inställning av vattnets hårdhet

1. Gå till menyn, som anges i avsnitt "6.1 Gå till menyn";
2. Tryck in "VATTNETS HÅRDHET";
3. Utför proceduren som anges i föregående avsnitt och avläs vattnets hårdhetsgrad;
4. "VATTNETS AKTUELLA HÅRDHET UNDERSTRUKEN": Tryck på den avlästa nivån under föregående punkt, som specificeras i följande tabell: (Nivå 1 = mjukt vatten; Nivå 4 = mycket hårt vatten);

Reaktionssticka	Vatt. hårdh
	Nivå 1 = mjukt vatten
	Nivå 2 = inte särskilt hårt vatten
	Nivå 3 = hårt vatten
	Nivå 4 = mycket hårt vatten

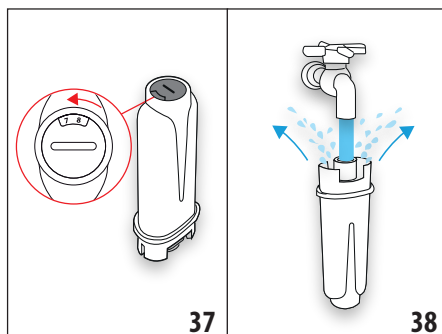
5. Tryck in **Esc** för att gå tillbaka till startsidan. Maskinen är nu omprogrammerad enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

16. AVHÄRDNINGSFILTER

Vissa modeller är försedda med ett avhärtningsfilter (D4): om din modell saknar detta, rekommenderar vi att köpa det hos auktoriserade De'Longhi. service center. För en korrekt användning av filtret, följ de nedanstående instruktionerna.

16.1 Installation av filtret

1. Gå till menyn, som anges i avsnitt "6.1 Gå till menyn";
2. Tryck in "VATTENFILTER";
3. "VRID DATUMSKIVAN TILL DE FÖLJANDE 2 MÅNADERNA" (fig. 37): ta ut det nya filtret (D4) från förpackningen och vrid datumskivan tills de följande 2 månaderna av användning visas. Tryck in **Next >**;



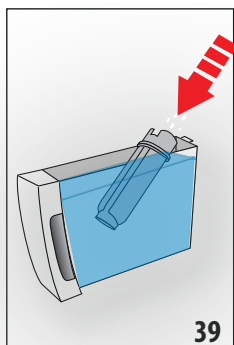
Observera

Filtret har en varaktighet på två månader vid normal användning, om maskinen däremot förblir oanvänd med installerat filter, har det en maximal varaktighet på 3 veckor.

4. "LÅT VATTNET RINNA TILLS DET KOMMER UT" (fig. 38): För att aktivera filtret, låt kranvatten flyta i filtrets håll som anges på figuren, tills vattnet kommer ut ur sidoöppningarna i över en minut. Tryck in **Next >**;
5. Dra ut tanken (A17) från maskinen och fyll den med vatten.

6. "SÄNK NER FILTRET OCH LÅT LUFTBUBBLORNA KOMMA UT" (fig. 39): För in filtret i vattentanken och sänk det helt i ungefär tio sekunder och luta det för att tillåta luftbubblorna att komma ut.

Tryck in **Next >** ;



7. "SÄTT FILTRET I DESS UTRYMME": För in filtret (D4) i det avsedda utrymmet (fig. 36) och tryck det till botten. Tryck in **Next >** ;
8. "SÄTT IN VATTENTANKEN": Stäng tanken med locket (A16), och för sedan in tanken i maskinen igen (fig. 4);
9. "PLACERA BEHÅLLARE 0,5L, OK FÖR ATT AKTIVERA FILTRET" (fig. 6): placera en behållare under varmvattensdispensern (D6) och tryck in **Ok ✓**: "VARMVATTEN VAR GOD VÄNTA" dispenseringen startar och avbryts automatiskt.

Nu är filtret aktiverat och du kan börja använda maskinen.

16.2 Byte av filter

Byt ut filtret (D4) när displayen visar "BYT UT VATTENFILTRET, TRYCK IN OK FÖR ATT STARTA": om du önskar utföra bytet omedelbart, tryck in **Ok ✓** och följ procedurerna från punkt 5. För att skjuta upp bytet till ett senare tillfälle tryck in

Esc : på displayen påminner symbolen (B9) att det är nödvändigt att byta ut filtret. För utbytet, utför följande:

1. Gå till menyn, som anges i avsnitt "6.1 Gå till menyn";
2. Tryck in "VATTENFILTER";
3. Tryck in "BYT UT VATTENFILTRET"
4. Fortsätt enligt procedurerna som illustreras i föregående avsnitt från punkt 3 och dra först ut tanken (A17) och det uttjänta filtret.

Observera!

När de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, byt ut filtret även om maskinen inte begär det ännu.

16.3 Avlägsnande av filtret

Om du vill fortsätta att använda apparaten utan filter (D4), är det nödvändigt att avlägsna det och meddela avlägsnandet. Gör så här:

1. Dra ut tanken (A17) och det uttjänta filtret;
2. Gå till menyn, som anges i avsnitt "6.1 Gå till menyn";
3. Tryck in "VATTENFILTER";
4. Tryck in "AVLÄGSNA VATTENFILTRET";
5. "BEKRÄFTA AVLÄGSNANDET AV FILTRET": tryck in **Ok ✓** (om du däremot vill gå tillbaka till inställningsmenyn, tryck in **Esc**);
6. "AVLÄGSNANDE AV FILTRET UTFÖRT": apparaten har sparat ändringen. Tryck in **Ok ✓** för att gå tillbaka till startsidan.

Observera!

När de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, byt ut filtret även om maskinen inte begär det ännu.

17. TEKNISKA DATA

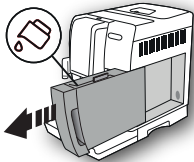
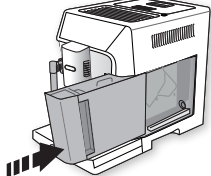
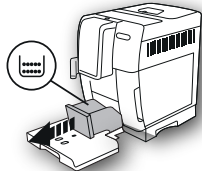
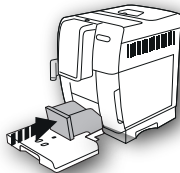
Spänning:	220-240 V~ 50-60 Hz max. 10 A
Kraft:	1450 W
Tryck:	1,9 MPa (19 bar)
Vattentankens volym:	1,8 l
Dimensioner LxDxH:	240x440x360 mm
Kabelns längd:	1250 mm
Vikt:	10 kg
Max kapacitet behållare för kaffebönor:	300 g
Frekvensband:	2400 - 2483,5 MHz
Max överföringskraft	10 mW

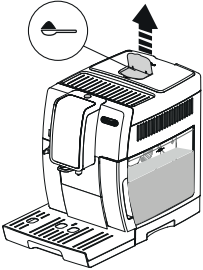
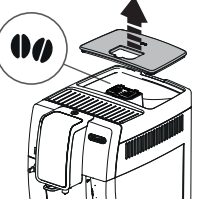
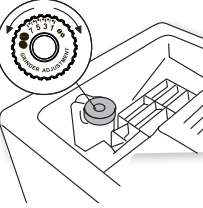
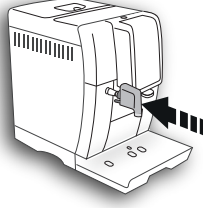
17.1 Råd för Energibesparing

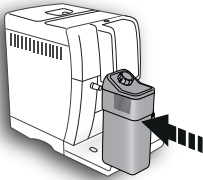
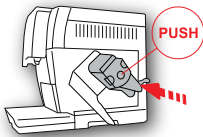
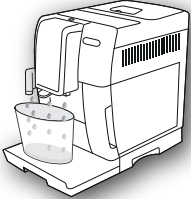
- För att spara energi, avlägsna efter dispensering av en eller flera drycker, behållaren (E) eller tillbehören.
- Ställ in automatisk avstängning efter 15 minuter (se avsnitt "6.7 Automatisk avstängning (standby)");
- Aktivera Energibesparingen (se avsnitt "6.8 Energibesparing");
- Utför avkalkningscykeln när maskinen begär detta (se kapitel "14. Avkalkning").

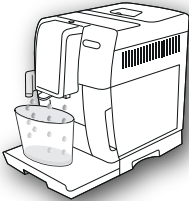
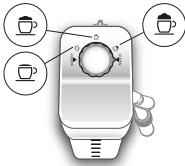
18. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN



VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
FYLL VATTENTANK MED FÄRSKT VATTEN 	Vattnet i tanken (A17) är inte tillräckligt.	Fyll på vattentanken och/eller för in den korrekt, genom att föra in den tills du hör att den klickar fast.
SÄTT IN VATTENTANKEN 	Tanken (A17) är inte införd eller felaktigt införd.	För in behållaren korrekt och tryck in den till botten.
TÖM SUMPBEHÅLLAREN 	Kaffesumpbehållaren (A11) är full.	Töm kaffesumpbehållaren, droppkaret (A15) och utför rengöringen och sätt sedan tillbaka dem. Viktigt: När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma kaffesumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och maskinen täpps igen.
FÖR IN SUMPBEHÅLLAREN 	Efter rengöringen har sumpbehållaren (A11) inte satts tillbaka.	Dra ut droppkaret (A15) och för in sumpbehållaren.

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
HÅLL I MALET MAX. ETT MÅTT  Ok ✓	Beredning med förmalet kaffe har valts.	Försäkra dig att tratten (A4) inte är igensatt, för sedan in ett struket mått (D2) förmalet kaffe och tryck in OK, på displayen enligt anvisningarna i avsnitt "7.4 Beredning av kaffe med användning av förmalet kaffe".
FYLL BEHÅLLAREN FÖR KAFFEBÖNOR  Esc	Kaffebönorna har tagit slut. Tratten (A4) för det förmalna kaffet är igentäppt.	Fyll på bönbehållaren (A4) (fig. 10). Töm tratten med hjälp av penseln (D5), som beskrivs i avs. "13.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet".
FÖR FINMALET. JUSTERA KAFFEKVARNEN  Esc	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls. Om avhärtningsfiltret (D4) är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen.	Upprepa dispenseringen av kaffe och vrid justeringsratten för malning (A5) (fig. 12) med ett hack mot nummer 7, medurs medan kaffekvarnen är igång. Om, efter att ha berett åtminstone 2 koppar kaffe, dispenseringen fortfarande skulle vara för långsam, upprepa korrigeringen med justeringsratten med ytterligare ett hack (se avs. "7.5 Justering av kaffekvarnen"). Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren (A17) är isatt ordentligt. Sätt i varmvattenröret (D6) i maskinen och dosera lite vatten tills flödet är jämnt. Om felet kvarstår avlägsna filtret (se avs. "16.3 Avlägsnande av filtret").
FÖR IN VATTENDISPENSERN 	Vattendispensern (D6) har inte satts i eller har satts i felaktigt	För in vattendispensern till botten.

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
SÄTT I MJÖLKBEHÅLLAREN 	Mjölkbehållaren (E) är inte införd eller felaktigt införd.	För in mjölkbehållaren genom att föra den till botten.
FÖR IN BRYGGRUPPEN 	Efter rengöringen har bryggruppen (A20) inte satts tillbaka.	Sätt in bryggruppen på plats enligt anvisningarna i avs. "13.9 Rengöring av bryggruppen".
TOM VATTENKRETS TRYCK IN OK FÖR ÅRTA  Ok ✓	Hydraulkretsen är tom	Tryck in väljaren som motsvarar "OK" och låt vattnet rinna ut från dispensern (D6): dispensereringen avbryts automatiskt. Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren (A17) är isatt ordentligt.
	Ett nytt avhärningsfilter (D4) har förts in	Försäkra dig att du har följt anvisningarna för införande av det nya filtret korrekt (avs. "16. Avhärningsfilter"). Om felet kvarstår avlägsna filtret (se avs. "16.3 Avlägsnande av filtret").
TRYCK IN OK FÖR CLEAN ELLER VRID REGLAGET  Ok ✓	Mjölkbehållaren har förts in med reglaget för skumjustering (E1) i läge "CLEAN".	Om du vill utföra CLEAN funktionen, tryck in väljaren vid "OK", eller vrid skumreglaget till ett av mjöklägena.

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
AVKALKNING AVBRUTEN TRYCK IN NEXT FÖR ATT FORTSÄTTA  Next >	Avkalkningen har avbrutits eller har inte fullbordats korrekt.	Tryck in NEXT för att återuppta avkalkningsproceduren. För ytterligare informationer hänvisas till kapitel "14. AVKALKNING".
VRID REGLAGET TILL LÄGE CLEAN  Esc	Mjölk har just dispenserats och det är därför nödvändigt att utföra rengöringen av mjölkbehållarens (E) inre rör.	Vrid skumreglaget (E1) till läge CLEAN (fig. 18).
VRID SKUMREGLAGET 	Mjölkbehållaren har förts in med reglaget för skumjustering (E1) i läge "CLEAN".	Vrid reglaget till läget för önskat skum.
VÄLJ. SVAGARE SMAK ELLER MINSKA KAFFEDOSEN  Esc	För mycket kaffe har använts.	Välj en svagare smak, genom att trycka in knappen "AROM" (C6) eller minska mängden malet kaffe (max 1 mått).
AVKALKNING KRÄVS OK FÖR ATT STARTA (~45MIN)  Esc Ok ✓	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Tryck in väljaren som motsvarar "OK" för att starta avkalkningen eller "ESC" om du har för avsikt att utföra den vid ett senare tillfälle. Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "14. Avkalkning".

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
BYT UT VATTENFILTRET TRYCK IN OK FÖR ATT STARTA   	Avhärningsfiltret (D4) är uttjänt.	Tryck in väljaren som motsvarar "OK" för att byta ut filtret eller avlägsna det. eller "ESC" om du avser utföra det vid ett senare tillfälle. Följ instruktionerna i kapitel "16. Avhärningsfilter".
ALLMÄNT LARM: KONSULTERA BROSCHYREN 	Maskinens inandöme är mycket smutsigt.	Rengör noggrant maskinen som beskrivs i kap. "13. Rengöring". Om maskinen efter rengöringen fortfarande visar meddelandet, kontakta kundtjänst och/ eller ett auktoriserat servicecenter.
	Anger att det är nödvändigt att utföra rengöringen av de interna rören i mjölkbehållaren (E).	Vrid skumreglaget (E1) till läge CLEAN (fig. 18).
	att det är nödvändigt att byta ut filtret (D4).	Byt ut filtret eller avlägsna det enligt instruktionerna i kap. "16. Avhärningsfilter".
	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "14. Avkalkning".
	Anger att energibesparingen är aktiverad.	För att inaktivera funktionen, följ beskrivningen i avs. "6.8 Energibesparing".
	Anger att maskinen är ansluten via bluetooth till en enhet.	
VÄNL. VÄNTA	Maskinen värms upp för att uppnå optimal temperatur	Vänl. vänta
RENGÖRING PÅGÅR VAR GOD VÄNTA	Maskinen avläser orenheter i sitt inandöme	Vänta tills maskinen åter är klar för användning och välj på nytt önskad dryck. Om problemet kvarstår kontakta kundtjänst och/ eller ett auktoriserat servicecenter.

19. ÅTGÄRDANDE AV FELEN



Nedan listas en del möjliga felfunktioner upp. Om problemet inte kan lösas på beskrivet sätt, måste du kontakta Teknisk Assistans.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Maskinen slås inte på.	Kontakten är inte ansluten till nätet.	Anslut kontakten till uttaget (fig. 1).
	För modeller med avtagbar matningskabel, är matningskabelns kontakt (D7) inte ordentligt införd.	För in kontakten ordentligt i det därför avsedda utrymmet på maskinens baksida (fig. 1A).
	Huvudströmbrytaren (A23) är inte intryckt.	Tryck in huvudströmbrytaren (fig. 1B).

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
kaffet är inte varmt.	Kopparna har inte förvärmats.	Värm kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: du kan använda funktionen varmt vatten).
	Apparatens inre kretsar har kylts av eftersom 2/3 minuter har förflutit efter den sista kaffeberedningen.	Innan du bereder kaffet, värm brygggruppen med en sköljning, med hjälp av den därför avsedda funktionen (avs. "6.3 Sköljning").
	Den inställda kaffetemperaturen är mycket låg.	Ställ in en högre kaffetemperatur från menyn (se avs. "6.9 Kaffetemperatur"). Observera: Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.
	Det är nödvändigt att avkalka maskinen	Utför vad som beskrivs i kap. "14. Avkalkning". Kontrollera därefter vattnets hårdhetsgrad ("15.1 Mätning av vattnets hårdhet") och kontrollera att maskinen är inställd enligt de verkliga hårdheten ("15.2 Inställning av vattnets hårdhet").
Kaffet är tunt och har lite skum.	Kaffet är för grovt malet.	Vrid justeringsratten för malning (A5) med ett hack mot nummer 1, moturs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 12). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "7.5 Justering av kaffekvarnen").
	Kaffet är inte lämpligt.	Använd kaffe för espresso maskiner.
	Kaffet är inte färskt.	Kaffepaketet har varit öppet sedan för lång tid och har förlorat smaken.
Kaffet kommer för långsamt eller droppvis.	Kaffet är för finmalet.	Vrid justeringsratten för malning (A5) med ett hack mot nummer 7, medurs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 12). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "7.5 Justering av kaffekvarnen").
Kaffet kommer inte ut från dispenserens ena eller båda munstycken.	Kaffedispenserns munstycken (A9) är igentäppta.	Rengör munstyckena med en tandpetare (fig. 24B).
Det dispenserade kaffet är vattnigt.	Tratten (A4) är igensatt.	Rengör tratten med hjälp av penseln (D5) som beskrivs i avs. "13.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet".
Apparaten avger inget kaffe	Apparaten har upptäckt orenheter på insidan: på skärmen visas "Rengöring pågår".	Vänta tills maskinen åter är klar för användning och välj på nytt önskad dryck. Om problemet kvarstår, kontakta Auktoriserat Servicecenter.
Maskinen slås inte på	Kontakten är inte införd i uttaget.	Anslut kontakten till uttaget (fig. 1).
Brygggruppen kan inte dras ut	Avstängningen har inte utförts korrekt	Utför avstängningen genom att trycka in knappen  (A7) (se kap. "5. Stänga av apparaten").

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Vid avslutad avkalkning kräver maskinen en tredje sköljning	Under de två sköljningscyklerna, har inte tanken (A17) fyllts till MAX nivå	Utför vad som begärs av maskinen, töm först droppkaret (A15) för att undvika att vattnet flyter över.
Mjölken kommer inte ut från dispenseringsröret (E5)	Locket (E2) på mjölkbehållaren (E3) är smutsigt	Rengör mjölklocket enligt beskrivningen i par. "13.10 Rengöring av mjölkbehållaren".
	Locket (E2) är inte korrekt monterat.	Montera alla komponenterna korrekt som anges i avs. "9.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren".
Mjölken har stora bubblor eller kommer ut sprutande från mjölkroret (E5) eller är lite skummad	Mjölken är inte tillräckligt kall eller typen av mjölk är inte lämplig för den begärda drycken.	Använd lättmjölk eller mellanmjölk, vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). Om resultatet fortfarande inte är det önskade, försök att byta mjölmärke.
	Justeringsratten för skummet (E1) är fel justerad.	Justera enligt indikationerna i kap. "9. beredning av varma drycker med mjölk".
	Mjölkbehållarens lock (E2) eller justeringsratt för skum (E1) är smutsiga	Rengör mjölkbehållarens lock och ratt enligt beskrivningen i avs. "13.10 Rengöring av mjölkbehållaren".
	I kanalen under justeringsratten för skum (E1), finns vatten	Dra ut vredet och torka noggrant.
	Användning av vegetabiliska drycker.	För ett bättre resultat, använd drycker vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). Justera mängden skum enligt anvisningarna i avsnitt "9.2 Justera mängden av skum"
	Munstycket för varmt vatten (A8) är smutsigt	Rengör munstycket enl. beskrivningen i avs. "13.11 Rengöring av varmvattenröret".
Apparaten är inte i användning och avger ljud eller små ångpuffar	Maskinen är klar för användning eller har just stängts av och några kondensdroppar faller inuti den fortfarande varma ångenheten	Detta fenomen är del av apparatens normala funktion; för att begränsa fenomenet, töm droppkaret.
Appen fungerar inte	Felfunktion av appen	Stäng av och återaktivera appen
Avställningsytan för koppar (A12) är varm.	Flera drycker har tillagats i snabb följd	
Det går inte att föra in droppkaret (A15) i maskinen efter rengöringen	Kondensuppsamlingskaret (A10) är inte korrekt placerat	Kontrollera att kondensuppsamlingskaret är korrekt infört
Apparaten släpper ut ångpuffar från droppkaret (A15) och/eller så finns det vatten på ytan där maskinen är placerad.	Efter rengöringen har inte droppkarets galler satts tillbaka (A14).	Sätt tillbaka gallret på droppbrickan.

SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE	79
1.1 Litery w nawiasach	79
1.2 Problemy i naprawy	79
1.3 Pobierz App!	79
2. OPIS	79
2.1 Opis urządzenia (str. 2 - A)	79
2.2 Opis home page (strony głównej) (str. 3 - B)	79
2.3 Opis panelu sterowania (str. 3 - C)	79
2.4 Opis akcesoriów (str. 3 - D)	79
2.5 Opis pojemnika na mleko (str. 3 - E)	80
3. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA	80
4. WŁĄCZENIE URZĄDZENIA	81
5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA	81
6. USTAWIENIA MENU	81
6.1 Wejście do menu	81
6.2 Wyjść z menu	81
6.3 Płukanie	81
6.4 Odkamienianie	81
6.5 Filtr wody	81
6.6 Ustawienia napojów	81
6.7 Automatyczne wyłączenie (standby)	82
6.8 Oszczędność energetyczna	82
6.9 Temperatura kawy	82
6.10 Twardość wody	82
6.11 Ustawianie języka	82
6.12 Sygnał dźwiękowy	82
6.13 Bluetooth	82
6.14 Personalizacja profilu	82
6.15 Ustawienia fabryczne	82
6.16 Statystyki	83
7. PRZYGOTOWANIE KAWY	83
7.1 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach	83
7.2 Wybór smaku kawy	83
7.3 Wybór ilości kawy	84
7.4 Przygotowanie kawy z kawy mielonej	84
7.5 Regulacja młynka do kawy	84
7.6 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze	85
8. DZBANEK KAWY	85
9. PRZYGOTOWANIE CIEPŁYCH NAPOJÓW MLECZNYCH	85

9.1 Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko	85
9.2 Regulacja ilości pianki	86
9.3 Automatyczne przygotowywanie kawy cappuccino i napojów mlecznych	86
9.4 Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu	87
10. WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY	87
11. PERSONALIZACJA NAPOJÓW	87
12. ZAPISAĆ WŁASNY PROFIL UŻYTKOWNIKA	88
13. CZYSZCZENIE	88
13.1 Czyszczenie ekspresu	88
13.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu	88
13.3 Czyszczenie pojemnika na fusy	89
13.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny	89
13.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	89
13.6 Czyszczenie zbiornika na wodę	89
13.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy	89
13.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej	90
13.9 Czyszczenie automatu zaparzającego	90
13.10 Czyszczenie pojemnika na mleko	90
13.11 Czyszczenie rurki gorącej wody	91
14. ODKAMNIENIANIE	91
15. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY	93
15.1 Pomiar twardości wody	93
15.2 Ustawienie twardości wody	93
16. FILTR ZMIĘKZAJĄCY	93
16.1 Montaż filtra	93
16.2 Wymiana filtra	94
16.3 Usunięcie filtra	94
17. DANE TECHNICZNE	94
17.1 Zalecenia dotyczące Oszczędności energetycznej	94
18. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIETLACZU	95
19. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	100

1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino.

Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

1.1 Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 2-3).

1.2 Problemy i naprawy

W przypadku problemów, należy spróbować je rozwiązać, stosując się do wskazówek z rozdziałów "18. Komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu" i "19. Rozwiązywanie problemów".

Jeżeli próby rozwiązywania problemu okażą się nieskuteczne lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień, należy się skontaktować biurem obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro obsługi klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany w karcie gwarancji. W przypadku konieczności naprawy zwrócić się wyłącznie do Biura Obsługi Klienta firmy De'Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

1.3 Pobierz App!



Dzięki Aplikacji De'Longhi Coffee Link można zdalnie zarządzać niektórymi funkcjami.

W App znajdują się również informacje, porady i ciekawostki na temat świata kawy. Wszystkie informacje na temat posiadanego ekspresu do kawy w zasięgu ręki.



Ten symbol wskazuje funkcje, którymi można zarządzać lub skonsultować za pomocą App.

Można również stworzyć nowe napoje i zapisać je w pamięci ekspresu.

Zwróć uwagę:

Sprawdź kompatybilność urządzeń na „compatibledevices.delonghi.com”.

2. OPIS

2.1 Opis urządzenia (str. 2 - A)

- A1. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A2. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A3. Pojemnik na ziarna

- A4. Lejek do wysypywania kawy mielonej
- A5. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A6. Tacka na filizanki
- A7. Przycisk : aby wyłączyć lub wyłączyć ekspres (stand by)
- A8. Rurka gorącej wody
- A9. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A10. Zbiornik na skropliny
- A11. Pojemnik na fusy
- A12. Podstawa na filizanki
- A13. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
- A14. Kratka tacki
- A15. Tacka na skropliny
- A16. Pokrywa zbiornika na wodę
- A17. Zbiornik na wodę
- A18. Miejsce na filtr zmiękczający wodę
- A19. Drzwiczki automatu zaparzonego
- A20. Automat zaparzonego
- A21. Kabel zasilający
- A22. *Gniazdo łącznika kabla zasilającego (w niektórych modelach)
- A23. Główny wyłącznik

2.2 Opis home page (strony głównej) (str. 3 - B)

- B1. Symbol aktywnego bluetooth
- B2. Symbol aktywnej oszczędności energetycznej
- B3. Wybrany smak
- B4. Napoje wybierane bezpośrednio
- B5. Strzałka nawigacji
- B6. Wybrana ilość
- B7. Alarm żądania odkamieniania
- B8. Alarm żądania czyszczenia pojemnika na mleko
- B9. Alarm żądania wymiany filtra

2.3 Opis panelu sterowania (str. 3 - C)

- C1. : wybór ilości napoju
- C2. : wybór profilu
- C3. : menu ustawień urządzenia
- C4. : wciska się w celu wyjścia z wybranej funkcji i powrotu do głównego menu
- C5. : Menu wyboru spersonalizowanych napojów. Podczas pierwszego użycia, jeżeli nie zaprogramowano według opisu z rozdziału "11. Personalizacja napojów", przechodzi się bezpośrednio do personalizacji napoju
- C6. : wybór smaku napoju

2.4 Opis akcesoriów (str. 3 - D)

- D1. Pasek kontroli twardości wody „Total Hardness Test”
- D2. Miarka do kawy mielonej
- D3. Odkamieniacz (w niektórych modelach)

- D4. Filtr zmiękczający (w niektórych modelach)
- D5. Pędzelek do czyszczenia
- D6. Dysza gorącej wody
- D7. *Kabel zasilający (w niektórych modelach)

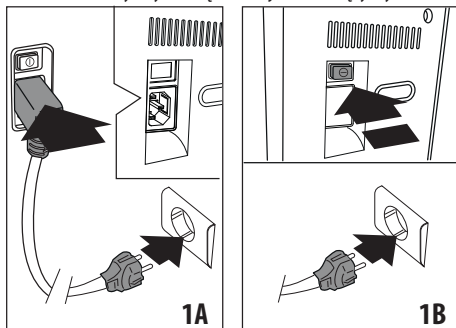
2.5 Opis pojemnika na mleko (str. 3 - E)

- E1. Pokrętko regulacji pianki i funkcji CLEAN
- E2. Pokrywa pojemnika na mleko
- E3. Pojemnik na mleko
- E4. Rurka zanurzana w mleku
- E5. Rurka wytwarzania spienionego mleka (regulowana)

3. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Zwróć uwagę!

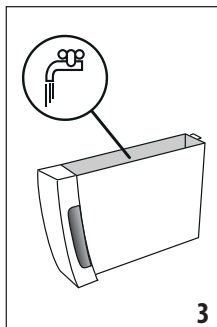
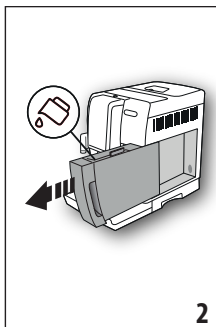
- Podczas pierwszego użycia obwód wody jest pusty i dlatego urządzenie może emitować hałas: zmniejszy się on w miarę napełniania obwodu.
 - Ekspres został sprawdzony przez producenta przy użyciu kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się jej ślady. Gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
 - Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale "15. Programowanie twardości wody".
1. W przypadku modeli z odłączanym kablem: Włożyć łącznik kabla zasilającego (D7*) do gniazda (A22*) znajdującego się z tyłu urządzenia i podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej, upewniając się, że wyłącznik główny (A23), umieszczony z tyłu urządzenia, jest wciśnięty (rys. 1A);



2. W przypadku modeli z kablem stałym: podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej, upewniając się, że wyłącznik (A23), znajdujący się z tyłu urządzenia jest wciśnięty (rys. 1B);
3. Wybrać język wyświetlacza wciskając (Next >) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądany język: następnie wcisnąć odpowiadającą mu flagę.

Następnie, wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi na wyświetlaczu urządzenia:

4. Wyjąć zbiornik na wodę (A17) (rys. 2), napełnić do poziomu MAX (wybitego na zbiorniku) świeżą wodą (rys. 3); ponownie włożyć zbiornik na miejsce (rys. 4);

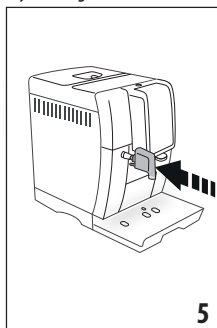
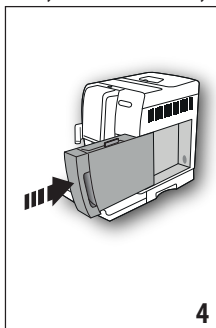


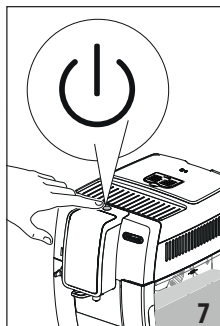
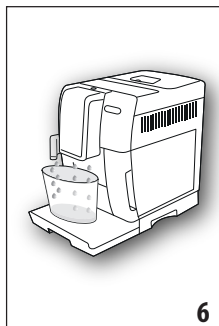
5. Sprawdzić, czy dysza gorącej wody (D6) jest prawidłowo założona na rurkę gorącej wody (A8) (rys. 5) i ustawić pojemnik o minimalnej pojemności 200 ml pod dozownikiem kawy (A9) i dyszą gorącej wody (rys. 6);
6. Wcisnąć (Ok ✓) aby potwierdzić: urządzenie wytworzy wodę z dyszy.
7. Po zakończeniu, urządzenie rozpocznie nagrzewanie i przeprowadzi płukanie gorącą wodą, która wyleje się z dozownika kawy.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.

Zwróć uwagę!

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw cappuccino celem uzyskania zadowalającego efektu.
- Podczas przygotowania pierwszych 4-5 kaw cappuccino, normalną rzeczą jest hałas gotującej się wody: z czasem hałas się zmniejszy.
- Aby zapewnić lepsze funkcjonowanie urządzenia, zaleca się zainstalowanie filtra zmiękczającego (D4) według wskazówek przedstawionych w rozdziale "16. Filtr zmiękczający". Jeżeli Wasz model nie posiada filtra, można go dostać w Autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy De'Longhi.





4. WŁĄCZENIE URZĄDZENIA



Zwróć uwagę!

- Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, że główny wyłącznik (A23) jest wciśnięty (rys. 1B).
 - Przy każdym włączeniu, urządzenie automatycznie wykonuje cykl nagrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Będzie gotowe do użycia wyłącznie po zakończeniu takiego cyklu.
1. W celu włączenia urządzenia, wcisnąć przycisk (A7) (rys. 7): ekspres włączy się;
 2. Po zakończeniu nagrzewania, rozpoczyna się etap płukania gorącą wodą na wylocie z dozownika kawy (A9); w ten sposób, poza nagrzaniem bojlera, nagrzewają się wewnętrzne przewody dzięki przepływającej przez nie wodzie.

Urządzenie jest gotowe do użycia, gdy pojawi się strona główna (homepage).

5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu, jeżeli wcześniej przygotowano kawę, urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania.

Ryzyko oparzenia!

Podczas płukania, z otworów dozownika kawy (A9) wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do znajdującej się na dole tacki na skropliny (A15). Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

1. W celu wyłączenia urządzenia, nacisnąć na przycisk (A7) (rys. 7).
2. Jeżeli przewidziano, urządzenie przeprowadzi płukanie i wyłączy się (stand-by).
3. Zwolnić główny wyłącznik (A23) znajdujący się z tyłu urządzenia (rys. 1B).

Zwróć Uwagę!

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy je odłączyć od sieci elektrycznej.

Uwaga!

Nigdy nie wyjmować wtyczki, gdy urządzenie jest włączone.

6. USTAWIENIA MENU



6.1 Wejście do menu

1. Wcisnąć przycisk „” (C3), aby wejść do menu;
2. Przeglądać pozycje menu wciskając „Next >”, dopóki nie wyświetli się żądana;
3. Wcisnąć w menu pozycję, którą chce się wybrać.

6.2 Wyjść z menu

Po dokonaniu żądanej regulacji, wcisnąć „Esc”, dopóki nie powróci się na stronę główną.

6.3 Płukanie

Za pomocą tej funkcji można wytworzyć gorącą wodę z dozownika kawy (A9) w celu wymycia i podgrzania wewnętrznego obwodu urządzenia.

1. Ustawić pojemnik o minimalnej pojemności 100ml (rys. 8) pod dozownikiem kawy.
2. Po wybraniu pozycji „PŁUKANIE”, po kilku sekundach z dozownika kawy wypłynie gorąca woda, która wymyje i podgrzeje wewnętrzny obwód urządzenia (rys. 8).
3. Aby przerwać funkcję, należy wcisnąć przycisk „Stop X” lub poczekać na automatyczne wyłączenie.

Zwróć uwagę!

- Jeżeli nie stosuje się ekspresu przez dłuższy niż 3–4 dni, przed ponownym użyciem, po jego włączeniu zalecane jest przeprowadzenie 2–3 płukań;
- Jest normalne, że po takiej funkcji, w pojemniku na fusy (A11) znajduje się woda.

6.4 Odkamienianie

Instrukcje dotyczące odkamieniania znajdują się w rozdziale "14. Odkamienianie".

6.5 Filtr wody

Instrukcje dotyczące instalacji filtra (D4), znajdują się w rozdziale "16. Filtr zmiękczający".

6.6 Ustawienia napojów

W tej sekcji można uzyskać informacje na temat spersonalizowanych ustawień i ewentualnie przywrócić ustawienia fabryczne każdego napoju.

1. Po wejściu do menu ustawień, wcisnąć „USTAWIENIA NAPOJÓW”: na wyświetlaczu pojawi się panel ustawień pierwszego napoju;
2. Ustawienia są wyświetlane na pionowych paskach: ustawienia fabryczne są wskazywane symbolem , natomiast usta-

wiona aktualnie wartość jest wskazana wypełnieniem pionowego paska;

3. Aby wrócić do menu ustawień, wcisnąć  Aby przeglądać i wyświetlać napoje, wcisnąć  ;
4. Aby przywrócić ustawienia fabryczne napoju wyświetlanego na wyświetlaczu, wcisnąć  ;
5. „POTWIERDZIĆ RESET?": aby potwierdzić, wcisnąć  (aby anulować, );
6. „USTAWIENIA FABRYCZNE USTAWIONE": wcisnąć  .
Napój został zaprogramowany na ustawieniach fabrycznych. Wykonać tę samą procedurę dla innych napojów lub powrócić na stronę główną dwukrotnie wciskając  .

6.7 Automatyczne wyłączenie (standby)

Można ustawić godzinę automatycznego wyłączenia, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minutach, lub po 1, 2, 3 godzinach nieużywania.

Aby zaprogramować automatyczne wyłączenie, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć „AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE”;
2. Wybrać żądany okres czasu wciskając strzałkę wyboru  (zwiększenie) lub  (zmniejszenie) wartości;
3. Aby potwierdzić, wcisnąć  .

Automatyczne wyłączenie zostało zaprogramowane.

6.8 Oszczędność energetyczna

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energetycznej. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z normatywnymi europejskimi.

Aby wyłączyć lub włączyć tryb „Oszczędność energetyczna”, należy postępować w następujący sposób:

Wcisnąć „OSZCZĘDNOŚĆ ENERGETYCZNA”, aby dezaktywować  lub uaktywnić  funkcję;

Na górnym pasku strony głównej, pojawia się symbol (B2), który wskazuje, że funkcja została uaktywniona.

Zwróć uwagę:

Gdy funkcja oszczędności energetycznej jest aktywna, parzenie może wymagać kilku sekund oczekiwania.

6.9 Temperatura kawy

Jeżeli chce się zmienić temperaturę wody do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć „TEMPERATURA KAWY”: na wyświetlaczu pojawia się możliwe do wyboru wartości (aktywna wartość jest podkreślona);
2. Wcisnąć wartość, którą chce się ustawić (NISKA, ŚREDNIA, WYSOKA).

Zwróć uwagę:

Zmiana temperatury jest bardziej skuteczna w dużych napojach.

6.10 Twardość wody

Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody znajdują się w rozdziale "15. Programowanie twardości wody".

6.11 Ustawianie języka

Aby zmienić język na wyświetlaczu, należy:

1. Wcisnąć „USTAW JĘZYK”;
2. Wcisnąć flagę odnoszącą się do języka, który chce się wybrać (wcisnąć  , aby wyświetlić wszystkie dostępne języki).

6.12 Sygnał dźwiękowy

Przy pomocy tej funkcji można uaktywnić lub dezaktywować sygnał dźwiękowy, który ekspres wydaje po wciśnięciu ikon i przy każdym założeniu/zdjęciu akcesoriów. Aby dezaktywować lub ponownie aktywować sygnał dźwiękowy, należy:

Wcisnąć „SYGNAŁ DŹWIĘKOWY”, aby dezaktywować  lub uaktywnić  funkcję;

6.13 Bluetooth

Za pomocą tej funkcji można uaktywnić lub dezaktywować PIN bezpieczeństwa umożliwiającą połączenie urządzenia mobilnego z ekspresem.

1. Wcisnąć „BLUETOOTH”: na wyświetlaczu pojawi się numer identyfikacyjny maszyny (19 cyfr) i 4 cyfrowy numer (PIN);
2. Wcisnąć  , aby uaktywnić  lub dezaktywować żądanie pinu, podczas podłączania za pomocą App;

Podczas połączenia, na wyświetlaczu pojawi się PIN niezbędny do połączenia z Aplikacją.

PIN można spersonalizować bezpośrednio w Aplikacji.

Zwróć uwagę!

Numery seryjne urządzenia, widoczny w funkcji „Bluetooth”, pozwoli Państwu zidentyfikować ekspres w momencie tworzenia połączenia z APP.

6.14 Personalizacja profilu

Aby spersonalizować ikonę aktualnego profilu, postępować następująco:

1. Wcisnąć „SPERSONALIZUJ PROFIL”;
2. Wcisnąć żądaną ikonę (wcisnąć  , aby wyświetlić wszystkie dostępne ikony): górny pasek na stronie głównej wyświetli się w kolorze ikony.

6.15 Ustawienia fabryczne

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu oraz ustawienia użytkownika do ustawień fabrycznych (z wyjątkiem języka). Pozostaje ustawiony język.

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć „USTAWIENIA FABRYCZNE”: na wyświetlaczu pojawi się „PRZYWRÓCIĆ USTAWIENIA FABRYCZNE”: wcisnąć , aby potwierdzić (lub wcisnąć  aby anulować czynność);
2. „USTAWIENIA FABRYCZNE USTAWIONE”: wcisnąć , aby potwierdzić.

6.16 Statystyki

W tej funkcji są wyświetlane dane statystyczne urządzenia. Aby je wyświetlić, należy:

Wcisnąć „STATYSTYKI” i sprawdzić wszystkie dane statystyczne przeglądając pozycje za pomocą .

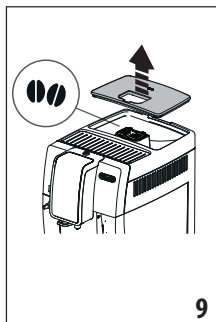
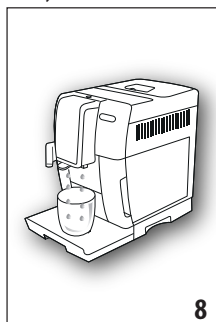
7. PRZYGOTOWANIE KAWY

7.1 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach

Uwaga!

Nie używać zielonych, karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i sprawić, że nie będzie się nadawał do użytku.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (A3) (rys. 9);



2. Ustawić filiżankę pod otworami dozownika kawy (A9) (rys.8);
3. Obniżyć dyszę, aby znalazła się jak najbliżej filiżanki (rys. 10): w ten sposób uzyska się lepszą piankę;
4. Wybrać żądany rodzaj kawy:

Przepis	Ilość	Ilość możliwa do zaprogramowania	Ustalony aromat
ESPRESSO	≈ 40 ml	od ≈ 20 do ≈ 180ml	    
KAWA	≈ 180 ml	od ≈ 100 do ≈ 240 ml	    

LONG	≈ 160 ml	od ≈ 115 do ≈ 250 ml	    
DOPPIO+	≈ 120 ml	od ≈ 80 do ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml na 2 filiżanki	--	    

5. Rozpoczyna się wytwarzanie kawy i na wyświetlaczu pojawia się ilość oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.

Zwróć uwagę:

- Można jednocześnie przygotować 2 filiżanki kawy ESPRESSO

wcisnąc „2X  ” podczas przygotowywania 1 Espresso (symbol jest wyświetlany przez kilka sekund na początku przygotowywania).

- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wcisnięcie 

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Zwróć Uwagę!

- Podczas użycia, na wyświetlaczu mogą się pojawić komunikaty (NAPEŁNIJ ZBIORNIK, OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY, itp.) których znaczenie opisano w rozdziale "18. Komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu".
- Aby uzyskać bardziej gorącą kawę, skonsultować paragraf "7.6 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze".
- Jeżeli kawa wypływa kroplą za kroplą, jest zbyt słaba, z małą pianką lub jest zimna, należy przeczytać wskazówki podane w rozdziale "7.5 Regulacja młynka do kawy" i rozdziale "19. Rozwiązywanie problemów".
- Można spersonalizować każde przygotowanie kawy (patrz rozdział "11. Personalizacja napojów").

7.2 Wybór smaku kawy

Wcisnąć przycisk  (C6):

my 	Własny (jeżeli zaprogramowany) / Standard
    	SMAK B. ŁAGODNY
    	SMAK ŁAGODNY
    	ŚREDNI
    	MOCNY

	SMAK BARDZO MOCNY
	(patrz "7.4 Przygotowanie kawy z kawy mielonej")

Po wytworzeniu, ustawienie smaku powraca do wartości .

7.3 Wybór ilości kawy

Wcisnąć przycisk (C1):

	Własny (jeżeli zaprogramowany) / Standard (patrz tabela w rozdziale "11. Personalizacja napojów")
	MAŁA KAWA
	ŚREDNIEJ WIELKOŚCI KAWA
	DUŻA KAWA
	BARDZO DUŻA KAWA

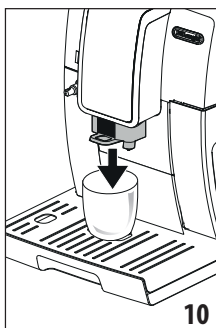
Po wytworzeniu, ustawienie ilości powraca do wartości .

7.4 Przygotowanie kawy z kawy mielonej

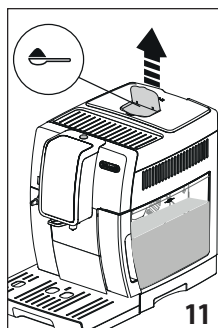
Uwaga!

- Nie wsypywać kawy mielonej do wyłączzonego urządzenia, aby jej w nim nie rozsypać i nie zabrudzić ekspresu. W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.
- Wsypywać zawsze tylko 1 płaską miarkę kawy (D2), w przeciwnym wypadku wewnątrz urządzenia mogłoby się zabrudzić lub zapchać lejek (A4).
- Używając kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

- Wcisnąć przycisk (C1), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się ("kawa mielona").
- Wybrać żądany rodzaj kawy:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
- „WSYP KAWĘ MIELONĄ, MAKSYMALNIE JEDNA MIARKA”: otworzyć pokrywkę lejka do kawy mielonej (A2).
- Upewnić się, że lejek (A4) nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 11).



10



11

- Ustawić filiżankę pod otworem dozownika kawy (A9) (rys. 10).
- Wcisnąć : rozpoczyna się wytwarzanie kawy i na wyświetlaczu pojawia się symbol wybranego napoju i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy. Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

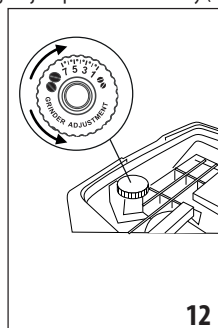
Uwaga! Przygotowując kawę LONG:

W połowie przygotowywania, urządzenie wymaga wsypania kolejnej płaskiej miarki kawy mielonej: kontynuować i wcisnąć .

7.5 Regulacja młynka do kawy

Nie należy regulować młynka do kawy, przynajmniej początkowo, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie wytwarzanie kawy.

Jeżeli jednak, po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt słabe i z małą ilością pianki lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), należy poprawić ustawienie przy pomocy pokrętła regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) (rys. 12).



12

Zwróć Uwagę!

Pokrętło regulacji może być używane wyłącznie podczas pracy młynka do kawy, na początkowym etapie przygotowywania napojów na bazie kawy.



Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, przekręcić pokrętkę zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w stronę numeru 7. Natomiast, aby uzyskać wytwarzanie mocniejszej kawy oraz poprawić wygląd pianki, przekręcić je w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok do 1 (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami). Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli po takiej regulacji nie uzyska siężądanego rezultatu, konieczne będzie powtórzenie korekty, obracając pokrętkę o jeden przeskok.

7.6 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę zaleca się:

- przeprowadzić płukanie wybierając funkcję „Płukanie” (paragraf "6.3 Płukanie");
- ogrzać gorącą wodą filiżanki (użyć funkcji gorącej wody, patrz rozdział "10. Wytwarzanie gorącej wody");
- zwiększyć temperaturę kawy (paragraf "6.9 Temperatura kawy"). Zmiana temperatury jest bardziej skuteczna w dużych napojach.

8. DZBANEK KAWY

Taki napój, na bazie kawy espresso, jest lekki i zrównoważony smakowo, posiada cienką warstwę pianki i jest idealny do picia w towarzystwie.

Dodatkowe akcesorium w niektórych modelach:	
	Dzbaneł na kawę (Pojemnořć: 1 litr)
	Model: DLSC021
	EAN: 8004399333642

W celu przygotowania napoju, należy postępować następująco:

Wybrana dawka	Ilość (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) Wskazane ilości są przybliżone i mogą się różnić w zależności od rodzaju kawy.

1. Wcisnąć „DZBANEK KAWY”;
2. Wybrać smak i liczbę filiżanek;
3. Wcisnąć , aby przejść do kolejnej fazy.
4. „NAPEŁNI ZBIORNIK I POJEMNIK NA ZIARNĄ”: Napełnić zbiornik na wodę (A17) i pojemnik na ziarną (A3) (rys. 9) zgodnie

ze wskazówkami na wyświetlaczu: po upewnieniu się, że ilość wody i kawy jest wystarczająca, wcisnąć .

5. „USTAW DZBANEK POD DYSZAMI”: Pod dozownikiem kawy ustawić dzbanek (A9): należy uwzględnić możliwą do wytworzenia ilość, czyli:
 6. Wcisnąć : Po kilku sekundach, urządzenie automatycznie rozpocznie przygotowywanie i na wyświetlaczu pojawi się ikona wybranego napoju oraz pasek postępu, wypełniający się w miarę przygotowywania.
- Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Zwróć uwagę:

-  : wcisnąć, jeżeli chce się całkowicie przerwać przygotowywanie i powrócić na stronę główną.

OSTRZEŻENIE:

Po przygotowaniu dzbanka kawy, przed przygotowaniem kolejnego napoju poczekać 5 minut, aż ekspres ostygnie. Ryzyko przegrzania!

9. PRZYGOTOWANIE CIEPŁYCH NAPOJÓW

MLECZNYCH

Zwróć Uwagę!

Aby nie uzyskać mało spienionego mleka lub pianki z dużymi pęcherzykami, zawsze wyczyścić pokrywke pojemnika na mleko (E2) i dysza gorącej wody (A8), jak opisano w paragrafie "9.4 Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu", "13.10 Czyszczenie pojemnika na mleko" i "13.11 Czyszczenie rurki gorącej wody".

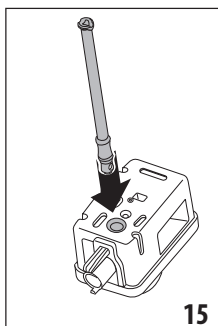
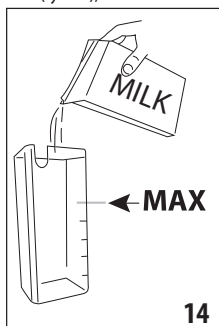
9.1 Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko

1. Zdjąć pokrywke (E2) (rys. 13);
2. Napełnić pojemnik (E3) wystarczającą ilością mleka, nie przekraczając umieszczonego na nim wskaźnika MAX (rys. 14). Należy pamiętać, że każda kreska z boku pojemnika odpowiada około 100 ml mleka;

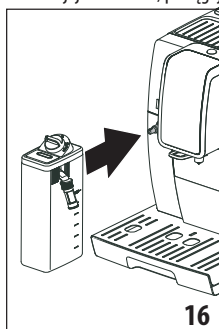


Zwróć Uwagę!

- Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, należy użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C).
 - Ilość pianki może być różna i zależy od:
 - rodzaju mleka lub napoju roślinnego;
 - stosowanej marki;
 - składników i wartości odżywczych.
 - Jeżeli tryb „Oszczędność energetyczna” jest aktywny, wytwarzanie napoju może wymagać kilku sekund.
3. Upewnić się, że rurka zanurzana w mleku (E4) znajduje się na prawidłowym miejscu, na dole pokrywy pojemnika na mleko (rys. 15);



4. Ponownie założyć pokrywę na pojemnik na mleko;
5. Jeżeli jest założona dysza gorącej wody (D6), zdjąć ją;
6. Popychając do końca, zaczepić pojemnik na mleko (E3) na rurce (A8) (rys. 16): urządzenie wyda sygnał dźwiękowy (jeżeli funkcja sygnału jest uaktywniona);
7. Ustawić wystarczająco dużą filiżankę pod otworami dozownika kawy (A9) i pod rurką wytwarzania spienionego mleka (E5); wyregulować długość rurki wytwarzania mleka, w celu zbliżenia jej do filiżanki, pociągając na dół (rys. 17).



8. Śledzić wskazówki przedstawione dla każdej konkretnej funkcji.

9.2 Regulacja ilości pianki

Przekręcając pokrętkę regulowania pianki (E1), ustawia się ilość pianki, która zostanie wytworzona podczas przygotowywania napojów na bazie mleka.

Pozycja pokrętki	Opis	Zalecana do...
	BEZ PIANKI	GORĄCE MLEKO (niespienione) / CAFFELATTE
	MIN. ILOŚĆ PIANKI	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	MAX ILOŚĆ PIANKI	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / GORĄCE MLEKO (spienione)

9.3 Automatyczne przygotowywanie kawy cappuccino i napojów mlecznych

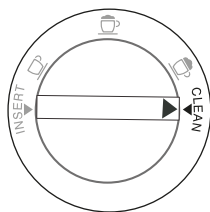
1. Napełnić i zaczepić pojemnik na mleko (E3), jak przedstawiono wcześniej.
2. Wybrać żądany napój:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (GORĄCE MLEKO)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
3. Urządzenie wskaże na wyświetlaczu możliwość przekręcenia pokrętki regulacji pianki (E1) w zależności od wymaganej w oryginalnym przepisie: przekręcić pokrętkę znajdującą się na pokrywie pojemnika na mleko.
4. Po kilku sekundach, urządzenie automatycznie rozpocznie przygotowywanie i na wyświetlaczu pojawi się ikona wybranego napoju oraz pasek postępu, wypełniający się w miarę przygotowywania.

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Zwróć uwagę: wskazówki odnoszące się do wszystkich napojów mlecznych

- **Esc** : wcisnąć, jeżeli chce się całkowicie przerwać przygotowywanie i powrócić do home page.
- **Stop** : wcisnąć, aby przerwać wytwarzanie mleka lub kawy i przejść do kolejnego etapu (jeżeli przewidziany) przygotowywania napoju.
- Można spersonalizować każde przygotowanie napoju mlecznego (patrz rozdział "11. Personalizacja napojów").
- Nie pozostawiać na długo naczynia z mlekiem poza lodówką: im wyższa jest temperatura mleka (idealna to 5°C), tym jakość pianki jest gorsza.

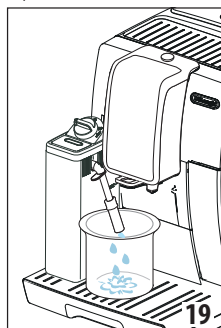
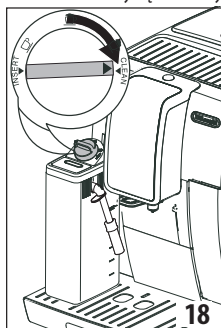
9.4 Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu



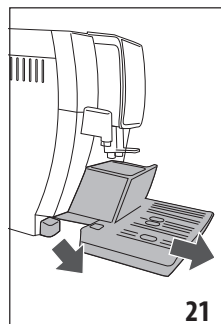
Po każdym użyciu funkcji z zastosowaniem mleka, jest wyświetlany komunikat „USTAW POKRĘTŁO REGUL.PIANKI NA POZYCJI CLEAN”, należy wyczyścić pokrywę spieniacza do mleka:

1. Pozostawić pojemnik na mleko (E3) w urządzeniu (nie jest konieczne jego opróżnienie);

2. Umieścić filiżankę lub inny pojemnik pod rurką wytwarzania spienionego mleka;
3. Ustawić pokrętkę regulacji pianki (E1) na „CLEAN” (rys. 18): na wyświetlaczu pojawi się napis „CZYSZCZENIE W TOKU UMIEŚĆ POJEMN. POD DYSZĄ MLEKA” z paskiem wypełniającym się w miarę postępowania czyszczenia. Z rurki wytwarzania spienionego mleka wydobywa się gorąca woda i para (rys. 19). Czyszczenie kończy się automatycznie;



4. Ustawić pokrętkę regulacji na jedną z pozycji stopnia regulacji pianki;
5. Wyjąć pojemnik na mleko i zawsze wyczyścić rurkę gorącej wody (A8) gąbką (rys. 20).



Zwróć uwagę!

- Jeśli chce się przygotować kilka filiżanek napojów mlecznych, po przygotowaniu ostatniego napoju należy wyczyścić pojemnik na mleko. Aby kontynuować kolejne przygotowanie, po pojawieniu się komunikatu do funkcji CLEAN, wcisnąć **Esc**.
- Jeżeli nie wykona się czyszczenia, na wyświetlaczu pojawi się symbol **B8** przypominający o konieczności wyczyszczenia pojemnika na mleko.
- Pojemnik może być przechowywany w lodówce.
- W niektórych przypadkach, aby wykonać czyszczenie, należy poczekać na nagrzanie się ekspresu.

10. WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY



1. Sprawdzić, czy dysza gorącej wody (D6) jest prawidłowo założona na rurce gorącej wody (A8);
2. Umieścić filiżankę pod dyszą;
3. Wcisnąć „GORĄCA WODA”; na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni symbol i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania;
4. Urządzenie wydaje gorącą wodę, następnie automatycznie przerywa wytwarzanie. Aby ręcznie przerwać wytwarzanie gorącej wody, wcisnąć **Stop X**.

Zwróć uwagę!

- Jeżeli tryb „Oszczędność energetyczna” jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund oczekiwania.
- Można spersonalizować każde przygotowanie gorącej wody (patrz rozdziały "11. Personalizacja napojów" i "12. Zapisać własny profil użytkownika").

11. PERSONALIZACJA NAPOJÓW



Można spersonalizować smak (w napojach, w których jest możliwa jego zmiana) i ilość napojów.

1. Upewnić się, że profil użytkownika, dla którego chce się spersonalizować napój jest aktywny; można wybrać napoje „MY” dla każdego z profili;
2. Wcisnąć **my** (C5);
3. Wybrać napój, który chce się ustawić według własnych upodobań, aby wejść na strony personalizacji: muszą być założone odpowiednie akcesoria;
4. (Tylko napoje na bazie kawy) Wybrać żądany smak wciskając „-” lub „+” i wcisnąć **Ok ✓**;
5. Rozpoczyna się przygotowywanie i urządzenie wyświetla stronę personalizacji ilości, która jest przedstawiona za pomocą pionowego paska. Gwiazdka obok paska wskazuje ustawioną ilość;
6. Gdy ilość osiągnie minimalną dopuszczalną do zaprogramowania wartość, na wyświetlaczu pojawi się **Stop X**;

7. Wcisnąć **Stop** , gdy w filizance znajdzie się żądana ilość;
8. Wcisnąć **Ok** , aby zapisać (lub , aby anulować).

Urządzenie potwierdzi, czy nowe ustawienie zostało zapisane, czy też nie (w zależności od poprzedniego wyboru): wcisnąć **Ok** . Urządzenie powróci na stronę główną.

Zwróć uwagę!

- Napoje mleczne:** zapisuje się smak kawy, a następnie pojedynczo ilości mleka i kawy;
- Gorąca woda:** urządzenie wytwarza gorącą wodę: wcisnąć **Stop** , aby zapisać żądaną ilość.
- Można również spersonalizować napoje łącząc się z DeLonghi Coffee Link App.
- Można wyjść z programowania wciskając  : wartości nie zostaną zapisane.

Tabela wielkości napojów		
Napój	Standardowa wielkość	Ilość możliwa do zaprogramowania
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 -180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml
COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
GORĄCA WODA	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. ZAPISAĆ WŁASNY PROFIL UŻYTKOWNIKA

Na tym urządzeniu można zapisać 3 różnych profili, z których każdy jest przypisany innej ikonie.

W każdym profilu są utrzymywane w pamięci spersonalizowane wartości SMAKU i ILOŚCI napojów „MY” (patrz rozdział "11. Personalizacja napojów") oraz kolejność w jakiej są wyświetlane wszystkie napoje na podstawie częstotliwości ich wyboru.

Aby wybrać profil, wcisnąć  (C2): następnie wybrać żądaną profil.

Zwróć uwagę!

- Profil „ GOŚĆ”: wybierając taki profil, można przygotować napoje według ustawień fabrycznych.
- Można również spersonalizować własny profil łącząc się z DeLonghi Coffee Link App.
- Aby spersonalizować ikonę profilu, postępować jak wskazano w paragrafie "6.14 Personalizacja profilu".

13. CZYSZCZENIE

13.1 Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- wewnętrzny obwód;
- pojemnik na fusy (A11);
- tacka na skropliny (A15), zbiornik na skropliny (A10), kratka tacki (A14) i wskaźnik pełnej tacki (A13);
- zbiornik na wodę (A17);
- otwory dozownika kawy (A9);
- lejek do wsyspywania kawy mielonej (A4);
- automat zaparzający (A20), dostępny po otwarciu drzwiczek serwisowych (A19);
- pojemnik na mleko (E);
- kurka gorącej wody (A8);
- panel sterowania (C).

Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Do czyszczenia automatycznych ekspresów firmy DeLonghi nie jest konieczne stosowanie środków chemicznych.
- Nie wolno myć w zmywarce do naczyń elementów ekspresu, z wyjątkiem kratki tacki (A14) i pojemnika na mleko (E).

można myć w zmywarce 	można myć tylko ręcznie 
kratka tacki (A14)	Podstawa na filizanki (A12)
pojemnik na mleko (E)	zbiornik na wodę (A17)
	wyjmowalny automat zaparzający (A20)
	tacka na skropliny (A15)
	pojemnik na fusy (A11)

- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

13.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu

Po okresach nieużytkowania trwających dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem zaleca się włączenie urządzenia i wykonanie:

- 2-3 płukań wybierając funkcję „Płukanie” (paragraf "6.3 Płukanie");
- wytworzenie gorącej wody przez kilka sekund (rozdział "10. Wytwarzanie gorącej wody").

Zwróć uwagę!

Jest normalne, że po takim czyszczeniu, w pojemniku na fusy (A11) znajduje się woda.

13.3 Czyszczenie pojemnika na fusy

Gdy na wyświetlaczu pojawi się napis „OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY”, należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki pojemnik na fusy (A11) nie zostanie wyczyszczony, urządzenie nie może przygotować kawy. Po upływie 72 godzin od pierwszego przygotowania, urządzenie sygnalizuje konieczność opróżnienia pojemnika nawet, jeżeli nie jest pełny (aby urządzenie mogło odliczyć 72 godziny, nie wolno go odłączyć od zasilania).

Uwaga! Ryzyko oparzenia

Jeżeli wykona się kilka kolejnych napojów na bazie mleka, metalowa tacka na filiżanki (A12) stanie się gorąca. Przed jej dotknięciem poczekaj aż wystygnie, chwycić tylko za przednią część.

Aby przeprowadzić czyszczenie (gdy ekspres jest wyłączony):

1. Wyjąć tackę na skropliny (A15) i pojemnika na fusy (A11) (rys. 21).
2. Opróżnić i dokładnie wyczyścić tackę na skropliny i pojemnik na fusy, usuwając wszystkie pozostałości, które mogą zbierać się na dnie: znajdujący się w wyposażeniu pedzelek (D5) posiada łopatkę idealnie nadającą się do takiej czynności.
3. Sprawdzić (czerwony) zbiornik na skropliny (A10) i, jeżeli jest pełen, opróżnić.
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny z kratką oraz pojemnik na fusy.

Uwaga!

Gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres zostanie zablokowany.

13.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny

Uwaga!

Tacka na skropliny (A15) wyposażona jest w pływakowy wskaźnik poziomu (A13) (czerwony) znajdującej się w nim wody (rys. 22). Zanim wskaźnik wydobędzie się z podstawki na filiżanki (A12), należy koniecznie opróżnić i wyczyścić tackę, w przeciwnym wypadku woda może się wylać i uszkodzić urządzenie, blat na którym stoi lub otaczającą strefę.

W celu wyjęcia tacki na skropliny, należy postępować następująco:

1. Wyjąć tackę na skropliny i pojemnik na fusy (A11) (rys. 21);
2. Wyjąć podstawkę na filiżanki (A12), kratkę tacki (A14) i opróżnić tackę na skropliny oraz pojemnik na fusy, a następnie je umyć.
3. Sprawdzić czerwony zbiornik na skropliny (A10) i, jeżeli jest pełen, opróżnić;
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny z kratką oraz pojemnik na fusy.

Uwaga!

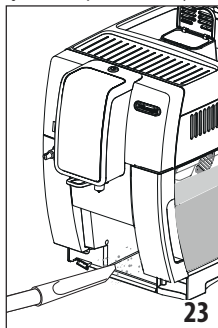
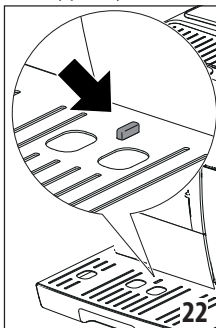
Gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres zostanie zablokowany.

13.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Przed przystąpieniem do czyszczenia wewnętrznych części należy wyłączyć urządzenie (patrz "5. Wyłączanie urządzenia") i odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

1. Okresowo sprawdzić (raz w miesiącu) czy wnętrze urządzenia (dostępne po wyjęciu tacki na skropliny) (A15) nie jest zabrudzone. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pedzelka znajdującego się w wyposażeniu (D5) i gąbki.
2. Przy pomocy odkurzacza usunąć wszelkie pozostałości (rys. 23).



13.6 Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego (D4) (jeżeli obecny) wyczyścić zbiornik na wodę (A17)).
2. Wyjąć zbiornik na wodę (rys. 2);
3. Wyjąć filtr (jeśli obecny) i przepłukać go pod bieżącą wodą;
4. Opróżnić zbiornik i wyczyścić go wilgotną szmatką z odrobiną płynu do mycia naczyń. Dokładnie wypłukać wodą.
5. Ponownie włożyć filtr (jeżeli obecny), napęłnić zbiornik świeżą wodą do Poziomu MAX i ponownie go włożyć;
6. (tylko w modelach z filtrem zmiękczającym). Wytworzyć około 100 ml gorącej wody w celu uaktywnienia filtra.

Zwróć uwagę:

W przypadku okresów nieużytkowania powyżej 3-4 dni zaleca się umycie zbiornika w sposób opisany powyżej.

13.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy

1. Za pomocą gąbki lub szmatki okresowo czyścić otwory dyszy kawy (A9) (rys. 24A);
2. Sprawdzić, czy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykalczki (rys. 24B).

13.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (około raz w miesiącu) czyścić lejek do kawy mielonej (A4). Postępować następująco:

1. Przeprowadzić wyłączenie ekspresu (patrz rozdział "5. Wyłączenie urządzenia";
2. Otworzyć drzwiczki lejka (A2);
3. Wyczyścić lejek pędzelkiem (D5) znajdującym się w wyposażeniu;
4. Zamknąć drzwiczki.

Uwaga!

Po wyczyszczeniu, należy sprawdzić, czy w lejku nie pozostały żadne akcesoria: obecność ewentualnych przedmiotów w lejku podczas działania, może spowodować uszkodzenie ekspresu.

13.9 Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A20) należy czyścić przynajmniej raz w miesiącu.

Uwaga!

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz rozdział "5. Wyłączenie urządzenia");
2. Wyjąć zbiornik na wodę (A17) (rys. 2);
3. Otworzyć drzwiczki automatu zaparzającego (A19) (rys. 25) znajdujące się na prawym boku;



4. Wcisnąć do środka dwa kolorowe przyciski zwalniające i równocześnie wyjąć automat zaparzający na zewnątrz (rys. 26);
5. Zanurzyć automat zaparzający w wodzie na ok. 5 minut, a następnie opłukać pod kranem;

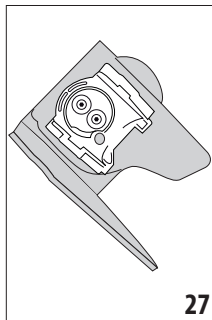
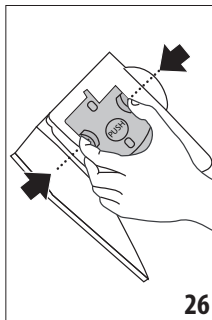
Uwaga!

PRZEPŁUKAĆ WYŁĄCZNIE WODĄ

NIE UŻYWAĆ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH I NIE WKŁADAĆ DO ZMYWARKI

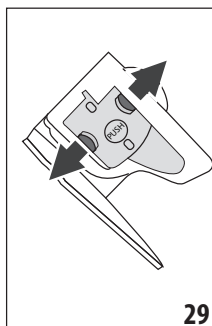
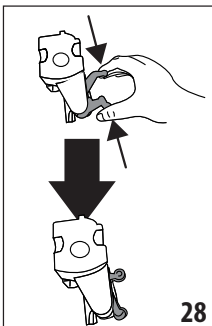
6. Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących, ponieważ mogą go uszkodzić.
7. Za pomocą pędzelka (D5) wyczyścić ewentualne pozostałości z kawy w miejscu zaczepienia automatu zaparzającego, widoczne przez drzwiczki;

8. Po wyczyszczeniu, ponownie założyć automat zaparzający wkładając go do wspornika (rys. 27); następnie wcisnąć napis PUSH, dopóki nie usłyszysz się kliknięcia przymocowania;



Zwróć uwagę!

Jeżeli zamocowanie automatu zaparzającego sprawia trudności, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając na dwie dźwignie jak pokazano na rys. 28.

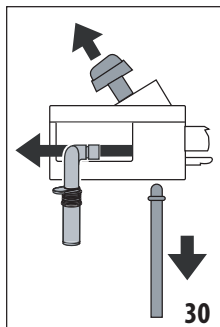


9. Po założeniu automatu zaparzającego należy się upewnić, że obydwa kolorowe przyciski zaskoczyły na zewnątrz (rys. 29);
10. Zamknąć drzwiczki automatu zaparzającego;
11. Napełnić zbiornik wodą.

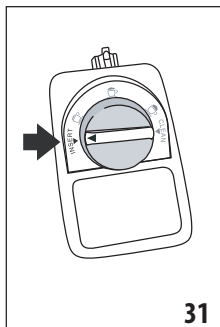
13.10 Czyszczenie pojemnika na mleko

Czyścić karafkę na mleko (E) po każdym użyciu, jak wskazano poniżej:

1. Wyjąć pokrywę (E2);
2. Wyjąć rurkę wytwarzania mleka (E5) i rurkę zanurzaną w mleku (E4) (rys. 30);
3. Przekręcić w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara pokrętko regulacji pianki (E1) na pozycję „INSERT” (rys. 31) i zdjąć je, przesuwając w górę;

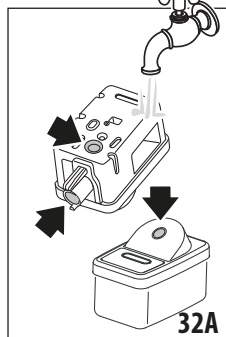


30

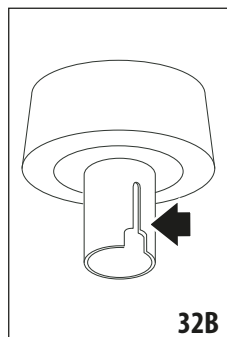


31

4. Umyć w zmywarce do naczyń (zalecane) lub ręcznie, jak wskazano poniżej:
 - **W zmywarce do naczyń:** Wypłukać wszystkie wskazane wyżej komponenty i pojemnik na mleko pod bieżącą wodą (przynajmniej 40°C); umieścić je w górnym koszu zmywarki i uaktywnić program mycia z temperaturą 50°C, np. ECO standard.
 - **Dokładnie** ręcznie wypłukać wszystkie wskazane wyżej komponenty i pojemnik na mleko pod bieżącą ciepłą wodą pitną (przynajmniej 40°C), aby usunąć wszystkie widoczne resztki po mleku. Pamiętać o wypłukaniu wodą wszystkich otworów znajdujących się na pokrywce (rys. 32A); następnie zanurzyć wszystkie komponenty na co najmniej 30 minut w ciepłej wodzie pitnej (przynajmniej 40°C) z płynem do naczyń. Obficie wypłukać wszystkie komponenty pod bieżącą ciepłą wodą pitną, pocierając je rękoma.



32A



32B

5. Zachować szczególną ostrożność, aby w nacięciu i w kanalikach pod pokrętełami nie pozostały resztki mleka: ewentualnie wyczyścić kanalik za pomocą wykałaczki (rys. 32B);
6. Sprawdzić również, czy rurka zanurzana w mleku i rurka do wytwarzania mleka nie są zatkane resztkami mleka;
7. Wyczyścić wszystkie komponenty suchą i czystą szmatką;
8. Zmontować wszystkie komponenty pokrywki;
9. Założyć pokrywkę na pojemniku na mleko.

13.11 Czyszczenie rurki gorącej wody

Za pomocą gąbki czyścić rurkę (A8) po każdym przygotowaniu mleka, usuwając jego resztki znajdujące się na uszczelkach (rys. 20).



14. ODKAMNIENIE

Uwaga!

- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę odkamieniacza, znajdujące się na jego opakowaniu (dołączony do niektórych modeli lub do zakupu w autoryzowanym centrum serwisowym).
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.
- Odkamieniacz może uszkodzić delikatne powierzchnie. Jeżeli produkt wyleje się, należy go natychmiast wytrzeć.

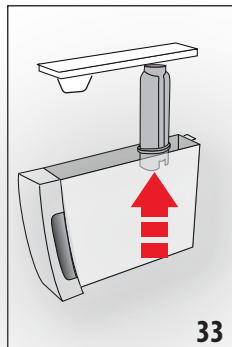
Aby przeprowadzić odkamienianie

Odkamieniacz	Odkamieniacz De'Longhi 'EcoDecalc'
Pojemnik	Zalecana pojemność: 2,0
Czas	~45min

Ekspres należy odkamienić, gdy na wyświetlaczu pojawi się napis „KONIECZNOŚĆ ODKAMNIENIA”, „NACIŚNIJ OK, ABY ROZP. (~45min)”. Jeżeli chce się przeprowadzić odkamienianie natychmiast, wcisnąć **Ok ✓** i zastosować się do instrukcji z punktu 3.

Aby przesunąć odkamienianie na później, wcisnąć **Esc** : na wyświetlaczu symbol (B7) przypomina, że należy przeprowadzić odkamienianie. (komunikat będzie się wyświetlał przy każdym włączeniu). Aby wejść do menu odkamieniania:

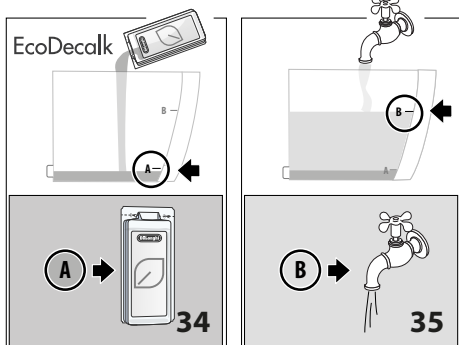
1. Wcisnąć przycisk (C3), aby wejść do menu;
2. Wcisnąć „ODKAMNIENIE” i zastosować się do wskazówek na wyświetlaczu;
3. „WYJMIJ FILTR WODY” (rys. 33); wyjąć zbiornik na wodę (A17), wyjąć filtr wody (D4) (jeżeli obecny), opróżnić zbiornik. Wcisnąć **Next >** ;



33

4. „WLEJ ODKAMIENIACZ (POZIOM A) I WODĘ (DO POZIOMU B)”. Włączyć do zbiornika na wodę odkamieniacz, do wskazanego poziomu A (opakowanie 100 ml) zaznaczonego wewnątrz zbiornika (rys. 34); następnie dołączyć wody (jeden litr) do poziomu B (rys. 35); ponownie włożyć zbiornik na wodę. Wcisnąć **Next >** ;
5. „OPRÓŻNIJ TACKĘ NA SKROPLINY” (rys. 21):
6. Wyjąć, opróżnić i ponownie włożyć tackę na skropliny (A15) i pojemnik na fusy (A11). Wcisnąć **Next >** ;
7. „UMIEŚĆ POJ. 2l POD WYŁOTEM DYSZY OK, ABY ROZPOCZĄĆ ODKAMIEN.”:

Pod dyszą gorącej wody (D6) i dozownikiem kawy (A9) umieścić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 2;

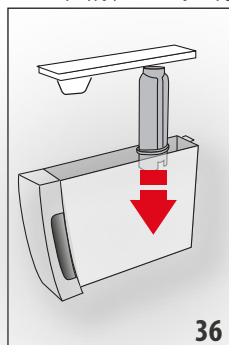


Uwaga! Ryzyko oparzenia

Z dyszy gorącej wody i z dyszy kawy wypływa gorąca woda z kwasem. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z takim roztworem.

8. Wcisnąć przycisk **Ok ✓**, aby potwierdzić wlanie roztworu. Na wyświetlaczu pojawi się napis „ODKAMIENIANIE W TOKU, PROSZĘ CZEKAĆ”: uruchamia się program odkamieniania i roztwór odkamieniaczy wypływa zarówno z dyszy gorącej wody jak i z dozownika kawy automatycznie przeprowadzając szereg płukań z przerwami, usuwających resztki kamienia z urządzenia;
- Po około 25 minutach, urządzenie przerywa odkamienianie;
9. „WYPŁUCZ ZBIORNIK I NAPEŁNIJ WODĄ DO POZIOMU MAX” (rys. 3): urządzenie jest gotowe na proces płukania świeżą wodą. Opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniaczego i wyjąć zbiornik na wodę, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić zimną wodą do poziomu MAX, ponownie włożyć do ekspresu;
10. “UMIEŚĆ POJ. 2l POD WYŁOTEM DYSZY OK, ABY ROZPOCZĄĆ PŁUKANIE”: Pod dozownikiem kawy i dyszą gorącej wody (rys. 8) umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniaczego i wcisnąć **Ok ✓** ;

11. Gorąca woda wypływa najpierw z dozownika kawy a następnie z dyszy gorącej wody, na wyświetlaczu pojawia się napis „PŁUKANIE W TOKU, PROSZĘ CZEKAĆ”;
12. Gdy w zbiorniku skończy się woda, wypłukać pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania;
13. (Jeżeli filtr był zainstalowany) „WŁÓŻ FILTR NA MIEJSCE” (rys. 36). Wcisnąć **Next >** i wyjąć zbiornik na wodę; włożyć, jeżeli został wcześniej wyjęty, filtr zmiękczający;



14. „WYPŁUCZ ZBIORNIK I NAPEŁNIJ WODĄ DO MAX POZIOMU” (rys. 3): Napełnić zbiornik świeżą wodą do poziomu MAX;
15. „WŁÓŻ ZBIORNIK NA WODĘ” (rys. 4): Włożyć zbiornik na wodę;
16. „UMIEŚĆ POJ. 2l POD WYŁOTEM DYSZY OK, ABY ROZPOCZĄĆ PŁUKANIE”: Pod dyszą gorącej wody umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniaczego (rys. 8) i wcisnąć **Ok ✓**.
17. Gorąca woda wypływa z dyszy gorącej wody/pary, na wyświetlaczu pojawia się napis „PŁUKANIE W TOKU, PROSZĘ CZEKAĆ”;
18. „OPRÓŻNIJ TACKĘ NA SKROPLINY” (rys. 21): Po zakończeniu płukania, opróżnić pojemnik użyty do zebrania wody z płukania, wyjąć, opróżnić i ponownie włożyć tackę na skropliny (A15) i pojemnik na fusy (A11); wcisnąć **Next >** ;
19. „ODKAMIENIANIE ZAKOŃCZONE”: wcisnąć **Ok ✓** ;
20. „NAPEŁNIJ ZBIORNIK ZIMNĄ WODĄ”: wyjąć zbiornik na wodę, wlać do niego zimną wodę do poziomu MAX, ponownie włożyć do urządzenia.

Odkamienianie zostało zakończone.

Zwróć uwagę!

- Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), po ponownym włączeniu urządzenie zarządza jego zakończenia.
- Jest normalne, że po wykonaniu cyklu odkamieniania, w pojemniku na fusy (A11) znajduje się woda.
- W przypadku, gdy zbiornika na wodę nie został napełniony do poziomu max, urządzenie wymaga trzeciego płukania: zagwarantuje to całkowite usunięcie roztworu odkamieniaczego z jego wewnętrznych obwodów. Przed uaktywnieniem płukania, pamiętać o opróżnieniu tacki na skropliny.

15. PROGRAMOWANIE TWARDZOŚCI WODY

Komunikat „KONIECZNOŚĆ ODKAMIENTOWANIA - NACIŚNIJ OK, ABY ROZP. (~45 MIN) !” wyświetlany jest po ustalonym wcześniejszym okresie działania, który zależy od twardości wody. Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

15.1 Pomiar twardości wody

- Wyjąć z opakowania dołączony do urządzenia pasek kontrolny „TOTAL HARDNESS TEST” (D1).
- Całkowicie zanurzyć pasek w szklance wody z kranu na około jedną sekundę.
- Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawiają się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki. W zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada 1 poziomowi.

15.2 Ustawienie twardości wody

- Wejść do menu jak wskazano w paragrafie "6.1 Wejście do menu";
- Wcisnąć „TWARDOŚĆ WODY”;
- Przeprowadzić procedurę wskazaną w poprzednim paragrafie i sprawdzić poziom twardości wody;
- „TWARDOŚĆ WODY, BIEŻĄCA WARTOŚĆ PODKREŚLONA”: Wcisnąć odczytany poziom w poprzednim punkcie, jak wskazano w poniższej tabeli: (Poziom 1 = słodka woda ; Poziom 4 = woda bardzo twarda);

Pasek kontrolny	Twardość wody
	Poziom 1 = słodka woda
	Poziom 2 = woda niezbyt twarda
	Poziom 3 = woda twarda
	Poziom 4 = woda bardzo twarda

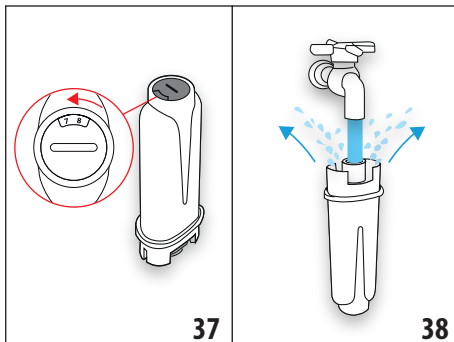
- Wcisnąć Esc , aby powrócić na stronę główną. W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowy poziom twardości wody.

16. FILTR ZMIĘKČZAJĄCY

Niektóre modele posiadają filtr zmiękcżający (D4): jeśli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakup w autoryzowanym serwisie firmy De'Longhi. W celu poprawnego użycia filtra należy się zastosować do podanych poniżej instrukcji.

16.1 Montaż filtra

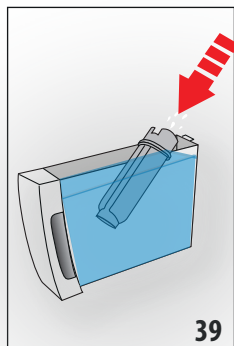
- Wejść do menu jak wskazano w paragrafie "6.1 Wejście do menu";
- Wcisnąć „FILTR WODY”;
- „PRZEKRĘĆ DATOWNIK DO MOMENTU WYŚWIETL. 2 KOLEJNYCH MIESIĘCY” (rys. 37): wyjąć nowy filtr (D4) z opakowania i przekręcić tarczę datownika, dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użytkowania. Wcisnąć ;



Zwróć uwagę

! Czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie jest użytkowane w normalny sposób. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie jest używany, czas przydatności filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

- „WYPŁUCZ SZCELINY WODĄ, DOPÓKI NIE WYPŁYNIE ONA Z OTWORÓW” (rys. 38): Aby aktywować filtr, należy wlewać wodę z kranu do otworu filtra, jak pokazano na rysunku, do momentu gdy woda nie zacznie wypływać z jego bocznych otworów przez co najmniej 1 minutę. Wcisnąć ;
- Wyjąć zbiornik (A17) z urządzenia i napełnić go wodą.
- „ZANURZ FILTR W POJEMNIKU WYPUŚĆ PĘCHERZYKI POWIETRZA” (rys. 39): Włożyć filtr do zbiornika z wodą i całkowicie zanurzyć na kilkanaście sekund, pochylając go i delikatnie przyciskając, aby umożliwić wydobyć się pęcherzyków powietrza. Wcisnąć ;



7. „WŁÓŻ FILTR NA MIEJSCE”: Włożyć filtr (D4) na miejsce (rys. 36) i docisnąć do końca. Wcisnąć **Next >** ;
8. „WŁÓŻ ZBIORNIK NA WODĘ”: Zamknąć zbiornik pokrywą (A16), a następnie ponownie włożyć go do urządzenia (rys. 4);
9. „UMIEŚĆ POJ.0,5L POD DYSZĄ 0,5L, NACIŚNIJ OK, ABY UAKTYWNIĆ FILTR” (rys. 6): ustawić pojemnik pod dyszą gorącej wody (D6) i wcisnąć **Ok ✓** ; „GORĄCA WODA PROSZĘ CZEKAĆ” rozpocznie się parzenie, które zakończy się automatycznie.

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

16.2 Wymiana filtra

Wymienić filtr (D4), gdy na wyświetlaczu pojawi się napis „WYMIENIĆ FILTR WODY, NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ”: jeżeli chce się go wymienić natychmiast wcisnąć **Ok ✓** i zastosować się do instrukcji z punktu 5.

Aby przesunąć wymianę na później, wcisnąć **Esc** : na wyświetlaczu symbol  (B9) przypomina, że należy wymienić filtr. W celu dokonania wymiany, należy:

1. Wejść do menu jak wskazano w paragrafie "6.1 Wejście do menu";
2. Wcisnąć „FILTR WODY”;
3. Wcisnąć „WYMIEN FILTR”
4. Postępować według instrukcji z poprzedniego paragrafu, od punktu 3, wyjmując najpierw zbiornik (A17) i zużyty filtr.

Zwróć uwagę!

Po upływie dwóch miesięcy (patrz datownik) lub, gdy urządzenie nie będzie używane przez 3 tygodnie konieczne jest wyjęcie filtra nawet, jeżeli urządzenie nie wyświetla takiego komunikatu.

16.3 Usunięcie filtra

Jeżeli chce się używać urządzenie bez filtra (D4), konieczne jest jego wyjęcie i zaprogramowanie takiego stanu. Postępować następująco:

1. Wyjąć zbiornik (A17) na wodę i zużyty filtr;
2. Wejść do menu jak wskazano w paragrafie "6.1 Wejście do menu";
3. Wcisnąć „FILTR WODY”;
4. Wcisnąć „WYJMIJ FILTR WODY”;
5. „POTWIERDZIĆ WYJĘCIE FILTRA”: wcisnąć **Ok ✓** (jeżeli natomiast chce się powrócić do menu ustawień, wcisnąć **Esc**);
6. „FILTR ZOSTAŁ WYJĘTY”: urządzenie zapisało zmianę. Wcisnąć **Ok ✓** aby powrócić na stronę główną.

Zwróć uwagę!

Po upływie dwóch miesięcy (patrz datownik) lub, gdy urządzenie nie będzie używane przez 3 tygodnie konieczne jest wyjęcie filtra nawet, jeżeli urządzenie nie wyświetla takiego komunikatu.

17. DANE TECHNICZNE

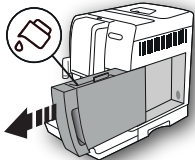
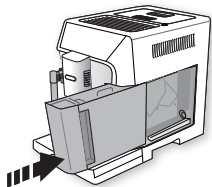
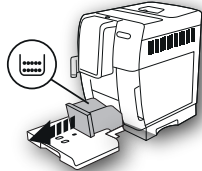
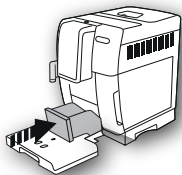
Napięcie:	220-240 V ~ 50-60 Hz max. 10 A
Moc:	1450 W
Ciśnienie:	1,9 MPa (19 bar)
Pojemność zbiornika na wodę:	1,8 l
Wymiary dłgłxłxł:	240x440x360 mm
Długość kabla:	1250 mm
Waga:	10 kg
Max pojemność pojemnika na ziarna:	300 g
Pasma częstotliwości:	2400 - 2483,5 MHz
Maksymalna moc transmisji	10 mW

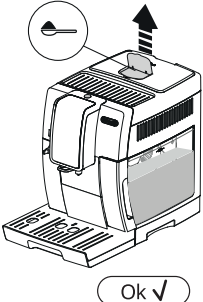
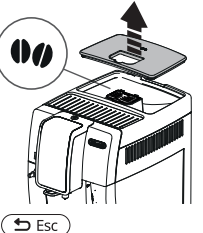
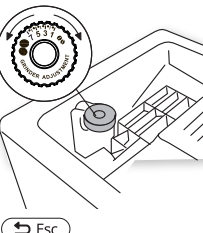
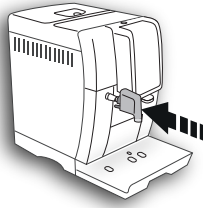
17.1 Zalecenia dotyczące Oszczędności energetycznej

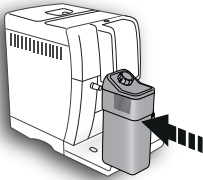
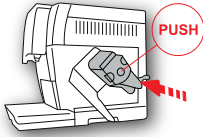
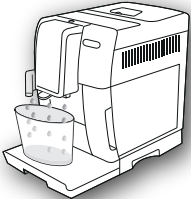
- Aby zredukować zużycie energii po wytworzeniu jednego lub kilku napojów, wyjąć pojemnik (E) lub akcesoria.
- Ustawić automatyczne wyłączanie na 15 minut (patrz paragraf "6.7 Automatyczne wyłączanie (standby)");
- Uaktywnić Oszczędność Energetyczną (patrz paragraf "6.8 Oszczędność energetyczna");
- Gdy urządzenie tego wymaga, przeprowadzić cykl odkamieniania (patrz rozdział "14. Odkamienianie").

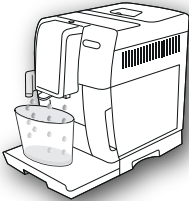
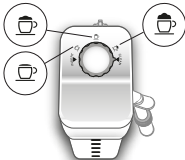
18. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIETLACZU



WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
NAPEŁNIJ ZBIORNIK ZIMNĄ WODĄ 	Niewystarczający poziom wody w zbiorniku (A17).	Napełnić zbiornik na wodę i prawidłowo go założyć maksymalnie naciskając, dopóki nie usłyszysz się odgłosu zamocowania.
WŁÓŻ ZBIORNIK NA WODĘ 	Zbiornik (A17) nie jest włożony lub jest źle włożony.	Włożyć zbiornik dociskając go do końca.
OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY 	Pojemnik na fusy (A11) po kawie jest pełny.	Opróżnić pojemnik na fusy po kawie, tackę na skropliny (A15) i wyczyścić, następnie ponownie założyć. Ważne: gdy wyjmujesz się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.
WŁÓŻ POJEMNIK NA FUSY 	Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany (A11).	Wyjąć tackę na skropliny (A15) i założyć pojemnik na fusy.

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
WSYP KAWĘ MIELONĄ MAKSYMALNIE JEDNA MIARKA 	Wybrano przygotowywanie z użyciem kawy mielonej.	Upewnić się, że lejek (A4) nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę (D2) kawy mielonej i wcisnąć OK na wyświetlaczu, śledząc wskazówki przedstawione w paragrafie "7.4 Przygotowanie kawy z kawy mielonej".
NAPEŁNIJ POJEMNIK NA ZIARNA KAWY 	Ziarna kawy skończyły się. Lejek (A4) do kawy mielonej jest zatkany.	Napełnić pojemnik ziarnami (A3) (rys. 10). Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka (D5), jak opisano w pkt. "13.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej".
KAWA ZBYT DROBNO ZMIELONA. WYREGULUJ MŁYNEK 	Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca. Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający (D4) mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie.	Powtórzyć wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) (rys. 12) o jeden przeskok w stronę numeru 7, gdy trwa praca młynka. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć korektę za pomocą pokrętki regulacji o kolejny przeskok (par. "7.5 Regulacja młynka do kawy"). Jeżeli problem powtarza się sprawdzić, czy zbiornik na wodę (A17) jest prawidłowo założony. Założyć dyszę gorącej wody (D6) i wypuścić wodę, dopóki strumień nie będzie regularny. Jeżeli problem trwa wyjąć filtr (patrz par. „16.3 Wyjmowanie filtra”).
ZAMOCUJ DYSZĘ WODY 	Dysza do wody (D6) nie została zamocowana lub jest zamocowana nieprawidłowo	Zamocować dyszę wody popychając ją do końca.

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
WŁOŹ POJEMNIK NA MLEKO 	Pojemnik na mleko (E) nie jest włożony lub jest źle włożony.	Włożyć pojemnik na mleko, popychając go do końca.
ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY 	Po wykonaniu czyszczenia automat zaparzający (A20) nie został zamocowany.	Zamocować automat zaparzający jak opisano w pkt. "13.9 Czyszczenie automatu zaparzającego".
PUSTY OBWÓD WODY NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ  Ok ✓	Obwód hydrauliczny jest pusty	Wcisnąć przełącznik przy „OK”, aby przełączyć dyszę wodną (D6): wytwarzanie zostanie przerwane automatycznie. Jeżeli problem powtarza się sprawdzić, czy zbiornik na wodę (A17) jest prawidłowo założony.
	Został włożony nowy filtr zmiękczający (D4)	Upewnić się o prawidłowym wykonaniu instrukcji wskazujących jak włożyć nowy filtr (par. "16. Filtr zmiękczający"  "). Jeżeli problem trwa wyjąć filtr (patrz par. „16.3 Wyjmowanie filtra”).
NACIŚNIJ OK, ABY WYK. CZYSZCZENIE LUB USTAW POKRĘTŁO  Ok ✓	Włożono pojemnik na mleko z pokrętką regulacji pianki (E1) na pozycji „CLEAN”.	Jeżeli chce się uaktywnić funkcję CLEAN, wcisnąć przełącznik przy „OK” lub przekręcić pokrętkę regulacji pianki na jedną z pozycji mleka.

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
ODKAMNIENIE PRZERWANE NACISNIJ NEXT, ABY KONTYNUOWAĆ  Next >	Odkamnianie zostało przerwane lub nie zostało prawidłowo zakończone.	Nacisnąć NEXT, aby wznowić proces odkamniawania. Więcej informacji wskazano w rozdziale „14. ODKAMNIENIE”.
USTAW POKRĘTŁO REGUL. PIANKI NA POZYCJI CLEAN  Esc	Chwilę wcześniej przygotowano mleko i konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko (E).	Ustawić pokrętkę regulacji pianki (E1) na CLEAN (rys. 18).
USTAW POKRĘTŁO REGULACJI PIANKI 	Włożono pojemnik na mleko z pokrętką regulacji pianki (E1) na pozycji „CLEAN”.	Przekręcić pokrętkę na pozycjężądanegorodzaju pianki.
WYBIERZ ŁAGODNIEJSZY SMAK LUB ZMNIJSZ IŁOŚĆ KAWY  Esc	Użyto za dużo kawy.	Wybrać łagodniejszy smak wciskając przycisk „SMAK” (C1) lub zmniejszyć ilość kawy mielonej (maksymalnie 1 miarka).
KONIECZNOŚĆ ODKAMNIENIA NACISNIJ OK, ABY ROZP. (~45MIN)  Esc Ok ✓	Wskazuje, że konieczne jest odkamniawanie urządzenia.	Wcisnąć przełącznik przy „OK”, aby rozpocząć odkamniawanie „ESC” jeżeli chce się ją przeprowadzić później. Należy jak najszybciej wykonać program odkamniawania, opisany w rozdz. "14. Odkamniawanie".

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
WYMIEN FILTR WODY NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ   	Filtr zmiękczejący (D4) jest zużyty.	Wcisnąć przełącznik przy „OK”, aby wymienić lub usunąć filtr, lub „ESC”, jeżeli chce się przełożyć czynność na później. Zastosować się do instrukcji z rozdz. "16. Filtr zmiękczejący".
ALARM OGÓLNY: SPRAWDŹ INSTRUKCJĘ 	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	Wyczyścić dokładnie ekspres, jak opisano w rozdz. "13. Czyszczenie". Jeżeli po czyszczeniu, ekspres wciąż wyświetla taki komunikat, skontaktować się z serwisem obsługi klienta lub autoryzowanym serwisem technicznym.
	Wskazuje, że konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych obwodów pojemnika na mleko (E).	Ustawić pokrętko regulacji pianki (E1) na CLEAN (rys. 18).
	Przypomina, że konieczna jest wymiana filtra (D4).	Wymienić lub usunąć go zgodnie z instrukcjami z rozdz. "16. Filtr zmiękczejący".
	Wskazuje, że konieczne jest odkamienianie urządzenia.	Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w rozdz. "14. Odkamienianie".
	Wskazuje, że tryb oszczędności energetycznej jest aktywny.	Aby dezaktywować tryb oszczędności energetycznej, zastosować się do instrukcji z pkt. "6.8 Oszczędność energetyczna".
	Wskazuje, że ekspres jest podłączony przez bluetooth do innego urządzenia.	
PROSZĘ CZEKAĆ	Urządzenie nagrzewa się w celu osiągnięcia idealnej temperatury	Proszę czekać
CZYSZCZENIE W TOKU PROSZĘ CZEKAĆ	Urządzenie wykryło wewnętrzne zanieczyszczenia	Poczekać na jego gotowość do użytku i ponownie wybrać żądany napój. Jeżeli problem trwa, skontaktować się z serwisem obsługi klienta lub autoryzowanym serwisem technicznym.

19. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie włącza się.	Nie włożono wtyczki do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka (rys. 1).
	W przypadku modeli z odłączanym kablem zasilającym, łącznik kabla zasilającego (D7) jest nieprawidłowo włożony.	Włożyć łącznik do gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia (rys. 1A).
	Nie został wciśnięty główny wyłącznik (A23).	Wcisnąć na główny wyłącznik (rys. 1B).
Kawa nie jest gorąca.	Filizanki nie zostały podgrzane.	Podgrzać filizanki pukając je gorącą wodą (NB: można użyć funkcji gorącej wody).
	Wewnętrzne obwody urządzenia ochłodziły się, ponieważ od ostatniego zaparzenia kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy podgrzać automat zaparzający za pomocą funkcji płukania (patrz par. "6.3 Płukanie").
	Ustawiona temperatura kawy jest zbyt niska.	Ustawić wyższą temperaturę kawy w menu (patrz par. "6.9 Temperatura kawy"). Zwróć uwagę: Zmiana temperatury jest bardziej skuteczna w dużych napojach.
	Należy przeprowadzić odkamienianie ekspresu	Postępować jak wskazano w rozdz. "14. Odkamienianie". Następnie sprawdzić stopień twardości wody ("15.1 Pomiar twardości wody") oraz, czy urządzenie jest ustawione według rzeczywistego poziomu ("15.2 Ustawienie twardości wody").
Kawa nie jest zbyt mocna i jest na niej mało pianki.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 12). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz pkt. "7.5 Regulacja młynka do kawy").
	Nieodpowiedni rodzaj kawy.	Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
	Kawa nie jest świeża.	Opakowanie z kawą jest otwarte od dawna i kawa straciła swój smak.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) o jeden przeskok w stronę cyfry 7, w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchem wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 12). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz pkt. "7.5 Regulacja młynka do kawy").
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika.	Otwory dozownika kawy (A9) są zatkane.	Oczyszczyć otwory wykałaczką (rys. 24B).
Wytwarzana kawa zawiera zbyt dużo wody.	Lejek (A4) jest zatkany.	Wyczyścić lejek, używając pędzelka (D5) , jak wskazano w pkt. "13.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej".
Urządzenie nie wytwarza kawy	Urządzenie wykryło wewnętrzne zanieczyszczenia: na wyświetlaczu jest widoczny napis „Czyszczenie w toku”.	Poczekać na jego gotowość do użytku i ponownie wybrać żądany napój. Jeżeli problem trwa, zwrócić się do Autoryzowanego Centrum Serwisowego.
Urządzenie nie włącza się	Nie włożono wtyczki do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka (rys. 1).
Nie można wyjąć automatu zaparzającego	Wyłączenie nie zostało wykonane prawidłowo	Wyłączyć za pomocą przycisku  (A7) (patrz rozdz. "5. Wyłączanie urządzenia").
Po zakończeniu odkamieniania, urządzenie wymaga trzeciego płukania	Podczas dwóch cykli płukania, zbiornik (A17) nie został napełniony do poziomu MAX.	Postępować jak wskazano na urządzeniu, opróżniając wcześniej tackę na skropliny (A15), aby woda nie przelewała się.
Mleko nie wypływa z rurki wytwarzania (E5)	Pokrywka (E2) pojemnika na mleko (E3) jest brudna	Wyczyścić pokrywkę pojemnika na mleko, jak opisano w pkt. "13.10 Czyszczenie pojemnika na mleko".
	Pokrywka (E2) nie została prawidłowo zamontowana.	Prawidłowo zmontować wszystkie komponenty, jak wskazano w par. „9.1 Napełnić i zaczepić pojemnik na mleko”.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Duże pęcherzyki na mleku, wypływa ono z rurki (E5) rozpryskując się lub też nie jest wystarczająco spienione	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie nadaje się do przygotowania danego napoju.	Zaleca się stosowanie mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat jest ciągle niezadowalający, należy spróbować zmienić rodzaj mleka.
	Pokrętło regulacji piany (E1) zostało nieprawidłowo wyregulowane.	Wyregulować zgodnie ze wskazówkami z rozdz. "9. Przygotowanie ciepłych napojów mlecznych".
	Pokrywa (E2) lub pokrętło regulacji pianki (E1) pojemnika na mleko są brudne	Wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko i pokrętło, jak opisano w par. "13.10 Czyszczenie pojemnika na mleko".
	W kanalikule znajdującym się pod pokrętkiem regulacji pianki (E1) lub znajduje się woda	Wyjąć pokrętło i dokładnie osuszyć.
	Stosuje się napoje roślinne.	Aby polepszyć rezultat, używać napojów z lodówki (około 5°C). Wyregulować ilość pianki, jak wskazano w par. "9.2 Regulacja ilości pianki"
	Rurka gorącej wody (A8) jest brudna	Wyczyścić dyszę, jak opisano w par. "13.11 Czyszczenie rurki gorącej wody".
Urządzenie nie jest używane i emituje hałas lub wydziela niewielkie ilości pary	Urządzenie jest gotowe do użycia lub zostało niedawno wyłączone i kilka kropli kondensatu wpadło do wnętrza gorącego jeszcze odparowywacza	Takie zjawisko jest częścią normalnego funkcjonowania urządzenia; aby je ograniczyć, powinno się opróżnić tackę na skropliny.
Aplikacja nie działa	Nieprawidłowość Aplikacji	Zamknąć Aplikację i ponownie ją uruchomić
Tacka na filiżanki (A12) jest gorąca.	Przygotowano wiele napojów w krótkim czasie	
Po wyczyszczeniu nie można włożyć tacki na skropliny (A15) do ekspresu	tacka na skropliny (A10) nie jest prawidłowo umieszczona	Sprawdzić, czy tacka na skropliny została prawidłowo umieszczona
Urządzenie wydziela parę z tacki na skropliny (A15) i/lub na blacie, na którym stoi urządzenie znajduje się woda.	Po wykonaniu czyszczenia, nie założono kratki tacki (A14).	Włożyć kratkę do tacki na skropliny.

Register Now 
www.delonghi.com/register

